

Nomenclator Classicus,
S I V E
DICTIONARIOLUM.

Secundum

Locos Communes Nominibus usitatoribus,
Anglicis Latinis, ordine dispositis.

A

Classical Nomenclator,

W I T H

The Gender and Declension of each Word,
and the Quantities of the Syllables.

By J. RAY, M. A. and Fellow of the *Royal Society*.

K To which are added,

PARADIGMATA of all the Declensions of the
Latin; with a Century of Proverbs, and a
Collection of modest Jest in *English* and
Latin, from good Authors.

As Also,

A COLLECTION of common Verbs and Ad-
jectives in *English* and *Latin*, never before
published.

The *eight Edition*, carefully revised and corrected,
Fitted for the Use of SCHOOLS.

D U B L I N :

Printed and Sold by LUKE DILLON, at the Bible
in High-Street, M DC CXXXV.



T
A C
A C
A I
Sati
Fup
Mu
The
* T
Me
The
Ne
Ha
Ful
Sun
Ar
Th
Th
Th
Th
*



Dictionariolum Bilingue.

I.

Of Heaven.

T H E Skie
 A Star
 A Constellation
 A Comet, or Blazing-star
 A Planet
 Saturn
 Jupiter
 Mars
 The Sun
 * The Morning-star
 Mercury
 The Moon
 New-moon
 Half-moon
 Full-moon
 Sun-beam
 An Eclipse
 The East
 The West
 The North
 The South

De Cælo.

Æ Thër, ëris *m*
 I Æ Stella, æ *f*
 3 Sidus, ëris *n*
 1 Cömëta, æ *m*
 1 Plänëta, æ *m*
 2 Säturnus, i *m*
 3 Jüpitër, Jövis *m*
 3 Mars, Martis *m*
 3 Sol, sölis *m*
 3 Vënus, ëris *f*
 2 Mercürius, ii *m*
 1 Lūna, æ *f*
 2 Növlūnium, ii *n*
 1 Lūna sc̃mplëna
 2 Plënlūnium, ii *n*
 2 Rädjus, ii *m*
 3 Eclipsis, is *f*
 3 Öriens, tis *m*
 3 Occidens, tis *m*
 3 Septentrio, önis *m*
 5 Meridiës, ei *m*

* The Planet *Venus*, when it appears in the Morning before Sun-rising, is called the Morning-star, in Latin and Greek *Phosphorus*; when it appears in the Evening after Sun-set, it is called the Evening-star, in Latin *Hesperus*.

— u.

A 2

II. Of

4 DICTIONARIOLUM

II.

Of the Elements and *De Elementis & Meteoris.*
 Meteors.

FIRE
Flame

a Spark

a Firebrand

a Brand quenched

a live Coal

a dead Coal

Heat

Warmth

Burning

Brightness

Smoke

Soor

Embers

Ashes

Fuel

AIR

a Cloud

3 **I**gnis, is *m*

1 **I** Flamma, æ *f*

1 Scintilla, æ *f*

3 **T**orris, is *m*

3 **T**itio, ðnis *m*

1 **P**rûna, æ *f*

3 **C**arbo, ðnis *m*

3 **C**alor, ðris *m*

3 **T**ëpor, ðris *m*

2 **I**ncendium, ii *n*

3 **S**plendor, ðris *m*

2 **F**ûmus, i *m*

3 **F**ûligo, ïnis *f*

1 **F**ävilla, æ *f*

3 **C**ïnis, ëris *m*

3 **F**ômes, ïtis *m*

3 **A**ër, ëris *m*

3 **N**übës, is *f*

N. B. All the Vowels have their Quantities superscribed, except (1.) such as coming before two Consonants, or double ones, are known to be long by Position, or else common. (2.) Such as are follow'd by another Vowel, and are universally short, with few Exceptions, which are here observed. (3.) Except *a, en, is, or, us,* at the end of Words being all short, and *um,* which in Verse is either cut off by *Eclipsis,* or becomes long by Position. (4.) Dipthongs which are long. (5.) In all other Cases the Syllables not mark'd are common.

a Mist

A Mi
 A Sho
 Rain
 The R
 A D
 Hail
 Snow
 Dew
 Frost
 Hoar
 Ice
 An I
 Thun
 A T
 Ligh
 A F
 A S
 A T
 A W
 A g
 The
 The
 The
 The
 Fai
 Cal
 W
 A
 A
 A
 A
 A

BILINGUE.

tere-	A Mist	1 Nēbūla, æ	f
	A Shower	3 Imbēr, bris	m
m	Rain	1 Plūvia, æ	f
f	The Rain-bow	3 Iris, īdis	f
f	A Drop	1 Gutta, æ	f
m	Hail	3 Grando, īnis	f
m	Snow	3 Nix, nīvis	f
f	Dew	3 Rōs, rōris	m
m	Frost	Gēlu, indecl.	n
m	Hoar-frost	1 Pruīna, æ	f
m	Ice	5 Glaciēs, ei	f
n	An Ice-sicle	1 Stīria, æ	f
m	Thunder	Tōnitrū, indecl.	n
m	A Thunder-bolt	3 Fulmen, īnis	n
f	Lightning	3 Fulgūr, ūris	n
f	A Flash	3 Cōruscātio, ōnis	f
m	A Storm	1 Prōcella, æ	f
m	A Tempest	3 Tempestās, atis	f
m	A Whirlwind	3 Turbo, īnis	m
f	A gentle Wind	1 Aura, æ	f
ties	The Wind	2 Ventus, i	m
ore	The East-wind	2 Eurus, i	m
wn	The North-wind	3 āquīlo, ōnis	m
(2.)	The South-wind	2 Austēr, i	m
are	The West-wind	2 Zephyrus, i	m
ich	Fair Weather	3 Sērēnitās, ātis	f
, at	Calm Weather	3 Tranquilītās, ātis	f
um,	W A T E R	1 Aqua, æ	f
or	A Bubble	1 Bulla, æ	f
ngs	A Well	2 Pūteus, i	m
the	A Fountain or Spring	3 Fōns, tis	m
	A Stream	2 Fluentum, i	n
tist	A River	2 Flūvius, ii	m
	A 3	A Rivulet	

6. DICTIONARIOLUM

A Rivulet	2 Rīvus, i	m
A Brook	3 Torrens, tis	m
The Bank of a River	1 Rīpa, æ	f
The Channel	2 Alveus, i	m
A Pool or Pond	2 Stagnum, i	n
A Lake	4 Lācus, ūs	m
A Marsh or Fen	3 Pālus, ūdis	f
The Sea	3 Māre, is	n
The Ocean	2 Ōceānus, i	m
A Wave	4 Fluctus, ūs	m
The Tide	Æstus maris	m
The Flowing	4 Æstus { Accessus, ūs	m
The Ebb	{ Recessus, ūs	m
The Shore	3 Littus, ōris	n
A Ford or Shallow	2 Vādum, i	n
A Deluge	2 Dilūvium, ii	n
A Whirlpool	3 Vortex, icis	m
A Bay	4 Sīnus, ūs	m
Depth	3 Prōfunditās, ātis	f
The EARTH	1 Terra, æ	f
A Mountain	3 Mons, tis	m
A Valley	3 Vallis, is	f
A Rock	3 Rūpēs, is	f
A Plain or Champaign	5 Plānitjēs, ei	f
A Hill	3 Collis, is	m
A Cliff	2 Clivus, i	m
Dirt	2 Cœnum, i	n
Mud	2 Limus, i	m
Clay	2 Lūtum, i	n
Dust	3 Pulvis, ěris	m
Sand	1 ārcēna, æ	f
Gravel	1 Glārea, æ	f

Quick-

Quick-
In Isl
Of Sto
A C
Flint
Whe
Tou
Loa
Pun
Marble
ter
amber
Alabast
In Ag
A Fas
Crystal
Pearl
An En
Brimst
Opera
Ruddle
Salt-pe
Marl
Chalk
Plaste
Pit co
A Qu
Glass
A M
Miner

BILINGUE.

7.

m	Quick-sands	3	Syrtes, ium	f
m	An Island	1	Insula, æ	f

III.

Of Stones and Metals. *De Lapidibus & Metallis.*

m	A Great Stone	2	Saxum, i	n
f	A Pebble-stone	2	Calculus, i	m
n	Flint-stone	3	Silex, icis	d
m	Whet-stone	3	Cos, cotis	f
m	Touch-stone	3	Lydius lapis	m
m	Load-stone	3	Magnēs, etis	m
ts m	A Pumice stone	3	Pumex, icis	d
is m	Marble	3	Marmor oris	n
n	Pet	3	Gagatēs, is	m
n	Amber	2	Succinum, i	n
n	Alabaster	3	Alabastrites, is	m
m	An Agate	3	Achates, is	m
m	A Jasper	3	Iaspis, idis	f
f	Crystal	2	Crystallus, i	f
f	Pearl	1	Margarita, æ	f
m	An Emerald	2	Smaragdus, i	m
f	Brimstone	3	Sulphur, uris	n
f	Speras or Vitriol	2	Vitriolum, i	n
f	Ruddle or. Red-oaker	1	Rubrica, æ	f
m	Salt-petre	2	Nitrum, i	n
m	Marl	1	Marga, æ	f
n	Chalk	1	Creta, æ	f
m	Plaster	2	Gypsum, i	n
n	Pit coal	3	Carbo, onis, fossilis	m
m	A Quarry	1	Lapidicina, æ	f
f	Glass	2	Vitrum, i	m
f	A Metal	2	Metallum, i	n
nick	Minerals	2	Mineralia ium	n

A Mine

8 DICTIONARIOLUM

A Mine	1 Scaptensūla, æ
Gold	2 Aurum, i
A Mine of Gold	1 Aurifodina, æ
Silver	2 Argentum, i
Brass	2 Orichalcum, i
* Copper	3 Æs, æris
Iron	2 Ferrum, i
Steel	3 Chalybs, bis
Lead	2 Plumbum, i
Tin	2 Stannum, i
Quick silver	2 Argentum vivum
Allum	3 ālūmen, īnis
White Lead	1 Cērussa, æ
Solder	3 Ferrūmen, īnis
† Red Lead	2 Mīnium, i
Verdegrease	3 Ærūgo, inis
Vermilion	3 Cinnābaris, is

* Copper is by modern Writers called *Cuprum*, forteq; Æs *Cyprium*: and Brass is generally by English-men (through mistake) called Æs, whereas Brass is not a natural Metal, but a fictitious Thing of Copper and *Lapis Calimnaris* or *Cadmia*.

† Though modern Writers call Red Lead *Minium*, yet the Antients called it *Sandyx*. The *Minium* of the Antients was two-fold, viz. Either (1) the *Cinnabaris* of the Moderns, or (2) the *Rubrica*.

BILINGUE.

9

IV.

of the Parts and Ad-De Partibus & Appendicibus Plantarum.

A Plant	1	P Lanta, æ	f
A Tree	3	Arbor, ðris	f
A Shrub	3	Frütex, ïcis	m
An Herb	1	Herba, æ	f
A Root	3	Rådix, ïcis	f
The Trunk or Body of a Tree	3	Caudex, ïcis	m
A stalk	3	Caulis, is	m
Wood	2	Lignum, i	n
Timber	1	Måtëria, æ	f
The Grain of the Wood	3	Pecten, ïnis	m
The Pith	1	Mëdulla, æ	f
The Sap	2	Succus, i	m
The Bark	3	Cortex, ïcis	m
A Bough or Branch	2	Råmus, i	m
A Rod	1	Virga, æ	f
A Sprig, Graft, or Cyon	2	Surcûlus, i	m
A sucker	3	Stölo, ðnis	m
A Bud	1	Gemma, æ	f
A sprout	3	Germen, inis,	n
A green Leaf	3	Frons, frondis	f
A Leaf	2	Fölium, ii	n
A Blossom or Flower	3	Flös, flöris	m
Fruit	4	Fructus, ûs	m
A Foot stalk	2	Pëdicûlus, i	m
A Prickle	1	Spina, æ	f
A Catkin or Palm	2	Nücåmentum, i	n
The stone of any Fruit	2	Ossicûlum, i	n
A Clasper or Tendrel	1	Cåvïcûla, æ	f
A Cluster	2	Råcëmus, i	m
A Husk	1	Glûma, æ	f

A Pod

10 DICTIONARIOLUM

A Pod or Cod	1 Silſqua, æ
A ſhell	3 Pütāmen, inis
An Awn or Beard	1 ăriſta, æ
A Kernel	2 Nucleus, i
A Berry	1 Bacca, æ
A Nut	3 Nux, nŭcis
An Acorn	3 Glans, glandis
A Cone or Clog	2 Cōnus, i
Brushwood or Bavin	2 Crēmium ii
A Knot	2 Nodus i,
A Faggot	3 Faſcis, is
Chips	1 Aſſŭlæ, arum

V:

Of Herbs.

- 1 **A**lder's-Tongue
- 2 **A**grimony
- 3 Alexanders
- 4 Aloes
- 5 Anemomy or Wind-flower
- 6 Anise
- 7 Archangel
- 8 Artichoke
- 9 Asarabacca
- 10 Asparagus or Sparage
- 11 Auens

(2) This is usually called also in Latin, *Agromonia*.

(5) This in English is commonly, tho' corruptly called *Emmony*.

(10) This is also by the Vulgar, corruptly called *Sparrowgrass*.

De Herbis.

- 2 **O**phioglossum, i
- 2 **O**euphatorium, ii
- 2 Hippōsēlinum, i
- 1 ălōe, es
- 1 ănēmōne, es
- 2 ănŷum, i
- 2 Lāmium, ii
- 2 Cŷnăra, æ
- 2 ăſărūm, i
- 2 Asparăgus, i
- 1 Caryōphyllăta, æ

M

um, i
um, ii
, i

a, æ
n, Agr
o' con
tly cal
2 Barle

2 Barley
3 Basil
4 Balm
5 A Bean
6 Bears-ear
7 Beet
8 Betony
9 Bindweed
10 Hartwort
11 Bluebottle
12 Borage
13 Brooklime
14 Bryony
15 Buckwheat
16 Buglafs
17 A Bur
18 Burdock
19 Burnet
20 Cabbage
21 Calamint
22 Camomel
23 Campions
24 Carrot
25 Caraway
26 Celandine
27 Centory
28 Charlock
29 Chervil

2 Hordeum, ei n
2 Ōcimum, i n
2 Mēliſſophyllum, i n
1 Fāba, æ f
1 Auriculā urſi, f
1 Bēta, æ f
1 Bētōnica, cæ f
2 Convolvulus, i m
1 āriſtōlochia, æ f
2 Cyānus, i m
3 Bōrago, īnis f
3 ānāgallis āquatīca f
1 Bryōnia, æ f
2 Tragopyrum, i n
2 Bugloſſum, i n
1 Lappa, æ f
1 Perſonāta, æ f
1 Pimpīdella, æ n
1 Braſſīca, æ cāpītata f
1 Cālāmintha, æ f
2 Chamæmēlum, i n
3 Lychnis, īdis f
1 Paſtīnāca, æ, tenui folia
2 Cārum, i n
2 Chēlīdōnium majus
2 Centaurium, ii n
2 Rapiſtrum, i n
2 Chærephyllum, i n

25) This is known by ſeveral Names in ſeveral Parts of England, as *Brank* in *Effex*, *Crap* in *Worceſterſhire*, &c.

28) The uſual Name by which this is known in Latin, is *Bardana*

40 Chickweed

12 DICTIONARIOLUM

40 Chickweed	1 Alſine, es	68 Er
41 Cinquefoil	2 Pentaphillum, i	69 E
42 Chary	2 Horminum, ii	70 Fe
43 Cockle	2 Pſeudomēlanthium ii	71 Fe
44 Coltsfoot	3 Tuſſilago, ynīs	72 Fe
45 Coriander	2 Cōriandrum, i	73 Fl
46 Columbine	1 Aquilēgia, æ	74 Fl
47 Costmary or Alecost	2 Coſtus, i, hortorum,	75 Fa
48 Cowſlip or Paigle	3 Pārālyſis, iſ	76 Fa
49 Cranes-bill	2 Gēranium, ii	77 G
50 Cresses	2 Naſturtium, ii	78 G
51 Crowfoot	2 Rānuncūlus, i	79 G
52 Colewort	1 Braſſīca, æ	80 G
53 Comfrey	2 Symphytum, i	81 G
54 A Cucumber	3 Cucūmis, ēris	82 G
55 Cives	2 Porrum, i, ſectīle	83 G
56 Cummin	2 Cūminum, i	84 G
57 Clovergrafs	2 Trīfōlium, ii, majus ſativum	85 H
58 Daffodil	2 Narciſſus, i	86 H
59 Daiſie	3 Bellis, idis	87 H
60 Dandelion	3 Dens leōnis	88 H
61 Darnel	2 Lolium, ii	89 H
62 Dock	2 Lāpāthum, i	90 H
63 Dill	2 ānēthum, i	91 H
64 Dragons	2 Drācontium, ii	92 H
65 Earthnut, or Pignut	2 Bulbōcaſtānum, i	93 H
66 Elecampane	2 Hēlēnium, ii	94 H
67 Endive	1 Endivia, æ	95 H

(52) The Word *Colewort* is made of the Latin
Caulis, by which this Plant was ſometimes
called, for what Reason I know not.

68 Eryng

BILINGUE.

13

68 Eryngo or Sea-holly	2 ěryngium, ii	n
69 Eyebright	1 Euphrāſia, æ	f
70 Feverfew	1 Matricaria, æ	f
71 Fennel	2 Foenīcūlum, i	n
72 Fern or Brakes	3 Fīlix, īcis	f
73 Flax	2 Linum, i	n
74 Flower de luce	3 Īris, īdis	f
75 Fox-glove	3 Dīgītalis, is	f
76 Fumitory	1 Fūmāria, æ	f
77 Garlick	2 Allium, ii	n
78 Gentian or Felwort	1 Gentīana, æ	f
79 Germander	3 Chamædrys, yos	f
80 Groundſel	3 Sēnēcio, ōnis	m
81 Gourd-graſs or Cleavers	1 āpārine, es	f
82 Gourd	1 Cūcurbīta, æ	f
83 Graſs	3 Gramen, īnis	n
84 Gromil or Gromwel	2 Lithoſpermum, i	n
85 Harts-tongue	1 Lingua cērvina, æ	f
86 Hawkweed	2 Hīērācium, ii	n
87 Hemlock	1 Cīcūta, æ	f
88 Hemp	3 Cannābis, is	f
89 Hellebore	2 Hellēbōrus, i	m
90 Henbane	2 Hyoſcyāmus, i	m
91 Hollyhauks	1 Malva, æ, hortēſis	f
92 Hops	2 Lūpūlus, i	m
93 Horehound	2 Marrūbium, ii	n
94 Hounds-tongue	2 Cynogloſſum, i	n
95 Houſe-leek	2 Sēdum, i	n
96 Hyſſop	2 Hyſſōpus, i	f
97 A Hyacinth or Facinth	2 Hyācinthus, i	m
98 A Fuly-flower or Car- nation	2 Cāryophyllus, i	m
99 Jack in the Hedge	1 Aliāria, æ	f
100 Kidney	B	

14 DICTIONARIOLUM

100	Kidney or Frenchbean	2	Phāseōlus, i	m
101	Larkspur or heel	1	Consōlīda, æ regalis	f
102	Lavender	1	Lāvendūla, æ	f
103	Lavender Cotton	2	Chāmæcyparissus, i	f
104	Leeks	2	Porrum, i	n
105	Lettuce	1	Lactūca, æ	f
106	A Lilly	2	Līlium, ii	n
107	Liquorice	1	Glycyrrhīza, æ	f
108	Liverwort	1	Hēpātīca, æ	f
109	Lentils	3	Lens, tis	f
110	Lovage	2	Lēvistīcum, ci	n
111	Lupines	2	Lūpīnus, i	m
112	Madder	1	Rūbia, æ	f
113	Mallow	1	Malva, æ	f
114	Mandrake	1	Mandrāgōra, æ	f
115	Maiden hair	2	ādianthum, i	n
116	Marigold	1	Cālendūla, æ	f
117	Marjoram	1	Mājōrānā, æ	f
118	Herb Mastick	2	Mārum, i	n
119	Maudlin ranse	2	āgērātum, i	n
120	May weed	1	Cōrūla, æ	f
121	Medow-sweet	1	Ulmāria, æ	f
122	Melilot	2	Mēlilōtus, i	f
123	Melon	3	Melo, onis	f
124	Mint	1	Mentha, æ	f
125	Moss	2	Muscus, i	m
126	Mouse-ear	1	Pylōsela, æ	f
127	Moonks hood	2	Napellus, i	m
128	Mugwort	1	Artēmīsia, æ	f

(102) This is taken to be a Species of *Stachas*.

(116) This is thought to be the *Caltha* of the Poets.

129 Mullein

BILINGUE.

15

129	Mullein	2	Verbascum, i	n
130	Mustard	3	Sināpe, is	n
131	Musbroom, or Toad- stool.	2	Fungus, i	m
132	Millet or Grout	2	Mĭllium, ii	n
133	Nettle	1	Urtica, æ	f
134	Nightshade	2	Sōlānum, i	n
135	Oats	1	āvena, æ	f
136	Onions	1	Cēpa, æ	f
137	Orpine	2	Tēlephium, i	n
138	Orrache	3	ātrĭplex, ĩcis	f
139	Panick	2	Pānĭcum, ci	n
140	Parsly	2	āpĭum, ii,	n
141	Parsnip	1	Pastĭnāca, æ	f
142	Pease	2	Pĭsum, i	n
143	Pulse	3	Lēgūmen, ĩnis	n
144	Peniroial or Pudding- grass	2	Pūlegum, ii	n
145	Periwinkle	1	Vinca pervinca, æ	f
146	Pellitory of the Wall	1	Pārietāria, æ	f
147	Peony	1	Pæŏnia, æ	f
148	Pimpernel	3	ānāgallis, ĩdis	f
149	Plantain	3	Plantāgo, ĩnis	f
150	Pinks	2	Cāryŏphyllus, i	m
151	Polypody	2	Pŏlypŏdium, ii	n
152	Poppy	3	Pāpāver, ěris	n
153	Primrose	1	Primūla, æ	f

(150) The Pink and July-flower were not known, or at least described by the Ancients. They are by the Moderns called *Caryophylli*, as well from the Shape of the Flower, together with his Cup resembling a Clove, as from its Scent.

B 2

154 Purslane

16 DICTIONARIOLUM

154 Purslane	1 Portulāca, æ	f
155 Pumpkin	3 Pēpo, ōnis	m
156 Radish	2 Rāphānus, i	m
157 Rampions	2 Rāpuncūlus, i	m
158 Ramsons	2 Allium, ii, urfinum	n
159 Reed	3 āruno, īnis	f
160 Restharrow or Camock	3 ānōnis, īdis	f
161 Rocket	1 ērūca, æ	f
162 Rue	1 Rūta, æ	f
163 Rhubarb	2 Rhābarbārum, i	n
164 Rush	2 Juncus, i	m
165 Rie	3 Sēcāle, lis	n
166 Rice	1 ōryza, æ	f
167 Saffron	2 Crōcus, i	m
168 Sage	1 Salvia, æ	f
169 Sage of Jerusalem	1 Pulmōnāria, æ, ma- culosa	f
170 Sanicle	1 Sānicula, æ	f
171 Satyrion	3 Orchis, idis	f
172 Savoury	1 Sātūreia, æ	f
173 Saxifrage	1 Saxifrāga, æ	f
174 Scabious	1 Scābiōsa, æ	f
175 Scallions	3 Ascātōnīdes um	f
176 Scurvy-grass	1 Cochlearia, æ	f
177 A Skirret	2 Sisārum, i	n
178 Smallage	2 Pālūcapium, ii	n
179 Sorrel	1 ācetōsa, æ	f
180 Southernwood	2 Abrotanum, i	n
181 Sowbread	3 Cycāmen, īnis	n
182 Spingel or Mew	2 Meum, i	n
183 Spinache	1 Spīnichia, æ	f
184 Spurge	2 Tithymallus, i	m
185 Stock-gilliflower	2 Leucōdium, ii	n

186 Straw-

186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212

(2
after
ver

BILINGUE.

17

186 Strawberry	1 Frágaria, æ	f
187 Succory	2 Cichorèum, i	n
188 A Sponge	1 Spongia, æ	f
189 Samphire	2 Crithmum, i	n
190 Stone-crop	2 Cēdum mīnus	n
191 Tanſie	2 Tānācētum, i	n
192 Taves or Vetches	1 Vicia, æ	f
193 Teragon	3 Drāco, ōnis herba	n
194 Teasel	2 Dipsācus, i	m
195 A Thistle	2 Carduus, i	m
196 Tormentil	1 Tormentilla, æ	f
197 Trefoil	2 Trifōlium, ii	n
198 A Tulip	1 Tulīpa, æ	f
199 A Turnip	2 Rapum, i	n
200 Time	2 Thymus, i	m
201 Tobacco	2 Tābācum, ci	n
202 Valorian	1 Vālērīāna, æ	f
203 Vervain	1 Verbēna, æ	f
204 A Violet	1 Viōla, æ	f
205 Wall-flower	2 Leūcoium, ii	n lūteum
206 Wheat	2 Tritīcum, ci	n
207 Sweet Williams	1 Armēria, æ	f
208 Woad	2 Glaſtum, i	n
209 Woodruff	1 Aſpērūla, æ	f
210 Wormwood	2 Abſinthium, ii	n
211 Wrack	1 Alga, æ	f
212 Yarrow	2 Millēfōlium, ii	m

(201) This is usually called also *Nicotiana*, after the Name of him who brought it first over into France.

18 DICTIONARIOLUM

VI.

Of Trees and Shrubs.

De Arboribus & Fructibus.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| 1 A N Alder-tree | 2 A Lnus, i |
| 2 A An Apple-tree | 2 A Mālus, i |
| 3 An Apple | 2 Pomum, i |
| 4 An Almond tree | 2 āmygdālus, i |
| 5 An Almond | 2 Amygdālum, i |
| 6 An Apricock tree | 2 ārmēniāca malus. |
| 7 An Ash | 2 Fraxinus, i |
| 8 A Wild-ash | 2 Ornus, i |
| 9 An Aspen-tree | 2 Populus, i f Lībyca |
| 10 A Barberry-bush | 2 Oxyācanthus, i |
| 11 A Bay tree | 2 Laurus, i & us |
| 12 A Beech-tree | 2 Fāgus, i |
| 13 A Bilberry or Whortle-
berry | 3 Vitis, is f Idæa. |
| 14 A Birch-tree | 1 Bētūla, æ |
| 15 A Box-tree | 2 Buxus, i |
| 16 A Bramble | 2 Rūbus, i |
| 17 Broom | 1 Gēnista, æ |
| 18 Butcher's-broom, or
Kneeholly | 2 Ruscus, i |
| 19 A Cedar-tree | 2 Cēdrus, i |
| 20 A Cherry-tree | 2 Cērāsus, i |
| 21 A Chesnut-tree | 1 Castānea, æ |
| 22 Capers | 3 Capparis, is |
| 23 A Citron-tree | Mālus Mēdica |

(10) The Barberry-Bush is commonly in Latin called *Berberis*, and is taken by many Herbalists to be the *Oxyacantha* of *Galen*, but not of *Dioscorides*, that being the *White-thorn*.

(13) This is usually called in Latin *Vaccinium*, but erroneously, as I think.

24 Cinnamon

BILINGUE.

19

24 Cinnamon	2 Cinnamōmum, i	n
25 A Cork tree	3 Sūber, ěris	n
26 A Cotton-tree	2 Golsypium, ii	n
27 A Cornel-tree, or Cor- nelian Cherry-tree	4 Cornus, i & ūs	f
28 A Cypress-tree	2 Cūpressus, i	f
29 Currants	3 Ribes is	f
30 Ebony	2 ěbēnus, i	f
31 Elder	2 Sambūcus, i	f
32 An Elm	2 Ulmus, i	f
33 A Fig-tree	4 Ficus, ūs	f
34 A Filberd	3 āvellāna nux	f
35 A Fir-tree	4 ābies, ětis	f
36 A Fistick Nut-tree, or Pistacho	1 Pistāca, æ	f
37 Furze, Whins or Gorse	1 Gēnista spinosa	f
38 A Goosberry-bush	1 Grosšŭlāria, æ	f
39 Haw-thorn or White- thorn	1 Oxyācantha, æ	f
40 A Hazel Nut-tree	2 Cōrylus, i	f
41 Heath	2 ěrica, æ	f
42 Holly	2 āgrīfōlium, ii	n
43 The Holm-oak	3 ilix, ěcis	f
44 An Honey-suckle	2 Caprīfōlium, ii	n
45 The Horn-beam-tree	2 Carpīnus, i	m
46 Jessamin	2 Gelsēminum, i	n
47 Juniper	2 Jūnīpērus i	f

(29) Currants is an equivocal Word with us, taken either for the Fruit of a Shrub, called Ribes, or a small Sort of Grape growing in Zant. The Name Currant is taken from Corinthus, whence it's like this Fruit was first brought to us.

20 DICTIONARIOLUM

48 Ivy	1 Hëdëra, æ
49 Laurel	2 Lauröcëräsus, i
50 A Lemon-tree	2 Mälus limönia.
51 A Lemon, or Linden-tree	1 Tilia, æ
52 Liquorice	1 Glycyrrhiza, æ
53 A Maple	3 äcer, ëris
54 A Mastick-tree	2 Lentiscus, i
55 A Medlar-tree	2 Mespilus, i
56 A Mistleto	1 Viscus, i
57 A Mulberry-tree	2 Mörus, i
58 A Myrtle-tree	2 Myrtus, i
59 An Orange-tree	2 Mälus, Aurantia
60 An Olive-tree	1 Öliua, æ
61 An Oak	4 Quercus, üs
62 A Palm-tree	1 Palma, æ
63 A Peach-tree	2 Mälus Persica.
64 A Pear-tree	2 Pyrus, i
65 A Pine-tree	4 Pinus, üs
66 A Plant-tree	2 Plätänus, i
67 A Plum-tree	2 Prünus, i
68 A Pomgranat-tree	2 Mälus punica.

(49) The Tree we now commonly call Laurel, is not the Laurel or *Laurus* of the Ancients, that being a Bay-tree; but a Plant unknown till of late, bearing an esculent Fruit like a Cherry, and yet an ever-green. This is to be carefully heeded, lest any one be deceived by the Confusion of these Names.

(50) Whether Lemons and Oranges were known to the Ancients, is uncertain. Some take them to have been the *Aurea Mala* Hes-peridum,

69 A Poplar-

BILINGUE.

21

9 A Poplar-tree	2 Pöpulus, i	f
10 A Privet	2 Liguſtrum, i	n
11 A Quince-tree	2 Mälus Cydonia.	
12 A Raſp-berry-buſh	2 Rühus-Idæus	m
13 A Roſe	1 Röſa, æ	f
14 A Roſe-bay	2 Öleander, dri	m
15 Roſemary	3 Ros marinus, i	m
16 Savin	1 Säbina, æ	f
17 Saunders	2 Santälum, i	n
18 Service or Sorb-tree	2 Sorbus, i	f
19 Sloe-tree or Black-thorn	2 Prünus ſylveſtris	f
20 Strawberry-tree	2 Arbütus, i	f
21 A Sycamore-tree	3 äcer, ëris, mäjus	n
22 A Tamarisk-tree	1 Myrica, æ	f
23 A Turpentine-tree	2 Tërëbinthus, i	m
24 A Vine	3 Vitis, is	f
25 A Walnut-tree	3 Juglans, glandis	f
26 A Willow-tree	3 Salix, icis	f
27 A Woodbind or Honey- ſuckle	2 Päriçlymënum,	n
28 A Jew-tree	2 Taxus, i	f
29 Balm or Baſſom	2 Balsämum, i	n
30 A Berry	1 Bacca, æ	f
31 A Date	2 Daçtylus, i	m
32 An Apple	2 Pömum, i	n
33 A Pear	2 Pyrum, i	n
34 A Cherry	2 Cëräſum, i	n

1) That which we vulgarly, but corruptly call the Sycamore-tree, is not the *Sycamorus* of the Ancients, or the Tree ſo called in Scripture; but a Sort of Maple. I ſuppoſe it was firſt ſo miſ-named, becauſe the Leaf reſembles a Fig-leaf.

95 A Plum

Poplar

22 DICTIONARIOLUM

- | | |
|-------------------|------------------------|
| 95 A Plum | 2 Prūnum, i |
| 96 A Fig | 4 Ficus, ci & cūs |
| 97 An Olive | 2 Ōlīum, i |
| 98 A Nut | 3 Nux, nucis |
| 99 A Nut-shell | 3 Pūtāmen, īnis |
| 100 A Kernel | 2 Nūcleus, ei |
| 101 A Walnut | 3 Juglans, dis |
| 102 A Chesnut | 1 Castānea, æ |
| 103 A Nut-cracker | 2 Nūcīfrangibūlum, i |
| 104 A Quince | 2 Cydōnium, ii |
| 105 An Orange | 2 Aurantium, ii |
| 106 A Citron | 2 Mēdicum, i |
| 107 A Lemon | 2 Limōnium, ii |
| 108 A Warden | 2 Volēmum, i |
| 109 An Apricock | 2 Mālum Armēniācum |
| 110 A Peach | 2 Mālum persicum, i |
| 111 Strawberry | 2 Frāgum, i |
| 112 A Blackberry | 2 Vāccīnīum, ii |
| 113 A Mulberry | 2 Mōrum, i |
| 114 A Gooseberry | 1 Grossūla, æ |
| 115 Currans | 1 Uvæ Corinthiācæ |
| 116 Suggar | 2 Sacchārum, i |
| 117 Pepper | 3 Pīper, ēris |
| 118 Ginger | 3 Zingiber, ēris |
| 119 Nutmeg | 3 Nux, cis moschāta, æ |
| 120 Mace | 3 Mācis, dis |
| 121 Frankincense | 3 Thus, thūris |
| 122 Myrrh | 1 Myrrha, æ |
| 123 Rosin | 1 Rēsinā, æ |
| 124 Turpentine | 1 Tērebinthīna, æ |
| 125 Pitch | 3 Pix, pīcis |

(125) The Word Pix is a Name common Pitch and Tar: Tar being called *pix liquida* and Pitch *pix arida* or *navalis*. 126 A Cl

26 A Clove	2 Căryōphillus ārōma- ticus, i	m
27 An Acorn	3 Glans, glandis	f
28 Gall	1 Galla, æ	f

VII.

Of the proper Parts and Adjuncts of Animals. *De partibus propriis & Adjunctis Animalium.*

I. Of Fishes.

I. Piscium.

A Scale	1 Squāma, æ	f
A Shell	1 Testa, æ	f
Shell-fish	1 Concha, æ	f
The Gills of a Fish	1 Bronchiæ, arum,	f
The Finns	1 Pinnæ, arum	f
The Milt	3 Lac piscium,	n
The Row or Spawn	3 Ōvapiscium	n Lactes
Fisherman	3 Piscātor, ōris	m
Net	3 Rēte, is	n
An angle Rod	3 ārundo, īnis	f
Line	1 Linea, æ piscātōria	f
Hook	2 Hāmus, i	m
Bait	1 Esca, æ	f
Plummet	3 Bōlis, ūdis	f
Fishing	1 Piscātura, æ	f
Fishmonger	1 Ichthyōpōla, æ	m
Fish	2 Salsāmentum, i	n

II. Of Birds.

II. Avium.

Bird's Bill, or Beak	2 Rostrum, i	n
Comb or Crest	1 Crista, æ	f
Gill or Wattle	1 Pālēā, æ	f
Wing	1 āla, æ	f
The Crop or Crop	5 Ingluvies, ei	f
The Rump	2 Orthopygium, ii	n

A Claw

24 DICTIONARIOLUM

A Claw or Talon

A Feather

A hard Feather

A Quill

Down

A Spur

A Nest

An Egg

The Yolk

The White

An Egg-shell

A Fowler

Birdlime

A Cage or Aviary

III. Of Beasts.

Cattle

An Herd

A labouring Beast

A wild Beast

A Hide

A Horn

A Hoof

Hair

A Bristle

A Mane

Wool

A Fleece

A Tail

A Trunk

3 Unguis,

1 Pluma, æ

1 Penna, æ

2 Călămus, i

3 Lănūgo, inis

3 Calcar, aris

2 Nidus, i

2 Ovum, i

2 Vitellus, i

3 Albūmen, īnis

1 Testa ovi.

3 Auceps, cūpis

2 Viscus, ci

2 Aviārium, ii

III. Quadrupedum.

3 Pēcus, ōris

2 Armentum, i

2 Jūmentum, i

1 Fēra, æ

2 Cōrium, ii

4 Cornu indecl.

1 Ungula, æ

2 Pīlus, i

1 Sēta, æ

1 Jūba, æ

1 Lāna, æ

3 Vellus, ēris

1 Cauda, æ

3 Prōboscis, īdis

VIII.

f Four-footed Beasts.

De Quadrupedibus.

A N Ape	1	S ymia, æ	f
An Afs	2	Sāsīnus, i	m
A wild Afs	2	ōnāger, ri	m
A Baboon	3	Papio, ōnis	m
A Badger, Brock or Gray	3	Mēlis is, f Taxus i,	m
A Bat	3	Vespertilio, ōnis	m
A Bear	2	Ursus, i	m
A Beaver	2	Fyber, bri	m
A Buffle	2	Būbālus, i	m
A Camel	2	Cāmēlus, i f &	m
A Cat	3	Fēlis, is	f
A Chamelon	3	Chāmæleon, ontis	m
A Coney	2	Cūnicūlus, i	m
A Crocodile	2	Crōcōdilus, i	m
A Deer	1	Dama, æ	com.
A Fawn	2	Hinnūlus, i	m
A Hart or Stag	2	Cervus, i	m
A Hind	1	Cerva, æ	f
A Pricket	3	Sūbūlo, ōnis	m

4) This Animal is by some taken to be the Cynocephalus of the Ancients, but erroneously.

6) A Bat, tho' it Flies, hath no Affinity to Birds, not so much as a flying Serpent: And tho' it be not properly a Quadruped, yet hath it Claws in the Wings which answer to Fore-legs.

9) The Name Buffle is so near in Sound to Bubalus, that the one must needs I think, be derived from the other; howbeit I am not ignorant that some Naturalists will not allow them to be the same.

C

20 A Roe

26 DICTIONARIOLUM.

20 A Roe	1 Căprea, æ
21 A Dog or Bitch	3 Cănis, is
22 A Whelp	2 Cătŭlus, i
23 A Mastive	2 Mŏlossus, fi
24 A Spaniel	2 Hispăniŏlus, i
25 A Mungrel	3 Hybris, ŭdis
26 A Dog's Collar	2 Millum, i
27 A Barking	4 Lătrătus, ŭs
28 A Muzzle	1 Fiscella, æ
29 A Dragon	3 Drăco, ōnis
30 A Dromedary	2 Drŏmędărius, ii
31 An Elephant	3 ělēphas, antis
31 An Elk	1 Alcē, es
33 A Ferret	1 Viverra, æ
34 A Fox	3 Vulpes, is
35 A Frog	1 Rana, æ
36 A He goat	2 Hircus, i
37 A She goat	1 Capra, æ
38 A young Goat or Kid	2 Hoedus, i
39 A Goatherd	2 Caprarius, ii
40 A Hare	3 Lēpus, ōris
41 A Leveret or young Hare	2 Lēpuscŭlus, i
42 A Hedghog	2 ěchĭnus, i
43 A Hog	2 Porcus, i
44 A Hog-sty	3 Suile, is
45 An Hog-herd	2 Sŭbulcus, i
46 A Bear	2 āper, ri
47 A Sow	3 Sus, suis
48 A Pig	2 Porcellus, i
49 A Horse	2 ěquus, i
50 A Mare	1 ěqua, æ
51 A Gelding	3 Spădo, ōnis
52 A Race horse	3 Cēles, ĭtis

3	A Nag	2	Mannus, i	m
4	An ambling Nag	2	Equus tōlūtārius	
5	A War-horse	2	Equus bellātōrius	
6	A Trotter	2	Succufiārius, ii	m
7	A Hackney Horse	2	Equus mēritōrius	m
8	A Pack-horse	2	Equus clītellārius	m
9	Neighing	3	Hinnītus, ūs	m
10	An Horse-keeper	3	Equiſo, ōnis	m
11	An Halter	2	Capistrum, i	n
12	Jack-all	3	Lūpus aureus	m
13	A Leopard	2	Pardus, i	m
14	A Lion	3	Leo, ōnis	m
15	A Lioness	1	Leæna, æ	f
16	A Lizard	2	Lācertus, i	m
17	A Mole or Wart	1	Talpa, æ	com.
18	A Mole-hill	2	Grūmūlus, i	m
19	A Monkey	2	Cercōpīthēcus, i	m
20	A Mouse	3	Mus, ūris	m
21	A Dormouse	3	Glis, gliris	m
22	A Mouse-trap	1	Muſcīpūla, æ	f
23	A Rat or Mouse-catcher	1	Mūrīcida, æ	f
24	A Mule	2	Mūlus, i	m
25	An Ox	3	Bos, bōvis	com.
26	A Bull	2	Taurus, i	m
27	A Cow	1	Vacca, æ	f
28	A Heifer	1	Jūvenca, æ	f
29	A Bullock	2	Jūvencus, i	m

(71) That little Beast which with us is usually called a Dormouse, is not *Glis*, but *Mus avel-lanarum* of Naturalists. The *Glis* is unknown to me, and therefore because it is vulgarly taken for our Dormouse, I have let it so stand.

82 DICTIONARIOLUM

80 A Calf	2 Vītūlus, i	m
81 An Udder	1 Mamma, æ	f
82 A Teat	1 Pāpilla, æ	f
83 A Porcupine	3 Hystrix, ĩcis	f
84 A Sheep	3 Ōvis, is	f
85 A Ram	3 Āries, ětis	m
86 A Weather	3 Vervex, ěcis	m
87 A Lamb	2 Agnus, i	m
88 A Sheepfold	3 Ōvile, is	n
89 A Shepherd	3 Pastor, ōris	m
90 A Sheep-hook	2 Pedom, i	n
91 A Flock	3 Grex, grĕgis	m
92 Wood	1 Lāna, æ	f
93 A Fleece	3 Vellus, ěris	n
94 A Squirrel	2 Sciūrus, i	m
95 A Tyger	3 Tīgris, is vel ūdis	ep.
96 A Toad	3 Būfo, onis.	m
97 A Panther	1 Panthērā æ	f
98 A Weasel	1 Mustēla, æ	f
99 A Marten or Sable	3 Martes, is	f
100 A Polcat	2 Pūtōrius, ii	m
101 An Ounce	3 Lynx, cis	com. f
102 An Otter	1 Lūtra, æ	f
103 A Wolf	2 Lūpus, i	m
104 A Seal or Sea-calf	1 Phōca, æ	f
105 A Tortoise	3 Testūdo, ĩnis,	f
106 A Tadpole	2 Gyrīnus, i	m
107 A Salamander	1 Salamandra, æ	f
108 An Evert or Newt	1 Sālāmandra āquātica.	
109 A Rat	3 Sōrex, ĩcis	m
(109) Some make Sorex to signifie the Field or Shrew-mouse, the Rat they call in Latin, Rattus, or mus domesticus maior.		

110 A Ser-

BILINGUE.

29

- | | | | | |
|-----|--------------------------|---|----------------------|------|
| 110 | A <i>Serpent</i> | 3 | <i>Serpens</i> , tis | m |
| 111 | A <i>Snake</i> | 3 | <i>Anguis</i> , is | com. |
| 112 | A <i>Water-snake</i> | 1 | <i>Hydra</i> , æ | f |
| 113 | A <i>Slow-worm</i> | 1 | <i>Cæcilia</i> , æ | f |
| 114 | An <i>Adder or Viper</i> | 1 | <i>Vipera</i> , æ | f |
- (111) That Serpent which we in *English* call a Snake, is called by Writers of the History of Animals in *Latin*, *Natrix torquata*.
- (114) The *English* Adder is the same with the Viper. I am sure it is the same that the Apothecaries take and use for the Viper both in *France* and *Italy*, and what modern Naturalists esteem and describe for the Viper; and a sufficient Argument that it is the Viper of the Ancients, is, that it bringeth forth living young.

IX.

Of Birds.

De Avibus.

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | A <i>Bittour or Bittern</i> | 1 | A <i>Rdea stellaris</i> , f |
| 2 | A <i>Blackbird</i> | 1 | A <i>Mërula</i> , æ |
| 3 | A <i>Brambling</i> | 1 | A <i>Montifringella</i> , æ |
- (1) This Bird is supposed to be the Taurus of Pliny. The Author of *Philomela* calls it Butio, but his Authority is of no great Weight. Some of the Moderns make this Bird the *Onocrotalus* of the Ancients, because of the Noise he makes: But the *Onocrotalus* is now acknowledged to be a far different Fowl, viz. that we call in *English* the Pelican, and is by Naturalists also taken to be.

C 3

4 A *Bu-*

30 DICTIONARIOLUM

4 A Bulfinch	1 Rübſcilla, æ	
5 A Bunting	1 Embëriſa, æ f alba	
6 A Buſtard	1 Tatda, æ	
7 A Buzzard	3 Bûteo, ōnis	m
8 A Capon	3 Cāpo onis	m
9 A Chaffinch	1 Fringilla, æ	f
10 A Chough	1 Cōracias, æ	f
11 A Coot	1 Fülſca, æ	f
12 A Cormorant	2 Corvus, i āquātīcus m	m
13 A Cock	2 Gallus, i	m
14 A Cocks-comb	1 Criſta, æ	f
15 A Crane	3 Grus, gūis	com.
16 A Cuckow	2 Cūcūlus, i	m
17 A Curlew	1 Arquāta, æ	f

(4) This Bird is alſo called in *Engliſh* an *Alpe* or *Nope*.

(5) *Emberiza* is no ancient *Latin* Word, but made by *Gefner* of the *Dutch* *Emmerizt*. This Bird is by ſome named *Rubetra*, and by others *Catandra*.

(10) This Bird is alſo called *Pyrrhocorax* from the Redneſs of the Bill and Legs; tho' I am not ignorant that *Aldrovandus* maketh *Pyrrhocorax* and *Coracias* two diſtinct Birds.

(16) Note, That the *Penult*, in *Cuculus* is long notwithstanding that the Author of *Philomela* makes it ſhort.

(17) The Word *Arquata* is no ancient *Latin* Name, but impoſed on this Bird by *Gefner*, from the bending Bill reſembling a Bow.

18 A Didopper

BILINGUE.

31

A Didopper	2 Cōlymbus, i	m
A Dottrel	2 Mōrinellus, i	m
A Dove or Pigeon	1 Cōlumba, æ	f
A Turtle-dove	3 Turtur, ūris	m
A Ring-dove	2 Pālumbus, i	m
A Stock-dove	3 Vināgo, īnis	f
A Dove-house	2 Cōlumbārium, ii	n
A Duck	3 ānas, ātis	com. f
An Eagle	1 āquīla, æ	f
A Falcon	3 Falco, ōnis	m
A Fieldfare	2 Turdus, i pīlaris	m
A Goldfinch	3 Carduēlis, is	f
A Goose	3 Anser, ěris	m
A Greenfinch	3 Chlōris, īdis	f
A Griffon	3 Gryps, gryphis	m
A Gull or Sea-mew	2 Larus, i	m
A Hawk	3 Accīptēr, tris	m
A Heathcock	3 Tētrao, ōnis	m
A Hedge-sparrow	1 Currūca, æ	f
An Hen	1 Gallīna, æ	f

38) This Bird is also called a Doucker and a Dobchick: The Word *Colymbus* is by later Naturalists appropriated to this kind, and *Mergus* used for another Sort of Divers more like to Ducks, having toothed Bills; tho' indeed *Mergus* be a general Name common to both Sorts.

33) This Bird is called also a Sea cob, and in Latin *Gavia*.

35) This is also called a *Grouse*, one Sort hereof is taken to be the so much commended *Attagen* of the Ancients, viz. that called the Red-Game.

38 An Heron

32 DICTIONARIOLUM

38	An Heron	1	Ardea, æ
39	A Hubby	3	Subbūteo, ōnis
40	A Hoop or Hoopo	1	ūpupa, æ
41	A Jack-daw	1	Mōnēdula, æ
42	A Jay	1	Pīca, æ glandaria
43	A Kestrel	2	Tinnuncūlus, i
44	A Kings-fisher	1	Ispīda, æ
45	A Kid or Glead	2	Milvus, i
46	A Lap-wing	2	Vannellus, i
47	A Lark	1	ālauda, æ
48	A Linnet	1	Līnaria, æ
49	A Martin	3	Hīrundo, īnis, agrestis

50 A Merlin

3 Æsālon, ōnis

51 A More hen

1 Gallinūla, æ

(44) Our Kingsfisher is vulgarly taken for the Halcyon of the Ancients, but the Notes of the Halcyon do not all agree to it; and therefore modern Writers have imposed the Name *Ispide* upon it, à voce sono.

(46) *Vannellus* is a new made Name of the French *Vanneau*. This Bird by a great Mistake, hath been generally taken to be the *Upupa* of the Ancients, which is now by all, acknowledged to be the *Hoopo*.

(47) This Bird is also called in Latin *Gassiana* and *Gallerita*, because one Sort of it hath a Tuft or Crest on the Head.

(48) This is also no ancient *Latin* Word, but a newly imposed Name, as is also *Gallinula* for a More-hen, *Pluvialis* for a Plover, *Ruticilla* for a Red-start, *Rubecula* for a Robin-red-breast

32 A Nigh

BILINGUE.

33

A Nightingale	1 Luscinia, æ	f
A Night-raven	3 Nyctīcorax, ācis	m
A Nuthatch	1 Sitta, æ	f
An Ostrich	2 Strūthiōcāmēlus, i	m
An Owl	1 Noctua, æ	f
A Screech-owl	3 Strix, īgis	f
A Parrot	2 Psittācus, i	m
A Partridge	3 Perdix, īcis	com.
A Peacock	3 Pāvō, ōnis	m
A Pelican	2 Pēlēcanus, i	m
A Pheasant	2 Phāsiānus, i	m
A Phenix	3 Phoenix, īcis	m
A Pie or Magpie	1 Pica, æ	f
A Plover	3 Plūvialis, is	f
A Quail	3 Cōturnix, icis	f
A Raven	2 Corvus, i	m
A Rail	1 Ortygōmēfra, æ	f
A Red-start	1 Rūtaicilla, æ	f
A Robin-red-breast	1 Rūbēcūla, æ	f
A Rook	3 Cornix, icis	f
	frūgīlēga	
A Siskin	2 Spīnus, i	m
A Snipe or Snite	3 Gallināgo, īnis mīnor	
A Sparrow	3 Passer, ēris	m
A Starling or stare	2 Sturnus, i	m
A Stork	1 Cicōnia, æ	f
A Swallow	3 Hirundo, īnis	f
A Swan	2 Cygnus, i	m
A Teal	1 Querquēdūla, æ	f

34 DICTIONARIOLUM

80 A Thrush	2 Turdus, i
81 A Titmouse	2 Pārus, i
82 A Turkey	3 Gallōpāvo, onis
83 A Vultur	3 Vultur, ūris
84 A Wagtail	1 Mōtācilla, æ
85 A Widgeon	1 Pēnēlōpe, es
86 A Woodcock	3 Scōlōpax, acis
87 A Woodpecker	2 Pīcus, i Martius
88 A Wren	3 Passer, ēris Troglodytes.

(80) Of this Bird are several Sorts, viz. The Missel-bird or Shrite, *Turdus viscivorus major*; the Throstle Song-thrush, or Mavis, *Turdus viscivorus minor*; the Red-wing or Swinpipe, *Turdus Iliacus*.

(82) This is supposed to be the *Meleagris* of the Ancients, as also the *Numidica avis*.

(88) This hath been commonly mistaken for *Regulus* and *Trochilus* of the Ancients; but now the *Regulus* is well known to be another Bird less than this, which is also found with us in England, but hath in *English* no Name that I know.

X.

OF Fishes.

A N Anchovy
2 A Bastickle, or
Strickle-back

De Piscibus.

2 } E Ncrāsīchus, i
Pungitius, ii
3 A B

A Barbel	1	Barbus i	m
A Blay or Bleak	2	Albinus, i	m
A Bream	2	Cyprinus, i latus	m
A Button-fish	2	echinus marinus	m
A Carp	2	Cyprinus, i	m
A Chevin or Chub	3	Capito, onis	m
A Cockle	1	Concha, & Anatia	f
10 A Cod fish	2	asellus, i	m
11 A Conger	2	Congrus, i	m
12 A Crab fish.	2	Cancer, cri	m
13 A Cramp-fish	3	Torpêdo, inis	f
14 A Gray-fish	2	Cammârus, i	m
15 A Cuttle-fish	1	Sêpia, &	f
16 A Dare or Dace	2	Leuciscus, i	m
17 A Dog fish	2	Galeus, i	m
18 A Dolphin	2	Delphinus, i	m
19 A Doree	2	Faber, bri	m
20 An Eel	1	Anguilla, &	f
21 Eel-pout or Burbot	1	Mustela, & flüviâtî- lis	f
22 A Flair	1	Raia, & f levis.	
23 A Flounder or Fluke	3	Passer, ëris	m
(2) What the ancient Latin Name of this Fish was, is unknown. Albertus named it <i>Pungitius</i> from its Prickles, others call it <i>Spinachia</i> .			
(5) The Bream hath been by many taken to be the <i>Abramis</i> , by reason of the Affinity of the Words; but <i>Rondeletius</i> denies it.			
(9) I see no reason but the Cockle may be called in Latin <i>Pectunculus</i> ; howbeit, I have complied with Naturalists in giving it the general Name <i>Concha</i> , with the distinctive Epithet, <i>Striata</i> .			

36 DICTIONARIOLUM

24 A Grayling	2 Thymallus, i	
25 A Gudgeon	3 Gōbjo, ōnis	
26 A Gurnard	2 Cūcūlus, i	
27 An Haddock	2 āsīnus, i	
28 An Herring	3 Hālec, ēcis	f &
29 An Horn-fish or Needle- fish	4 ācus ūs	
30 Ling	2 āsellus, i longus	
31 A Lamprey	1 Lampētra, æ	
32 A Limpet	1 Pātella, æ	
33 A Lobster	2 Astācus, i	

(28) Altho' it be generally agreed among later Naturalists, that our Herring is not the *Halec* of the Antients, yet since it is a general Opinion of vulgar Latinists, (and neither hath an Herring any antient Latin Name, nor *Halec* a known *English* Name) I have let it stand as formerly. That Herring should have no antient Latin or Greek Name is no wonder, it being a Fish proper to the Ocean, and so probably unknown to the ancient Greeks and Latins.

(31) This Fish hath been by Mistake called *Murena*; whereas *Murena* is a much different Fish common in the Mediterranean Sēa, and called at this Day *Mourene*: Yet *Rondeletius* will have it to be the *Murene fluviatilis* of *Atheneus*. However, it must by no means be called simply *Murena* without the distinctive Epithet of *fluviatilis*.

(33) Our Lobster hath been generally, but falsely, taken for *Locusta Marina*; which Mistake ought to be rectified.

BILINGUE.

37

4 A Loche	3 Gôbites, is fluviatilis f
5 A Long-Oyster	1 Lôcusta, æ mârîna f
6 A Mackrael	2 Scombrus, i m
7 A Minnew or Pink	2 Phoxînus, i m
8 A Mullet	3 Mûgil, îlis m
9 A Muscle	2 Muscûlus, i m
10 An Oyster	2 Ostreum, i n
11 A Perch	1 Perca, æ f
12 A Periwinkle or Whilk	1 Côchlea, æ f
13 A Pike	2 Lûcius, ii m
14 A Plaise	3 Passer, êris, mაცულობა m
15 A Porpus	1 Phôcæra, æ f
16 A Pourcontrel	2 Pôlypus, i m
17 A Roche	2 Rûtîlus i fluviatilis m
18 A Ruff	1 Cernua, æ f
19 A Szimon	3 Salmo, ônis m
20 A Saw-fish	3 Pristis, is f
21 A Shad	1 Clûpea, æ f

38) Here Care must be taken, lest being deceived by the Identity of Names, we take our *English* Mullet to be the *Mullus* of the Ancients; much less are we to take our Barbel, a Fish of little Account, to be their *Mullus*.

47) What the ancient *Latin* and *Greek* Names of this Fish, were, is not certainly known. *Rubellio* and *Erithrinus*, are Names of a Sea-Fish.

51) The Shad or *Alosa*, *Rondeletius* will by no Means allow to be the *Clupea* of the *Latins*; it may therefore be called in *Latin*, *Alosa*, according to the *French* Name.

D

52 A Sheat fish

38 DICTIONARIOLUM

52 A Sheat-fish	2 Silurus, i
53 A Shark	3 Canis, is carcharias
54 A Scate	1 Squatina, æ
55 A Scollop	3 Pecten, ynīs
56 A Soal	1 Solea, æ
57 A Sturgeon	3 accipenser, ēris
58 A Surmullet	2 Mullus, i
59 A Sword-fish	1 Xiphita, æ
60 A Smelt	1 Viölācea, æ
61 A Shrimp	1 Squilla, æ
62 A Tench	1 Tinca, æ
63 A Thornback	1 Raia, æ clāvāta
64 A Turbot	2 Rhombus, i
65 A Trout	1 Truta, æ
66 A Tunny-fish	2 Thynnus, i
67 A Whale	2 Cetus, i
68 A Whiting	2 asellus, i mollis
69 A Weever	3 Draco, ōnis
70 A Sprat	1 Sardina, æ
71 A Pilchard	2 Harengus minor,

(57) Of the antient Names of our Sturgeon in Greek and Latin, there are almost as many Opinions as Authors. That it was the *Accipenser* of the *Latins*, I think most probable. What it was called by the *Greeks*, is not so clear. That it was not the *Elops*, *Ranle'tetia* proves; who would have it to be the *Asellus Callarias* of *Athenaus*.

(65) This is thought to be the *Salar* of *Ausonius*. What the antient Greek Name thereof was is unknown.

XI.

Of Insects.

De Insectis.

1	A N Ant or Emmet	1	F Ormica, æ	f
2	A A Bee	3	F äpes, is	f
3	Honey	3	Mel, mellis	n
4	A Honey-comb	2	Fävus, i	m
5	An Hive	3	Alveäre, is	n
6	A Sting	2	ä üleus, i	m
7	A Drone	2	Fäcus, i	m
8	A Swarm	3	Exämen, yn is	n
9	Bees wax	1	Cëra, æ	f
10	A Humble-bee	2	Bombylius, ii	m
11	A Butterfly	3	Päpilio, önis	m
12	A Beetle	2	Sä räbæus, i	m
13	A Caterpillar	1	ëuca, æ	f
14	A Cock roche	1	Blatta, æ	f
15	A Cricket	2	Gryllus, i	m
16	A Dragon fly	1	Lïbella, æ	f
17	An Earwig	1	Forfic. üla, æ	f
18	A Flea	3	Pülex, is	m
19	A Fly	1	Musca, æ	f
20	A Glow worm	1	Cycindëla, æ	f
21	A Gnat	3	Cülex, is	m

(1) This is also called a Pismire.

(16, 17) The ancient *Latin* Names of these Insects are not known; we have put down the Names they are now commonly known and called by Naturalists. The first is also called *Perla*, from the *Italian* Name of it.

40 DICTIONARIOLUM

22	<i>Grass-hopper</i>	1	<i>Löcusta, æ</i>	f
23	<i>An Hornet</i>	3	<i>Crabro, ðnis</i>	m
24	<i>A Horfleece</i>	3	<i>Hyrðo, ðnis</i>	f
25	<i>A Louse</i>	2	<i>Pëdiculus i</i>	m
26	<i>A Mite</i>	3	<i>Syro, ðnis</i>	m
27	<i>A Moth</i>	1	<i>Tinea, æ</i>	f
28	<i>A Maggot</i>	1	<i>Eula, æ</i>	f
29	<i>A Scorpion</i>	2	<i>Scorpius, ii</i>	m
30	<i>A Snail</i>	3	<i>Limax, ácis</i>	com.
31	<i>A Spider</i>	1	<i>áranea, æ</i>	f
32	<i>A Water spider</i>	1	<i>Típula, æ</i>	f
33	<i>A Straw-worm</i>	2	<i>Phryganium, ii</i>	n
34	<i>A Worm</i>	3	<i>Vermis, is</i>	m
35	<i>An Earth-worm</i>	2	<i>Lumbricus, ci, terre-</i> <i>stris</i>	m
36	<i>A Belly-worm</i>	2	<i>Lumbricus intestino-</i> <i>rum</i>	
37	<i>A Silk-worm</i>	3	<i>Bómhyx, ycis</i>	m
38	<i>A Timber-worm</i>	3	<i>Tërëdo, ðnis</i>	f
39	<i>A Wall-louse or chinch</i>	3	<i>Cimex icis</i>	m
40	<i>A Wasp</i>	1	<i>Vespa, æ</i>	f

(22) *Cicada*, by a general Mistake in our Schools, hath been englished a Grass-hopper; whereas *Cicada* is an Insect of far different Make from the Grass-hopper, proper to hot Countries, not known in *England*, and having no *English* Name: that usually sits on Trees, and sings so loud that it may be heard far off.

(36) Of Belly-worms, there be three usual Sorts, 1 The round ones called *Teretes*. 2 The flat ones called *Lati*. 3 Those called *Ascarides*; for *Ascarides* is not the general Name of all Belly-worms.

41 A Wea-

41 A
42 A
43 A
44 A
45 A

In set
shal
Bil
fal
or f
Par
into
gen
Of th

T

A Lin
A Bon
A Gri
A Gla
A Sin
A Veir
An A
Flesh
A Mu
The Sk
A Me
A Fib
The H

BILINGUE.

41

41 A Weasel	3 Curculio onis	m
42 A Woodlouse or Sow	2 āsellus, i	m
43 A Breeze or Gad-fly	2 āsilus, i	m
44 A Tick	2 Rīcynus, i	m
45 A Nit	3 Lens, dis	f

XII:

In setting down the Parts of a Man's Body, I shall follow the Division of the late Lord Bilhop of Chester, in his Book of the universal Character; which is into homogeneous or similar, and heterogeneous or dissimilar Parts; the homogeneous being subdivided into containing and contained, the heterogeneous into external and internal.

Of the Parts of Man's *De Partibus Humani Corporis.*

I. Of Homogeneous Parts containing.

T HE Body	3	C Orpus, ōris	n
A Member	2	M embrum, i	n
A Limb	4	A rtus, ūs	m
A Bone	3	O s ossis	n
A Gristle	2	C artilago, inis	f
A Glandule or Kernel	1	G landūla,	f
A Sinew	2	N ervus, i	m
A Vein	1	V ēna, æ	f
An Artery	1	A rtēria, æ	f
Flesh	3	C āro, nis	m
A Muscle	2	M ūscūlus, i	m
The Skin	3	C ūtis, is	f
A Membrane or Film	1	M embrāna, æ	f
A Fibre	1	F ibra, æ	f
The Hair of the Head	2	C apillus, i	m

D 3

A curled

42 DICTIONARIOLUM

A curled Lock

2 Cincinnus, i

II. Of Homogeneous Parts contained.

The Brain

2 Cerebrum, i

Marrow

1 Medulla, æ

Fat or Grease

3 Adeps, ipis

Tallow or Suet

2 Sebum, i

Blood

3 Sanguis, ynīs

Milk

3 Lac, lactis

Gall

3 Fel, fellis

Choler

2 Bilis, flava

Melancholy

2 Bilis, atra

Plegm

1 Pituita, æ

Snot

2 Mucus, i

Urine

1 Urina, æ

Dung

3 Stercus, oris

Sweat

3 Sudor, oris

Spittle

1 Saliva, æ

III. Of external Heterogeneous Parts.

The Head

3 Caput, itis

The Fore-part

3 Sinciput, itis

The Hinder-part

3 Occiput, itis

The Crown

3 Vertex, icis

The Face

5 Facies, ei

The Countenance

4 Vultus, us

The Skull

2 Cranium, ii

The Fore head

3 Frons, tis

The Eye-brow

2 Supercilium, ii

The Eye-lid

1 Palpebra, æ

The Eye

2 Oculus, i

The Sight of the Eye

1 Pupilla, æ

The White of the Eye

3 Albugo, ynīs

The Corner of the Eye

2 Hircus, i

The Hairs of the Eye-lids

2 Cilium, orum

m the Ea
n the Ter
n the No
f the No
dub, A Chee
n The Lip
m The Mo
n The Pa
n Mou
f The Gu
f A Toot
f The Fa
m The For
f The Fa
n The Ton
m The Ch
f The Be
The Ne
n The Thr
n The Sho
n The Sho
m The Ba
f The Br
m A Pap
n A Nipp
f The Bo
n An Uld
f A Side
m The Ba
f A Rib
f A Loir
m The Bel
n Navel
The

BILINGUE.

43

m	The Ear	3	Auris, is	f
	The Temples of the Head	3	Tempōra, um	n
n	The Nose	2	Nāsus, i	m
f	The Noſtrils	3	Nāres, ium	f
dub.	A Cheek	1	Gēna, æ	f
n	The Lip	2	Lābium, ii	n
m	The Mouth	3	Os, ōris	n
n	The Palate or Roof of the	2	Pālātum, i	n
n	Mouth			
f	The Gums	1	Gingīva, æ	f
f	A Tooth	3	Dens, tis	m
f	The Jaw-bone	1	Maxilla, æ	f
m	The Fore teeth	3	Incīfōres, um	m
f	The Jaw-teeth	3	Mōlāres, ium	m
n	The Tongue	1	Lingua, æ	f
m	The Chin	2	Mentum i	n
f	The Beard	1	Barba, æ	f
	The Neck	2	Collum, i	n
n	The Throat	3	Guttur, is	n
n	The Shoulder	2	Hūmerus, i	m
n	The Shoulder-blade	1	Scāpūla, æ	f
m	The Back	2	Dorsum, i	n
f	The Breast	3	Pectus, ōris	n
m	A Pap	1	Mamma, æ	f
n	A Nipple	1	Pāpilla, æ	f
f	The Bosoms	4	Sīnus, us	m
n	An Udder	3	ūber, ēris	n
f	A Side	3	Lātus, ēris	n
m	The Back bone	1	Spīna, æ	f
f	A Rib	1	Costa, æ	f
f	A Loin	2	Lumbus, i	m
m	The Belly	3	Venter, tris	m
n	Navel	2	Umbīlicus, ci	m
The				The

44 DICTIONARIOLUM

The Huckle-bone	1 Coxa, æ
The Hip	3 Coxendix, cis
The Flank	3 ilia, um
The Thigh	3 Fēmur, ōris
The Knee	4 Genu, indecl.
The Ham	3 Pōples, ūtis
The Leg	3 Crus, crūris
The Shin	1 Tibia, æ
The Calf of the Leg	1 Sūra, æ
The Ankle	2 Malleolus, i
The Foot	3 Pēs, pēdis
The Toe	2 Dīgītus, pēdis
The great Toe	3 Hallux, ucis
The Heel	3 Calx, pēdis
The Sole of the Foot	1 Planta, æ pedis
The Arm	2 Brāchium, ii
The Arm pit	1 Axilla, æ
The Elbow	2 Cūbītus, i
The Wrist	2 Carpus, i
The Hand	4 Mānus, ūs
The Right-hand	1 Dextra, manus
The Left-hand	1 Sīnistra, æ
The Palm of the Hand	1 Palma, æ
The Back of the Hand	2 Mētācarpium, ii
The Hollow of the Hand	1 Vōla, æ f
The Fist	2 Pugnus, i
A Finger	2 Dīgītus, i
The Fore finger	3 Index, ūcis
The Middle finger	2 Verpus, i
The Ring-finger	3 Annūlāris, is
The Little finger	3 Aurīcūlaris, is
The Thumb	3 Pollex, ūcis
The Knuckle	2 Condylus, i

A Nail

A Nail
A Joint
IV
the Gulle
the Wine
the Lung
the Brea
the Midr
the Hear
the Stom
the Bow
the Smal
A Gut
the Liver
the Splee
the Mese
the Caul
A Kidne
the Blad
of som
t
T
H
beauty
air or h
favour
cross
ender
at
an
und or

BILINGUE.

45

A Nail	3 Unguis, is	m
A Joint	2 Articulus, i	m
IV. Of the internal Heterogeneous Parts.		
the Gullet	1 Gula, æ	f
the Wind-pipe	1 Aspera Artēria, æ	f
the Lungs or Lights	3 Pulmo, ōnis	m
the Breath	4 Spīritus, ūs	m
the Midriff	3 Diaphragma, ātis	n
the Heart	3 Cor, dis	n
the Stomach	2 Venterculus, i	m
the Bowels	2 Stōnāchus, i	m
the Small-guts	3 Lactes, ium	f
A Gut	2 Intestinum, i	n
the Liver	3 Jēcū, ōris	n
the Spleen or Milt	3 Lien, ēnis	m
the Mesentry	2 Mēsēntērium, ii	n
the Caul	2 ōmentum, i	n
A Kidney	3 Ren, rēnis	m
the Bladder	1 Vēsica, æ	f

XIII.

Of some Accidents of De quibusdam Corporis Acci-

dentibus
the Body.

THE Look	4 A Spectus, ūs	m
Paleness	3 A Pallor, ōris	m
Beauty	3 Pulchritudo, īnis	f
Fair or handsome	Formōsus, i	m
Un-favoured or ugly	3 Deformis, is	m
Gross	Crassus, i m	ōbēsus
Tender	3 Grācilis, is	m
Soft	3 Pinguis, is	m
Lean	Mācer, cri	m
Sound or Hale	Sānus, i	m

Lusty

Nail

46 DICTIONARIOLUM.

Lusty	2 Vālidus, i
Tall	2 Prōcērus, i
Low	3 Hūmīlis, ŷs
A Giant	3 Gigas, antis
A Dwarf	2 Nanus, i
Folt headed	3 Cāpīto, ōnis
Bald	2 Calvus, i
Curled	2 Crispus, i
Blind	2 Cæcus, i
Pur-blind	3 Myops, ōpis
One-eyed	2 Luscus, i
Blar eyed	2 Lippus, i
Squint-eyed	2 Strabo, ōnis
Deaf	2 Surdus, i
Stammering	2 Balbus, i
Lisping	2 Blæsus, i
Toothless	2 ēdentūlus, i
Dumb	2 Mūtus, i
Long tongued	3 Linguax, acis
Great-nosed	3 Nāso, ōnis
Blubber-lipped	3 Lābeo, onis
Crump shouldered	2 Gibbōsus, i
Left-handed	2 Scævus, i
Gor-bellied	2 Ventrīcōsus, i
Bow-legged	2 Valgus, i
Splay footed	2 Plancus, i
Lame	2 Claudus, i
Maimed	2 Mancus, i
Sleep	2 Somnus, i
Waching	1 Vīgīlia, æ
A Dream	2 Infomnium, ii
Panting	4 Anhēlītus, ŷs
The Hiccough	4 Singultus, ŷs

Sneezing

Sneezing
Crowing
retching
Hunger
Thirst
Catching
The Voice
Speech
Laughter
Weeping
Whispering
Sighing
Mourning
Blushing
Quaking
Gray-hair
Wringing

C
J
A
S
Sickness
Weak
Pain
A Word
A Bruise
A Stroke
A Sore
A Sweat
A Gain
A Felony

M.

Sneezing
Coughing
retching
Hunger
Thirst
Coughing
The Voice
Speech
Laughter
Weeping
Whispering
Singing
A Sigh
Mourning
Blushing
Quaking or Trembling
Gray-hairs
A Wrinkle

3	Sternutatio, ōnis	f
3	Oscitatio, ōnis	f
3	Pandiculatio, ōnis	f
3	Fames, is	f
3	Sitis, is	f
2	Fastidium, ii	f
3	Vox, vōcis	n
3	Sermo, ōnis	m
4	Risus, ūs	m
4	Fletus, ūs	m
2	Sūsurrus, i	m
4	Cantus, ūs	m
2	Suspīrium, ii	n
2	Rhonus, i	m
3	Rūbor, ōris	m
3	Trēmor, ōris	m
5	Canities, ei	f
1	Rūga, æ	f

XIV.

Of Diseases.

De Morbis.

A Disease
A Sick
Sickness
Weak
Pain
A Wound
A Bruise
A Stroke
A Sore or Ulcer
A Swelling
A Gangreen
A Felon

2	M Orbus, i	m
2	M Aegrotus, i	m
3	Vālērūdo, adversa.	
2	Infirmus, i	m
3	Dōlor, ōris	m
3	Vulnus, ēris	n
3	Contūsio, ōnis	m
1	Plaga, æ	f
3	Ulcus, ēris	n
3	Tūmor, ōris	m
1	Gangræna, æ	f
2	Fūuncūlus, i	m

A Tetter

Sneezing

48 DICTIONARIOLUM

A Tetter or Ring-worm	3	Herpes, ētis
A Blister	1	Vēsīcula, æ
A Wheal	1	Pāpūla, æ
A Whitlow	1	Pārōnychia, æ
A Pimple	1	Pustūla, æ
Freckles	3	Lentigo, īnis,
A scald Head	1	Tinea capitis
Dandros	3	Furfūres, um
St. Anthony's Fire	3	Frysīpēlas, atis
The Leprosie	1	Lēpra, æ
The Itch	5	Scābies, ei
Itching	4	Prūritus, us
A Scab of a Wound or Sore	1	Crusta, æ
A Scar	3	Cicātrix, icis
Hard Skin or Browniness	2	Callus, i
The Plague	3	Pestis, is
A Fever	3	Febris, is continua,
An Ague	3	Febris intermittens
The third Ague or Quartan	3	Febris quartāna
The tertian or each day Ague	3	Febris tertiāna
The quotidian or every day Ague	3	Febris quōtidiāna
The Small-Pox	1	Variōla, arum
The Measles	2	Morbilli, ōrum
The French-Pox	3	Lues, is Vēnērea
The Consumption	3	Tabes, is
The Dropsy	3	Hydrops, ōpis
The Fitting sickness	1	ēpilepsia, æ
The Apoplexy	1	āpōplexia, æ
The Lethargy	2	Lēthargus, i
Drowsiness	2	Vēternus, i
Amazedness	3	Stūpor, ōris
The Palsie	3	Pārālysis, is

Numbness

Numbness
The Cran
The Nigh
Bed-rid
Dizzine
Frensie
Madness
Dorage
The Hea
The Meg
The Toot
A Cold
A Cough
A Catar
The Chin
Hoarsen
The Ric
The Squ
Rheum
The Tissi
Fainting
Swooning
The Ple
Heart-b
Women
The Gre
The Fa
A Tym
The Scu
The Cho
A Loos
Coftiven
The Blo

Numbness	3 Stupor, ōris	m
The Cramp	2 Spasmus, i	m
The Night-mare	2 Incūbus, i	m
Bed-rid	2 Clinicus, i	m
Dizziness	3 Vertigo, inis	f
Frensie	3 Phrēnēsis, is	f
Madness	1 Insānia, æ	f
Dotage	2 Dēlirium, ii	n
The Head-ach	1 Cēphālagia, æ	f
The Megrin	1 Hēmīcrānia, æ	f
The Tooth-ach	1 Ōdontalgia, æ	f
A Cold	3 Grāvēdo, inis	f
A Cough	3 Tussis, is	f
A Catarrh	2 Catarrhus, i	m
The Chin-cough	2 Catarrhus fērinus,	
Hoarseness	3 Rāucēdo, inis	f
The Rickets	3 Rāchītis, idis	f
The Squinancy	1 Angina, æ	f
Rheum	3 Rheuma, ātis	n
The Tiffick	3 Asthma, ātis	n
Fainting	3 Languor, ōris	m
Swooning	1 Lipōthymia, æ	f
The Pleurisie	3 Pleuritis, itidis	f
Heart-burning	1 Cardialgia, æ	f
Womens-longing	1 Pica, æ	f
The Green-sickness	3 Chlōloſis, is	f
The Jaundice	2 Icterus, i	m
A Tympany	3 TympanitesHydrops	
The Scurvy	2 Scorbūtus, i	m
The Cholick	3 Cōlicus dōlor	m
A Looseness	1 Diarrhæa, æ	f
Costiveness	2 Alvus astricta seu dura	
The Bloody-Flux	1 Dysentēria, æ	f
	E	The

50 DICTIONARIOLUM

The Stone
Chafing or fretting
The Strangury
A Rupture or Burstness
The Morber
The Gout
The Gout of the Foot
The Running Gout
The Piles
The Kings-Evil
A Wolf or Cancer
A Wart
A Mole
A Corn
A Kibe or Chilblain
Hang-nails
A Fit
A Physician
Physick
A Medicine
A Remedy
An Apothecary
A Chirurgion
Blood letting
A Vomit
Purging
A Clyster
A Potion
A Syrup
A Pill
A Plaister or Salve
A Sear-cloth
A Tent

2 Calcŭlus, i
 3 Intertrigo, ŷnis
 1 Strangŭria, æ
 1 Hernia, æ
 1 Hystērica, æ Passio
 3 Arthritis, itidis
 1 Pōdagra, æ
 2 Rheumatismus, i
 3 Hæmorrhoides, um
 1 Stūmæ, arum
 2 Cancer, cri
 1 Verrūca æ
 2 Nævus, i
 2 Clāvus, i pedis
 3 Pernio, ōnis
 1 Rēdŭvia, æ
 2 Pāroxysmus, i
 2 Mēdīcus, i
 1 Mēdīcina, æ
 2 Mēdicamentum, i
 2 Rēmēdium, ii
 1 Pharmācōpōla, æ
 3 Chīrurgus, i
 1 Phlēbōtōmia, æ
 4 Vōmītus, ūs
 3 Purgātio, ōnis
 3 Ēnema, ātis
 3 Pōtio, ōnis
 2 Syrūpus, i
 1 Pilŭla, æ
 2 Emplastrum, i
 2 Cērātum, i
 2 Tūrunda æ f pēnicillus

Ointment

Ointment
A W

A
 A Me
 A Br
 A Di
 A Be
 A Su
 A Fea
 A Gu
 A Ba
 Funke
 The fir
 The se
 A Me
 Grace
 Daint
 A Tab
 A Tab
 A Na
 An E
 A Ba
 A Squ
 A Ron
 A Sal
 Salt
 Bread
 A Lo
 A Mon

Ointment

A Wen

2 Unguentum, i

1 Strūma, æ

m

f

XV.

Of Meat.

A Caterer
Food

A Meal

A Breakfast

A Dinner

A Beaver

A Supper

A Feast

A Guest

A Banquet

Funkets or Sweet-meats

The first Course

The second Course

A Mefs

Grace

Dainties

A Table

A Tablecloth

A Napkin or Towel

An Ewer

A Bason

A Square Trencher

A Round Trencher or Plate

A Salt-sellar

Salt

Bread

A Loaf

A Morfel.

De Cibo.

3 **O** Bſonātor, ōris m

4 **O** Viſtus, ūs m

3 Reſectio, ōnis f

2 Jentaculum, i n

2 Prandium, ii n

1 Mērenda, æ f

1 Cœna, æ f

2 Convivium, ii n

1 Conviva, æ m

2 ĕpulum, i n

2 Bellāria, orum n

1 Prīma menſa, æ f

1 Menſa ſecundæ.

2 Ferculum i n

3 Grātiarum actio.

3 Dāpes, um f

1 Menſa, æ f

1 Mappa, æ f

3 Mantilie is n

3 aquālis, is m

3 Pelvis, is m

1 Quādra, æ f

3 Orbis, is m

2 Sālinum, i n

3 Sāl, sālis m

3 Panis, is m

1 Bucca, æ f

E 2

Fine

52 DICTIONARIOLUM

<i>Fine Flower</i>	3	Pollen, inis	n
<i>Unleavened Bread</i>		Æzymus,	
<i>Leavened Bread</i>		Fermentātus, i	m
<i>Manchet or fine white Bread</i>		Sīligīneus, i	m
<i>Simmel Bredd</i>		Sīmilāceus, i	m
<i>Household Bread</i>		Cībārius, i	m
<i>Bisket</i>		Biscoctus, i	m
<i>The Crust</i>	1	Crusta, æ	f
<i>The Crum</i>	1	Mēdulla, æ	f
<i>A Crum of Bread</i>	1	Mīca, æ	f
<i>A Waser</i>	2	Crustūlum, i	n
		Libum, i	n
<i>A Simmel or Rowl</i>	1	Torta, æ	f
<i>A Pancake or Fritter</i>	2	Lāgānum, i	n
<i>A Cake</i>	1	Plācenta, æ	f
<i>A Bread-basket</i>	2	Cānistrum, i	n
<i>A Knife</i>	2	Culter, tri	m
<i>An Edge</i>	5	ācies, ei	f
<i>A Carver</i>	3	Structor, ōris	m
<i>A Dish</i>	2	Discus, i	m
<i>A Porringer</i>	2	Cātillus, i	m
<i>A Platter</i>	1	Pātīna, æ	f
<i>A Sawcer</i>	2	ācētābulum, i	n
<i>A Spoon</i>	3	Cochleāre, is	n
<i>Pottage or Broth</i>	2	Juscūlum, i	n
<i>Water-gruel</i>	2	Pulmentum, i	n
<i>Cream</i>	3	Flos lactis	m
<i>Milk meats</i>	2	Lactīcīnia, orum	n
<i>A Posset</i>	3	Zythōgāla, actis	n
<i>A Syllabub</i>	3	Oxygāla, actis	n
<i>Butter</i>	2	Būtyrum, i	n
<i>Cheese</i>	2	Cāseus, i	m
<i>A Custard</i>	3	Artōgāla, ctis	n

Whey

Paris.

panis

Whey
Flesh
Beef
Veal
Mutton
Lamb
Pork
Venison
Bacon
A Flit
A Gar
Brawn
Roast
Boil'd
Bak'd
Broil'd
Fried
Stew
Carbon
Minc'd
Meat
A Gu
A Pu
A Pu
Puddi
A Bl
pu
A Sa
A Ch
A Fl
† Ot
as
th
Sa

Whcy	2 Sērum, i, lactis,	n
Flesh	3 Cāro, nis	f
Beef	Bōvīna, æ	f
Veal	Vītūlina	
Mutton	3 Caro { ōvīna	
Lamb	Agnīna	
Pork	Porcīna	
Venison	Fērina	
Bacon	2 Lardum, i	n
A Flitch	1 Succida, æ	f
A Gammon of Bacon	3 Pētāso, ōnis	m
Brawn	2 Callum āprugnum	
Roast	3 Caro { Asa, æ	
Boil'd	Elixa, æ	
Bak'd	Coctīlis, is	
Broil'd	Tosta, æ	
Fried	Frixa, æ	
Srewed	Jūrūlenta, æ	
Carbonadoed Meat	1 Carbōnella, æ	f
Minc'd Meat	3 Mīnūtā, is	n
Meat cut in Gobbets	2 Tōmacūlum, i	n
A Gut-pudding	3 Farcimen, īnis	n
A Pudding	2 Fartum, i	n
A Pudding-maker	3 Fartor, ōris	m
Pudding-meat or Pap	1 Pappa, æ	f
A Black-pudding or Blood-pudding	2 Bōtūlus, i	m
A Sausage	1 † Lūcānīca, æ	f
A Chitterlin	1 Hilla, æ	f
A Flesh pye.	1 Artōcrea, æ	f
† Other Words there are that signifie a Sausage, as Iscium and Apexabo; but I made choice of this, because the Italians at this Day call a Sausage Luganica.		

54 DICTIONARIOLUM

An Apple-pye	2 Artōmēlum, i	n
A Sallet	2 ācētārium, ii	n
Vinegar	2 ācētum, i	n
Oyl	2 ōleum, i	n
Sauce	4 Intinctus, ūs	m
Pickle	1 Mūrja, æ	f
Verjuice of Grapes	2 Omphācium, ii	n
Verjuice of Crabs	1 Agresta, æ	f

XVI.

Of Drink.

D rink	
A Draught	
Wine	
New wine	
Dead wine	
White wine	
Claret wine	
Sack	
Canary	
Wormwood wine	
Mead or Metheglin	
Sider	
Perry	
Beer or Ale	
Beverage	
A Brewer	
Dregs	
Strong water	
A Pot	
A Flagon	
A Beaker	
A Bowl	

De Potu.

P otus, ūs	m
Haustus, ūs	m
Vinum, i	n
Mustum, i	n
Vappa, æ	f
Vinum Gallicum albū	
Vinum Gallic. rūbrum	
Vinum Hispanicum	
Vinum Cānariense	
Vinum Absinthites	
Mulsum, i	n
Mēlites, æ	m
āpites, æ	m
Cērēvisia, æ	f
Posca, æ	f
Cērēvisarius, ii	m
Fæx, fæcis	f
āqua ardens	
Pōcūlum, i	n
Lagēna, æ	f
Crāter, ēris	m
Patēra, æ	f

A. Jug.

BILINGUE.

54

n	A Jug or Cup	2	Scyphus, i	m
n	A Bottle or Jack	3	Uter, tris	m
n	A Chalice	3	Călix, icis	m
n	A Can or Tankard	2	Cantharus, i	m
m	A Glass	2	Poculum vitreum, m	m
f	A Butler	2	Prōmus, i	m
n	A Cup bearer	1	Pincerna, æ	m

XVII.

Of Apparel.

De Vestitu.

m	A Garment	3	V Estis, is	f
m	Cloathing	4	Vestitus, ūs	m
n	Cloth	2	Pannus, i	m
n	Linen	2	Linteum, i	m
n	Canvas	2	Cănnabeum, i	n
f	Fustian	2	Xylinum, i	n
albu	Cotton	2	Gossypium, ii	n
brum	Silk	2	Sericum, i	n
icum	Velvet	2	Hölösericum, i	n
ense	Sack cloath	2	Saccus, i	m
ites	A Hat	2	Gălērus, i	m
n	A Hat-band	1	Spīra, æ	f
m	A Cap	2	Pileus, i	m
m	A Coif	3	Căpītal, alis	n
f	A Cross-cloath	1	Plăgŭla, æ	f
f	A Cawl	2	Reticulum, i	m
m	A Fillet	1	Vitta, æ	f
f	A Fan	2	Flabellum, i	n
n	A Bongrace	1	Umbella, æ	f
n	A Hood or Veil	2	Pēplum, i	n
f	An Ear-ring	3	īnauris, is	f
m	A Neck lace	3	Mōnile, is	n
f	A Chain	3	Torquis, is	com.
				A Bracelet

56 DICTIONARIOLUM

A Bracelet	1 Armilla, æ
A Spangle	1 Bractea, æ
A Band	3 Collare, is
A Shirt or Smock	1 Intērŭla, æ
	Indŭſium, ii
A Waſtcoat	1 Sŭbŭcŭla, æ
A Stomacher	3 Peçtōrale, is
A Doublet	3 Diplois, idis
A Sleeve	1 Mānica, æ
A Pair of Breeches	1 Braccæ, arum
A Button	1 Fibŭla, æ
A Point	1 Ligŭla, æ
A Girdle	2 Cingŭlum, i
A Skirt	1 Fimbria, æ
A Gown	1 Tōga, æ
A Coat	1 Tŭnica, æ
A Loose Gown	1 Stōla, æ
A Facker	1 Tŭnicŭla, æ
A Cloak	2 Pallium, i
A ſhort Cloak	3 Chlāmys, ydis
A Caſſock	2 Sāgum, i
An Apron	2 Præcinçtōrium, ii
Stockings	3 Tibiālia, ium
A Garter	1 Fascia, crŭrālis
A Boot	1 ōcrea, æ
A Spur	3 Cālcar, āris
A Shoe	2 Calceus, i
A Shoe-latchet	1 Corrigia, æ
A Slipper	1 Crēpida, æ
A Sole	1 Sōlea, æ
Socks	2 Soccī, orum
A Buskin	2 Cōthurnus, i
A Glove	1 Chirōthēca, æ

A Hook

A Hook
An Eye
A Ring
A Veil
A Hand
A Bodice
A Pocket
Smiles

A
A Gate
A Port
A Tower
A Castle
An House
A Palace
A Court
A Convent
A Convent
† An
A Colony
A Library
† Of
ral
the
or
Tra
for
W.

BILINGUE.

57

A Hook or Clasp	2 Uncus, i	m
An Eye	2 Ōcellus, i	m
A Ring	2 Annūlus, i	m
A Veil	2 Vēlum, i	n
A Handkerchief	2 Sūdarium, ii	n
A Bodkin	4 Acus, crinālis	
A Pocket	2 Lōcūlus, i	m
Sticks	1 Grallæ, arum	f

XVIII.

Of Buildings. De *Ædificiis, & eorum*
partibus.

A Building	2 Æ Difcium, ii	n
A City	3 Æ Urbs, bis,	f
A Gate	1 Porta, æ	f
A Portcullis	1 Cātarracta, æ	f
A Tower	3 Turris, is	f
A Castle	3 Arx, arcis	f
An House	4 Dōmus, ūs	f
A Palace	2 Pālātium, ii	n
A Cottage	1 Cāsa, æ	f
A Conduit	4 āquæductus, ūs	m
A Conduit-pipe	2 Tūbus, i	m
† An Hospital	2 Ptōchōtrophūm, ii	n
A College	2 Collēgium, ii	n
A Library	1 Bībliothēca, æ	f

† Of Hospitals or Alm-houses, there are several Sorts, either for the Poor only, and then they are called *Ptochotrophia* and *Ptochodochia*; or for the entertaining of Strangers and poor Travellers, and such are called *Xenodochia*; or for the Reception and Cure of the Diseased, Wounded, &c. and these are called *Nosocomia*.

A Court

58 DICTIONARIOLUM

A Court or Sessions-house	1	Cúria, æ
An Exchange	2	Cambium, ii
A Magazine or Store-house	2	Rēpōsitōrium, ii
A Senate-house	2	Sēnācŭlum, i
A Religious-house or Monastery	2	Mōnāstērĭum, ii
Cloisters	2	Pērystylum, ii porticus, ūs
A Play-house		
A Tennis court or Bowling-ally	2	Theātrum, i Sphæristērĭum, ii
A Race	2	Stādium, ii
The Stand	3	Carcēres, um
The Goal	1	Mēta, æ
An Inn	2	Diversiōrium, ii
A Tavern	1	Tāberna vīnaria
A Victualling-house	1	Cāupōna, æ
A Cook's Shop	1	Pōpina, æ
A Shop or Work-house	1	Offīcina, æ
The Shambles	2	Mācellum, i
An Apothecary's Shop	2	Pharmācōpōlium, iim
A Jail or Prison	3	Carcer, ēris
An House of Correction	2	Ergastŭlum, i
A Pair of Stocks	2	Cippus, i
A Pillory	1	Nūmella, æ
A Gallows	2	Pātībŭlum, i
A Market-place	2	Fōrum, i
A Town	2	Oppīdum, i
A Street	1	Plātēa, æ
A Lane	2	Vicus, i
An Ally or narrow Lane	4	Angīportus, ūs
A Country Town or Village	2	Pāgus, i
A Booth	2	Tentōrium, ii

A Fold

Fold
Stable
Rack
Mange
Swine
Hoop
Pigeon
Hall
Kitch
Parlor
Dinin
Bed-c
An Inne
Closet
gener
Stud
Privy
Cellar
Butt
Lard
Garr
Gall
Bak
Mill
Bric
Tile
shin
lime
Plaster
Mortar
Lay
Rubbish

BILINGUE.

59

Fold	1 Caula, æ	fz	stabu-
Stable	3 ĕguile, is	n	lum, in
Rack	3 Præſēpe, is	n	
Manger	1 Hāra, æ	f	
Swine ſty	3 Cors, cortis,	f	
Hoop or Pen	2 Columbārium, i	n	
Pigeon houſe	1 Aula, æ	f	
Hall	1 Cūlina, æ	f	
Kitchin	3 Conclave diſcūbitō-		
Parlour	rium		
Dining-room	2 Prānsōrium, ii	n	
Bed-chamber	2 Cūbicūlum, i	n	
An Inner-room	3 Pēnētrale, is	n	
Cloſet or any Room in	3 Conclave, is	n	
general			
Study	2 Mūſēum, i	n	
Privy, or Houſe of Office	1 Latrīna, æ	f	
Cellar	1 Cella, æ	f	
Buttery or Store-houſe	2 Promptuārium, ii	n	
Larder	2 Carnarium, ii	n	
Garret or Upper-room	2 Coenācūlum, i	n	
Gallery	1 Pergūla, æ	f	
Bake-houſe	2 Piſtrinum, i	n	
Mill	1 Mōla, æ	f	
Brick	3 Lāter, ĕris	m	
Tile	1 Tēgūla, æ	f	
Shingle	1 Scandūla, æ	f	
Lime	3 Calx, cis	f	
Plaſter or parget	2 Tectōrium, ii	n	
Mortar	2 Intrītum, i	n	
Clay	2 Lūtum, i	n	
Rubbish	3 Rūdus, ĕris	n	

A Wall

60 DICTIONARIOLUM

A Foundation	2 Fundamentum, i	n
A Wall	3 Pāries, ēcis	m
A Pillar	1 Cōlumna, æ	f
A Corner	2 Angūlus, i	m
A Porch	2 Vestibūlum, i	n
A Penthouse	2 Complūvium, ii	n
A Gate	1 Janua, æ	f
A Door	2 Ostium, ii	n
A Knocker or Ring of a Door	3 Cornix, icis	f
A Latch	2 Claustrum, i	n
A Bar	2 Rēpāgūlum, i	n
A Chink	1 Rīma, æ	f
A Fore-door	2 Anticum, i	n
A Back-door	2 Posticum, i	n
A Lock	1 Sēra, æ	f
A Key	3 Clāvis, is	m
A Bolt	3 Obex, icis, pessulus i	d
A Hinge	3 Cardo, īnis,	com.
The Lintel	3 Sūperlīmināre, is	n
A Post	3 Rostis, is	m
A Wicket	2 Ostiolum i	n
Folding-doors	1 Valvæ, arum	f
A Threshold	3 Līmen, īnis	n
A Window	1 Fēnestra, æ	f
A Casement	1 Transenna, æ	f
A Lattice	2 Cancelli, orum	m
The Roof of an House	2 Tectum, i	n
The Ridge	2 Fastigium, ii	n
The Eavat	2 Suggrundium, ii	n
An Arch	3 Fornix, icis	m
A vaulted Roof	3 Laquear, āris	n

A Prop

A Pro
A Bea
A Raf
A Boar
A Na
A Lat
A Pin
A Stor
A Par
The Flo
Stairs
Windū
A Ste
A Cie
A Ch
A Hea
A Fur
An O

G
Lord
Lord
An A
Infini
Etern
Blesse
Perfe
Simpl
Immu
Incom

BILINGUE.

61

A Prop	3 Tibicen, ĩnis	m
A Beam	3 Trabs, ābis	f
A Rafter	2 Tignum, i	n
A Board	1 Tābŭla, æ	f
A Nail	2 Clāvus, i	m
A Lath	2 Affercŭlus, i	m
A Pin or Peg	2 Paxillus, i	m
A Story	3 Contignatio, ōnis	f
A Pavement.	2 Pāvimentum, i	n
The Floor	2 Solum, i	n
Stairs	1 Scalæ, arum	f
Winding-stairs	1 Scalæ cōchliides	f
A Step or Round	4 Gradūs, ūs	m
A Cieling	3 Concāmērātio, ōnis	f
A Chimney	2 Cāminus, i	m
A Hearth	2 Fōcus, i	m
A Furnace	3 Fornax, ācis	f
An Oven	2 Furnus, i	m

XIX.

of GOD.

De D E O.

G O D	2 D E U S, i	m
The God-head	3 D eītas, ātis	f
Lord	2 Dōmīnus, i	m
Lordship	2 Dōmīnium, ii	n
An Attribute	2 Attribūtum, i	n
Infinite	Infīnitus, i	m
Eternal	Æternus, i	m
Blessed	Beātus, i	m
Perfect	Perfēctus, i	m
Simple	Simplex, ĩcis	m
Immutable	Immūtābīlis, is	m
Incomprehensible	Incomprehensibilis, is	m
	F	Essence

62 DICTIONARIOLUM

Essence	1	Essentia, æ	f
Unity	3	Unītas, ātis	f
A Person	1	Perſōna, æ	f
Trinity	3	Trinītas, ātis	f
The FATHER	3	Pāter, trīs	m
Unbegotten		Ingēnītus, i	m
The Creator	3	Crēator, ōris	m
Creation	3	Creatio, ōnis	f
The SON	2	Filius, ii	m
Begotten		Gēnītus, i	m
Jesus		Jēsus, u	m
Christ	2	Christus, i	m
A Redeemer	3	Rēdemptor, ōris	m
Redemption	3	Redemptio, ōnis	f
A Price	2	Prētium, ii	n
A Saviour	3	Salvatōr, ōris	m
Salvation	3	Salvatio, ōnis	f
A Mediator	3	Mēdiātor, ōris	m
Incarnation	3	Incārnatio, ōnis	m
Conception	3	Conceptio, ōnis	m
Nativity	3	Natīvitas, ātis	f
Temptation	3	Tentatio, ōnis	f
Transfiguration	3	Transfigurātio, ōnis	f
The Cross	3	Crux, cis	f
Crucifixion	3	Crūcīfixio, ōnis	f
A Miracle	2	Mirācūlum, i	n
Resurrection	3	Rēsurrectio, ōnis	f
Ascension	3	Ascensio, ōnis	f
Intercession	3	Intercessio, ōnis	f
A Judge	3	Jūdex, icis	com.
Judgment	2	Jūdicium, ii	n
Heaven	2	Coelum, i	n
Glory	1	Glōria, æ	f

Hell

Hell
Torm
The F
Proce
The S
The C
A G
Grac

O

A
A Sa
The L
A Fie
A Bu
An A
A W
A Con
A Sou
The S
A Ma
A W

BILINGUE.

63

<i>Hell</i>	2 <i>Infernus, i</i>	m
<i>Torment</i>	2 <i>Tormentum, i</i>	n
<i>The HOLY GHOST</i>	4 <i>Spiritus Sanctus</i>	m
<i>Proceeding</i>	<i>Prœcēdens, tis</i>	
<i>The Sanctifier</i>	3 <i>Sanctificator, ōris, m</i>	
<i>The Comforter</i>	3 <i>Consolator, ōris, m</i>	
<i>A Gift</i>	2 <i>Donum, i</i>	n
<i>Grace</i>	1 <i>Grátia, æ</i>	f

XX.

Of created Spirits.

De Spiritibus Creatis!

A <i>N Angel</i>	2 A <i>Ngēlus, i</i>	m
A <i>A Spirit</i>	4 A <i>Spiritus, ūs</i>	m
<i>A Saint</i>	2 <i>Sanctus, i</i>	m
<i>The Devil</i>	2 <i>Diabolus, i</i>	m
<i>A Fiend</i>	1 <i>Fūria, æ</i>	f
<i>A Bug bear</i>	2 <i>Terrīcūlamentum, i</i>	n
<i>An Apparition</i>	2 <i>Spectrum, i</i>	n
<i>A Witch</i>	1 <i>Saga, æ</i>	f
<i>A Conjuror</i>	1 <i>Exorcista, æ</i>	m
<i>A Soul</i>	2 <i>ānīma, æ</i>	f
<i>The</i> $\left. \begin{array}{l} \text{Vegetative} \\ \text{Sensitive} \\ \text{Rational} \end{array} \right\}$ <i>Soul</i>	$\left. \begin{array}{l} \text{Vēgētativa, æ} \\ \text{Sensitīva, æ} \\ \text{Ratiōnalis, is} \end{array} \right\}$	$\left. \begin{array}{l} f \\ f \\ f \end{array} \right\}$
<i>A Man</i>	2 <i>Vir, vīri</i>	m
<i>A Woman</i>	3 <i>Mūlier, ēris</i>	f

F 2

XXI. of

64 DICTIONARIOLUM

XXI.

Of the Faculties of
the Soul.

De Facultatibus
Animæ.

I.

Of the Senses and their
Objects.

De Sensibus & eorum
Objectis.

THE SIGHT

Light
The Brightness
Darkness
Shadow

Colour

White

Black

Gray

Red

Yellow

Blue

Purple

Brown

Parti-coloured

THE SMELL

A Scent or Smell

A Sweet Smell

A Stink

THE TASTE

A Relish

Sweet

Bitter

Sowre

THE HEARING

A Sound

THE TOUCH or Feeling

4	V	Isus, ūs	m
3		Lux, lūcis	f
3		Splendor, ōris	m
1		Tēnebræ, ārum	f
1		Umbra, æ	f
3		Cōlor, ōris	m
		Albus, a, um,	
		Nīger, a um,	
		Cānus, a, um, cāsius, a,	
		Rūberbra, brum, [um	
		Flāvus, a, um,	
		Cærūleus, a, um,	
		Purpūreus, a, um,	
		Fuscus, a, um,	
		Discolor, ōris omni, gen.	
4		Ōdōrātus, ūs	m
3		Ōdor, ōris	m
1		Frāgrantia, æ	f
3		Fœtor, ōris	m
4		Gustus, ūs	m
3		Sāpor, ōris	m
3		Dulcis, e, is	m f n
		āmārus, a, um,	
		ācīdus, a, um,	
4		Audītus, ūs	m
2		Sōnus, i	m
4		Tactus, ūs	m

Hot
Cold
Moist
Dry
Thick
Thin
Heavy
Light
Hard
Soft
Tough
Brittle

Heat
Cold
Moist
Dry
Thick
Thin
Heavy
Light
Hard
Soft
Tough
Brittle

Of
W
T
Real
Know
Ignor
Hot

Hot
Cold
Moist
Dry
Thick
Thin
Heavy
Light
Hard
Soft
Tough
Brittle

Cālidus, a, um,
Frigīdus, a, um,
Hūmīdus, a, um,
Siccus, a, um,
Densus, a, um,
Rārus, a, um,
Grāvis, e, is m f n
Lēvis, e, is m f n
Dūrus, a, um,
Mollis, e, is m f n
Lentus, a, um,
Frāgīlis, e, is m f n

The Substantives of these are.

Heat
Cold
Moisture
Driness
Thickness
Thinness
Heaviness
Lightness
Hardness
Softness
Toughness
Brittleness

3 Cālor, ōris m
3 Frigus, ōris n
3 Hūmīditas, ātis f
3 Siccitas
3 Densitas
3 Raritas
3 Gravitas
3 Lēvitas
5 Dūrities, ei f
5 Mollities
3 Lentor, oris m
3 Frāgilitas

II.

Of the Understanding,
Will and Affections.

*De Intellectu, Voluntate
& Affectibus.*

THE MIND
The Understanding
Reason
Knowledge
Ignorance

3 Mens, tis f
4 Intellectus, ūs m
3 Rātio, ōnis f
1 Scientia, æ f
1 Ignorantia, æ f

F 3

The

66 DICTIONARIOLUM

<i>The Conscience</i>	1	Conscientia, æ	f
<i>Judgment</i>	2	Júdygium, ii	n
<i>Counsel</i>	2	Consílium, ii	n
<i>Prudence</i>	1	Prudentia, æ	f
<i>Indiscretion</i>	1	Imprudencia, æ	f
<i>Wisdom</i>	1	Säpientia, æ	f
<i>Folly</i>	1	Stultitia, æ	f
<i>A Fool</i>	2	Stultus, i	m
<i>Art</i>	3	Ars, artis	f
<i>Experience</i>	1	Expërientia, æ	f
<i>Unskilful</i>		Inexpertus, a um	
<i>Faith or Belief</i>	5	Fides, ei	f
<i>Opinion</i>	3	Öpinio, önis	f
<i>Error or Mistake</i>	3	Error, öris	m
<i>Suspicion</i>	3	Suspício, önis	f
<i>Doubling</i>	3	Dübítatio, önis	f
<i>Admiration or wondering</i>	3	Admirátio, önis	f
<i>The WILL</i>	3	Völuntas, ätis	f
<i>Liberty</i>	3	Líbertas, ätis	f
<i>The AFFECTIONS or Passions</i>	4	Affectus, uum	m
<i>Trust</i>	1	Fidúcia, æ	f
<i>Love</i>	3	ämor, öris	m
<i>Hatred</i>	2	ödium, ii	n
<i>Joy</i>	2	Gaudium, ii	n
<i>Grief</i>	3	Dölor, öris	m
<i>Mirth</i>	1	Lätitia, æ	f
<i>Sadness</i>	1	Tristítia, æ	f
<i>Chearfulness</i>	3	Hiláritas, ätis	f
<i>Desire</i>	2	Désidërium, ii	n
<i>Loathing</i>	1	Füga, æ	f
<i>Boldness</i>	1	At.lácia, æ	f
<i>Despair</i>	3	Despërátio, önis	f

Anger

Anger
Pleasure
Revenge
Shame
Hope
Fear
Envy
Pity
Scorn
Repent

Of Mo

V Ir

Godly
Godline
Ungodly
Honest
Honesty

Good

Bad

Manner

A Cust

Prosper

Advers

A Sin

An Offe

An Ove

Villany

A Villa

Lappine

BILINGUE.

67

f Anger
n Pleasure
n Revenge
f Shame
f Hope
f Fear
f Envy
m Pity
f Scorn or Contempt
f Repentance

1 Ira, æ f
3 Völuptas, ātīs f
1 Vindicta, æ f
3 Pūdor, ōris m
5 Spes, ei f
3 Tīmor, ōris m
1 Invidia, æ f
1 Misericordia, æ f
4 Contemptus, ūs m
1 Pænitentia, æ f

XXII.

f Of Moral Virtues and
m Vices.

*De Virtutibus Moralibus
& Vitiis.*

f Virtue
f Vice
f Godly
f Godliness
f Ungodliness
m Honest
f Honesty
f Good
m Bad
n Manners
n A Custom
m Prosperity
f Adversity
f A Sin
f An Offence
n An Oversight
f Villany or Wickedness
f A Villain
is f Happiness
Anger

3 Virtus, tūtis f
2 Vitium, ii n
Pius, a, um
3 Piētas, ātis f
3 Impiētas, ātis f
Probus, a, um
3 Probitas, ātis f
Bōnus, a, um
Mālus, a, um
3 Mōres, um m
3 Consuētudo, inis f
5 Res prospēræ
5 Res adversæ
2 Peccātum, i n
2 Scandalum, i n
2 Dēlictum, i n
3 Scēlus, ēris n
2 Furcifer, ēri m
3 Fēlicitas, ātis f

Misery

68 DICTIONARIOLUM

Misery
 Reward
 Punishment
 Temperance
 Pleasure
 Sobriety
 A Glutton
 Gluttony
 Drunkenness
 Drunken
 A Drunkard
 A good Fellow
 A Sluggard
 Cleanliness
 Chastity
 Lust
 Wantonness
 Adultery
 An Adulterer
 Fornication
 A Baud
 A Whore
 A Harlot
 Riches
 Poverty
 Want
 Magnificence
 Magnificent
 Liberality
 Bounty
 Alms
 A Gift
 A Present
 Thrifty

1 Mīseria, æ
 2 Præmium, ii
 1 Poena, æ
 1 Tempērantia, æ
 3 Voluptas, ātis
 3 Sōbrietas, ātis
 3 Hēlluo, ōnis
 5 Inglūvies, ei
 3 ēbrietas, ātis
 Ebrius, a, um
 Ebriōsus, a, um
 3 Combībo, ōnis
 2 Somnīcūlosus, i
 5 Mundities, ei
 3 Castitas, ātis
 3 Lībīdo, īnis
 1 Lascivia, æ
 2 Adultērium, ii
 2 ādulter, ēri
 3 Fornicatio, ōnis
 3 Lēno, ōnis
 3 Merētrix, icis
 3 Pellex, icis
 1 Dīvitia, arum
 3 Paupertas, ātis
 1 Inōpia, æ
 1 Magnāficentia, æ
 2 Magnificus, i
 3 Liberālitās, ātis
 3 Bēnignitas, ātis
 1 ēlēcmōsyna, æ
 2 Dōnum, i
 3 Mūnus, ēris
 Frūgi, indecl. Frugalit

Frugal
 Charity
 A good
 An Ill
 Riotous
 Prodig
 Covetous
 Covetous
 Diligent
 Diligent
 Neglig
 Idle
 Idleness
 Sloth
 Honour
 Glory
 Praise
 Disprau
 Fame
 Credit
 Disgra
 Reproac
 Magna
 Magna
 Ambit
 Haught
 Modesty
 Boastin
 Impude
 Bashful
 Bashful
 Sawcy
 Sawcin

BILINGUE.

69

Frugality or Thrift	1 Parsimōnia, æ	f
Charity	3 Chāritas, ātis	f
A good turn	2 Bēnēficium, ii	n
An Ill-turn	2 Maleficium, ii	n
Riotousness	1 Luxūria, æ	f
Prodigality	3 Prōdigalitas, ātis	f
Covetousness	1 Avaritia, æ	f
Covetous	āvārus, i	m
Diligence	1 Diligentia, æ	f
Diligent	Dīlīgens, tis	
Negligent	1 Negligentia, æ	f
Idle	ōtiōsus, a, um	
Idleness	1 Ignāvia, æ	f
Sloth	1 Pīgritia, æ	f
Honour	3 Hōnor, ōris	m
Glory	1 Glōria, æ	f
Praise	3 Laus, dis	f
Dispraise	2 Vitūpērium, ii	n
Fame	1 Fama, æ	f
Credit	3 Existimatio, ōnis	f
Disgrace	3 Dēdēcus, ōris	n
Reproach	1 Ignōminia, æ	f
Magnanimity	3 Magnanimitas, ātis	f
Magnanimous	Magnanīmus i	m
Ambition	3 Ambitio, ōnis	f
Haughtiness	1 Arrōgāntia, æ	f
Modesty	1 Mōdestia, æ	f
Boasting	1 Jactantia, æ	f
Impudence	1 Impūdentia, æ	f
Bashfulness	1 Vērēcundia, æ	f
Bashful	Verecundus, a, um	
Saucy	Prōcax, acis	m
Sauciness	3 Procacitas, atis	f
Frugality		Humble

70 DICTIONARIOLUM

Humble
 Humility
 Proud
 Pride
 Valiant
 Valour
 Courage
 Boldness
 Rashness
 Rash
 Patience
 Patient
 Cowardise
 A Coward
 Justice
 Just
 A Knave
 A Thief
 A Robber
 A Church-Robber
 A Cut-purse
 A Rogue
 Equity
 Deceit
 Guile
 Craft
 Mildness
 Meekness
 Mercy
 Pitiful
 Pardon
 Forgiveness
 Kindness

Hūmilis is
 3 Hūmilitas, atis
 Sūperbus, i
 1 Superbia, æ
 Fortis, is
 3 Fortitudo, ŷnis
 2 ānīmi, ōrum
 1 Audacia, æ
 3 Tēmēritas, atis
 Temerarius, ii
 1 Patientia, æ
 Patiens, tis
 3 Pūillanimitas, atis
 Pūillānīmus, i
 1 Iustitia, æ
 Justus, i
 3 Nēbūlo, ōnis
 3 Fūr, fūris
 3 Latro, ōnis
 Sacrīlēgus, i
 1 Crūmēnisēca, æ
 2 Vāgabundus, i
 3 Œquitas, atis
 3 Fraus, dis
 2 Dōlus, i
 1 Astūtia, æ
 3 Mansuētūdo, inis
 1 Clēmētīa, æ
 1 Misericordia, æ
 Misericors, dis
 1 Vēnia, æ
 3 Rēmīssio, ōnis
 1 Bēnevōlentia, æ

Cruelty
 Grise
 Quarrelli
 Chiding
 Reproof
 Truth
 True
 Soothing
 A Flatt
 A Lyar
 A Lie
 A Prat
 Babling
 A Busie
 A Trifle
 Trifles
 Obedient
 Rebellion
 Stubborn
 Stubborn
 Bankfu
 Bankfu
 Inthank
 Inthank
 Civility
 Clownish
 Courteon
 Courtesy
 Fest
 Scoff
 Repr
 Moc
 Friendsb
 Cruelty

BILINGUE.

71

Cruelty	1	Sævitia, æ	f
Strife	3	Lis, īris	f
Quarelling	3	Contentio, ōnis	f
Chiding	2	Jurgium, ii	n
Reproof	3	Rēprehensio, ōnis	f
Truth	3	Vēritas, ātis	f
True		Verus, a, um	
Soothing	2	Obsēquium, ii	n
A Flatterer	3	ādulātor, ōris	m
A Lyar	3	Mendax, ācis	m
A Lie	2	Mendācium, ii	n
A Prater	2	Garrūlus, i	m
Babbling or prattling	3	Garrūlitas, ātis	f
A Buffle-body	3	Ardēlio, ōnis	m
A Trifler	3	Nugātor, oris	m
Trifles	1	Nugæ, arum	f
Obedient		ōbēdiens, tis	m
Rebellious		Rēbellis, is	m
Stubborn		Contūmax, ācis	m
Stubbornness	1	Contumācia, æ	f
Thankful		Grātus, i	m
Thankfulness	3	Gratitūdo, īnis	f
Unthankful		Ingratus, i	m
Unthankfulness	3	Ingratitūdo, īnis	f
Civility	3	Urbānitas, ātis	f
Clownishness	3	Rusticitas, ātis	f
Courteous	3	Cōmis, is	m
Courtesie	3	Cōritas, ātis	f
A Jest	2	Jōcus, i	m
A Scoff	3	Scomma, ātis	n
Reproach	2	Opprobrium, ii	n
Mocking-stock	2	Ludibrium, ii	n
Friendship	1	amicitia, æ	f
Cruelty			Enmity

72 DICTIONARIOLUM

Enmity	1 Inimicitia, æ
Concord	1 Concordia, æ
Discord	1 Discordia, æ
A Grudge	3 Simultas, âtis
Peace	3 Pax, pâcis

XXIII.

Of Kindred and Affinity. De Cognatione & Affinitate.

A Genealogy	1 Gēnealōgia, æ
Ancestors	3 Mājōres, um
Posterity	3 Minōres, um
Kindred by the Father	3 Agnātio, ōnis
Kindred by the Mother	3 Cognātio, ōnis
A Father	3 Pāter, tris
A Mother	3 Māter, tris
A Grandfather	2 āvus, i
A Grandmother	1 āvia, æ
Children	2 Lībēri, ōrum
A Son	2 Filius, ii
A Daughter	1 Filia, æ
A Grand- } Male	3 Nēpos, ōtis
child } Female	3 Neptis, is
A great Grandchild	3 Prōnēpos, ōtis
A Brother	3 Frāter, tris
A Sister	3 Sōror, ōris
Twins	2 Gēmelli, ōrum
An Uncle by } Father	2 Patruus, i
the } Mother	2 āvunculus, i
An Aunt by } Father	1 āmīta, æ
the } Mother	1 Matertēra, æ
The Superior Degrees in a Right Line ascend	
ing, are, 1. Proavus. 2. Abavus. 3. Atavus.	
4. Tritavus.	

A Cou
Germ
by th
Affinit
A Ki
Ma
Wedlo
Marri
Espous
An Hu
A Wij
A sing
A Virg
A Bri
A Bri
A Bri
A Bri
A Bri
A Woo
A Wid
A Wid
A Fath
A Moth
A Son
A Daug
A Broth
A Sister
A Step
A Broth
A Cou

BILINGUE.

73

A Cousin	}	Father,	3	Patruelis, is	com.
		he and she			
German	}	Mother,	2	Consobrinus, i	m
		he and she	1	Consöbrina, æ	f
Affinity			3	Affinitas, ätis	f
A Kinsman or Woman by			3	Affinis, is	com.
Marriage.					
Wedlock			2	Conjügium, ii	n
Marriage			1	Nuptiæ, arum	f
Esponsals			2	Sponsalia, orum	n
An Husband			2	Märitus, i	m
A Wife			3	Uxor, öris	f
A single Person			3	Coelebs, ibis	com.
A Virgin			3	Virgo, inis	f
A Bridegroom			2	Sponsus, i	m
A Bride			1	Sponsa, æ	f
A Brideman			2	Pronūbus, i	m
A Bridemaid			1	Pronūba, æ	f
A Bridechamber			2	Thälämus, i	m
A Wooer			2	Pröcus, i	m
A Widower			2	Viduus, i	m
A Widow			1	Vidua, æ	f
A Father	}		2	Söcer, ëri	m
A Mother			4	Söcrus, üs	f
A Son			2	Gëner, ëri	m
A Daughter			4	Nürus, üs	f
A Brother	}		2	Lëvir, iri	m
A Sister			3	Glos, ötis	f
	}	Father	2	Vitrücus, i	m
		Son	2	Privignus, i	m
		Mother	1	Növerca, æ	f
		Daughter	1	Privigna, æ	f
A Step			1	Fratrìa, æ	f
A Brother's Wife			G	+ A Nephew	

74 DICTIONARIOLUM

† A Nephew	3 Nepos ex fratre aut sorore
† A Niece	3 Neptis ex fratre aut sorore
An Heir	3 Hæres, edis com.
A Joynt or Co-heir	3 Cohæres, edis com.
An Inheritance	3 Hæreditas, atis
An Orphan	2 Orphānus i
A Bastard	2 Spurius, ii
A Master	2 Hærus, i
A Dame	1 Hera, æ
A Servant	2 Fāmulus, i
The Master of the House	1 Paterfamilias,
The Mistress of the House	1 Materfamilias
A Woman in Child-bed	1 Puerpëra, æ
A Mid-wife	3 Obstetrix, icis
A Nurse	3 Nūtrix, icis
An Host or Guest	3 Hospes, itis com.
A Stranger	1 Advena, æ com.

† The Words *Nepos* and *Niece* are by us now almost wholly restrain'd to the Brother or Sister's Son and Daughter, notwithstanding *Nepos* and *Neptis* of which they are derived signifie them we call Grand-children Male and Female. The Antients never used *Nepos* and *Neptis* for the Brother or Sister's Son and Daughters, whom they called *Fratris aut Sororis filius & filia*.

Of Household Stuff.

XXIV. De Supellestili.

U Tensils

3 **U** Tensilia, Yum

Furniture.

4 **U** Appāratuſ, uſ

A Cup-board or Side-table

2 ābācuſ, i

A Sea

A Sea
A Cha
A Stoc
A Ben
A Foot
A Cush
A Carp
A gre
A Che
A Box
A Trun
A Cab
A Pres
A Case
A Bash
An Har
A Frai
A Pann
A Flask
A Wall
A Vesse
Wash
But
Barr
Kilde
Run
Bung
Tap,
Fauce
Cock
Funn
Buck
Milk

BILINGUE.

75

re aut	A Seat	3 Sēdes, is	f
re aut	A Chair	1 Cāthēdra, æ	f
	A Stool	1 Sella, æ	f
	A Bench	2 Scamnum, i	n
com.	A Footstool	2 Scābellum, i	n
com.	A Cushion	2 Pulvīnus, i	m
	A Carpet	3 Tāpes, ētis	m
m	A great Chest or Ark	1 Arca, æ	f
m	A Chest, Coffe or cupboard	1 Cista, æ	f
m	A Box	3 Pyxis, idis	f
	A Trunk	2 Rīscus, ci	m
m	A Cabinet	1 Capsūla, æ	f
m	A Press for Cloaths	2 Vestīārīum, ii	n
	A Case	1 Thēca, æ	f
	A Basket	3 Corbis, is	dub.
	An Hand Basket	2 Cālāthus, i	m
	A Frail	1 Sporta, æ	f
com.	A Pannier, or Bread-basket	2 Canistrum, i	n
com.	A Flasket	2 Qualus, i	m
us now	A Wallet	1 Mantica, cæ	f
other o	A Vessel	3 Vas, vāsis	n
standing	A Washing-tub	{ Labrum, i Cūleus, i Dōlium, ii Cādus, i Doliōlum, i Orīfīcium, ii	n
derived	A But or Pipe		m
en Mak	A Barrel		n
sed Nep	A Kilderkin		m
Son an	A Runlet		n
s aut S	A Bung-hole	2 Orīfīcium, ii	n
	Tap, Spiget or Top-rock	2 ĕpīstōmīum, ii	n
	A Faucet	1 Fīstūla, æ	f
ellefīle.	A Cock	2 Siphuncūlus, i	m
ia, Yum	A Funnel	2 Infundībūlum, i	n
atus, us	A Bucket or Pail	1 Sītūla, æ	f
	A Milk-pail	3 Mulētrale, is	n
A S		G 2	A Strainer

76 DICTIONARIOLUM

A Strainer or Colender

A Milk-bowl

A Pump

A Cistern

A Lid or Cover

An Handle

A Rack or Cub-Iron

A Spit

A Dripping-pan

A Dresser

A Caldron

A Flesh-hook

A Kettle or Pan

A Posnet or Skillet

A Pipkin

A Pot

A Trivet

A Chafing-dish

A Frying-pan

A Trey

A Laddle

A Grater

A Pitcher

A Gridiron

A Mortar

A Pestle

A Dish-clout or Mop

A Besom

A Kneading-trough

A Fire-shovel

A Warming-pan

A Pair of Tongs

A Pair of Bellows

2 Cōlum, i

2 Sīnum, i

2 Antlium, ii

1 Cisterna, æ

2 Ōpercūlum, i

1 Ansa, æ

2 Crateuterium, ii

Vēru, indecl.

3 Līquamen, īnis

1 Mēnsa cōquīnaria

3 Lēbes, ētis

1 Fuscīnūla, æ

2 Cacābus, i

1 Auxilla, æ

1 Ollūla, æ

1 Olla, æ

3 Tripos, ōdis

2 Focūlus, i

3 Sartago īnis

1 Trulla, æ

3 Cochleare majus

1 Radūla, æ

2 Urceus, i

1 Craticūla, æ

2 Mortarium, ii

2 Pistillum, i

2 Pēnicūlum, i

1 Scōpa, æ

1 Maētra, æ

2 Batillus, i

3 Forceps, ipis

3 Follis, is

A Masc

A M

Tinde

A Ca

A Ca

A Ca

A La

A Tb

A Li

A La

A W

A Sn

A Pa

An E

A Be

A Be

A Cu

Hang

A Co

A Bl

A Ra

A Sh

A M

A Be

A Pi

A Bo

A Ca

A Pa

A Cr

A Ra

A Ch

A Cl

A Co

A Match
 Tinder
 A Candle
 A Candle-week
 A Candle-stick
 A Lanthorn
 A Torch
 A Link
 A Lamp
 A Wax-taper
 A Snuff
 A Pair of Snuffers
 An Extinguisher
 A Bed
 A Bedstead
 A Curtain
 Hangings
 A Coverlet
 A Blanket
 A Rug
 A Sheet
 A Mat
 A Bed or Quilt
 A Bed-rick
 A Pillow
 A Bolster
 A Canopy
 A Pallet-bed
 A Cradle
 A Rattle
 A Chamber-pot
 A Close-stool
 A Comb

2 Sulphūratum, i n
 3 Fōmes, itis m
 1 Lūcerna, æ f
 2 Elychnium, ii n
 2 Candēlabrum, i n
 1 Lāterna, æ f
 3 Fax, facis f Tæda, æ f
 3 Fūnale, is n
 3 Lampas, ādis f
 2 Cēreus, i m
 2 Fungus, i m
 2 ēmunctōrium, ii n
 2 Extinctorium, ii n
 2 Lectus, i m
 1 Sponda, æ f
 1 Cortīna, æ f
 2 Aulæa, orum n
 3 Peristrōma, ātis n
 2 Strāgūlum, i n
 3 Gousāpe, is n
 3 Lōdix, icis f
 3 Tēges, ētis f
 2 Stratum, i n
 1 Culcitra, æ f
 3 Pulvinar, āris n
 3 Cercival, ālis n
 2 Cōnōpēum, i n
 2 Grabbatus, i m
 1 Cūnz, arum f
 2 Crēpundia, orum n
 1 Mātula, æ f
 1 Sella fāmiliaris f
 3 Pecten, inis m

78 DICTIONARIOLUM

A Brush	1 Scōpūla, æ	f
A Curling-iron	2 Cālamistrum, i	n
A Looking-glass	2 Spēcūlum, i	n
Spectacles	2 Conspicilium, ii	n
A Thimble	3 Digitale, is	n
A Needle	4 ācus, ūs	f
A Needle's Eye	3 Fōramen acus	f
A Pin	1 ācicūla, æ	f
A Distaff	2 Cōlus, i	f
A Spindle	2 Fūsus, i	m
A Wheel	2 Verticillus, i	m
A Reel	2 Rhombus, i	m
A Pair of Sheers or Scissors	3 Forfex, ūcis	f
A Purse	1 Crūmēna, æ	f
A Bottom of Yarn	2 Glōmus, i	m
A Thread	2 Fīlum, i	n
A Tooth-pick	2 Dentiscalpium, ii	n
An Ear-pick	2 Auriscalpium, ii	n

Of a School.

A School-master

An Usher

A Master

A Scholar

A School-fellow

The Master's Chair

A Form

A Seat

A Desk or a Press for Books

Teaching

Learning

XXV. De Schola.

2	L Udīmāgister, tri	[m]
2	Hypōdīdāscālus, i	m
3	Præceptor, ōris	Ma-
	gister	m
2	Discipūlus, i	m
2	Condiscipūlus, i	m
1	Cāthēdra, æ	f
3	Classis, is	f
2	Subsellium, ii	n
2	Plūteus, i	m
3	Institūtio, ōnis	f
1	Disciplina, æ	f

A Book

BILINGUE.

79

f	A Book	2	Līber, bri	m
n	Writing-tables	3	Pŭgillares, ium	m
n	A Leaf	2	Fōlium, ii	n
n	A Side	1	Pāgīna, æ	f
n	A Margin	3	Margo, īnis	dub.
f	A Cover of a Book	2	Tēgumentum, i	n
	A PRINTER	2	Ty·pographus, i	m
f	A Printing-press	2	Prēlum, i	n
f	A Composer	1	Ty·potheta, æ	m
m	A Title of a Book	3	Inscriptio, ōnis	f
m	A Book-binder	2	Bībliōpēgus, i	m
m	A Bookseller	1	Bībliopola, æ	m
f	Paper	1	Charta, æ	f
f	Blotting-paper	1	Charta bībūla	
m	A Sheet of Paper	1	Schēda, æ	f
n	A Quire	2	Scāpus, i	m
ii	A Rheam			
n	Parchement	1	Pergāmēna, æ	f
	A Manual	2	Enchīrīdium, ii	n
	A Volume	3	Vōlumen, īnis	n
r, tri	A Work	3	Ōpus, ēris	n
[m	A Quill or Pen	3	Cālāmus, i	m seu
is, i m			penna scīptōria	
s Ma-	A Pen-knife	2	Scalpellum, i	n
m	A Pencil	2	Pēnīcilus, i	m
m	ink	2	Atramentum, i	n
i m	An Inkbhorn	2	Atramentārium, ii	n
f	A Blot	1	Litura, æ	f
f	Writing	3	Scriptio, ōnis	f
n	Character	3	Chāracter, ēris	m
m	Point	2	Punctum, i	n
f	Period	2	Pēriōdus, i	f
f	Letter	1	Litēra, æ	f
A Book				A Syllable

80 DICTIONARIOLUM

A Syllable	1 Syllāba, æ
A Word	2 Vocabŭlum, i
A Sentence	1 Sententia, æ
A Language	1 Lingua, æ
An Accent	4 Accentus, ūs
A Spirit	4 Spīritus, ūs
A Figure	1 Figura, æ
A Lesson	3 Lectio, ōnis
Construing	3 Interpretatio, ōnis
Parsing	3 Exāminatio, ōnis
A Rule	1 Rēgŭla, æ
An Exception	3 Exceptio, ōnis
An Exercise	2 Exercītiŭm, ii
A Theme	3 Thēma, ātis
Prose	1 Prōsa, æ
Verse	3 Carmen, īnis
An Orator	3 Orator, ōris
A Speech or Oration	3 Oratio, ōnis
A Preface	2 Exordium, ii
A Confirmation	3 Confirmatio, ōnis
A Confutation	3 Confutatio, ōnis
A Conclusion	3 Conclusio, ōnis
A Poet	1 Poēta, æ
Poetry	3 Poēsis, is
A Poem	3 Poēma, ātis
A Proverb	2 Adāgium, ii
A Chronicle	3 Annāles, ium
A Day book	2 Diārium, ii
A Calendar	2 Fasti, ōrum
A Fable or Tale	1 Fābŭla, æ
A Table-book	3 Pŭgillāres, ium
A Truant	3 Emanſor, ōris
A Dunce	3 Hēbes, ētis

com
A R

BILINGUE.

81

A Rod
A Feruler or Palmer

I Virga, æ
I Fērula,

f
f

XXVI.

Of the Church and Ec-
clesiastical Matters.

De Ecclesia & Rebus
Ecclesiasticis.

R eligion
Superstition

3 **R** eligio, ōnis
3 **R** ūperſtitio, ō-
nis

f
f

A Christian
A Heretick
A Schismatick
A Heathen or Pagan

2 Chriſtiānus, i
2 Hærētīcus, i
2 Schiſmātīcus, i
2 Ethnīcus, i

m
m
m
m

A Temple
A Church
A Chapel
A Chancel
A Church-porch
A Church-yard

2 Templum, i
I Ecclēſia, æ
2 Sācellum, i
2 ādy-tum, i
2 Veſtibŭlum templi
2 Coemētērium, ii

n
f
n
n
n

A Vestry
A Pew
A Pulpit
A Bell

2 Sacrārium, ii
2 Subſellium, i
2 Suggeſtum, i
I Campana, æ

n
n
n
f

An Altar
A Statue

I āra, æ
I Statua, æ

f
f

An Image
A Congregation

3 ĩmago, ĩnis
3 Congrēgātio, ōnis

f
f

A Lay-man
A Clergy-man

2 Laicus, i
2 Clērīcus, i

m
m

A Priest
A Pariſh

3 Sācerdos, ōtis
I Pārochia, æ

com.
f

A Chaplain
A Deacon

2 Sacellānus, i
2 Diācōnus, i

m
m

A Biſhop

A R

82 DICTIONARIOLUM

A Bishop	2	ēpiscōpus i	m	Thanksgi
A Diocess	3	Dioecēsis, is	f	Blessing
An Elder	2	Presby-ter, eri	m	Singing
A Reader	3	Lēctor, ōris	m	A Psalm
A Preacher	3	Conciōnator, ōris	m	The Psal
A Sermon	3	Concio, ōnis	f	An Hym
A Catechism	2	Cātēchismus, i	m	An Ann
A Church-warden or sexton	2	Ædituus, i	m	A Song
The Scriptures	1	Scriptūræ, arum	f	A Quir
The Bible	2	Biblia, ōrum	n	A Singi
The Old	}	Testamen- } Vetus	}	An Org
The new				A Chan
A Chapter	3	Cāput, itis	n	A Sacr
A Verse	4	Versus, ūs	m	Baptism
A Prophet	1	Prōphēta, æ	m	A Font
Prophecy	1	Prōphētia, æ	f	A God
An Apostle	2	āpostōlus, i	m	A God
An Evangelist	1	ēvangēlista, æ	m	A Goss
The Gospel	2	ēvangēlium, ii	n	Circum
A Saint	2	Sanctus, i	m	A Sacr
A Martyr	3	Martyr, -yris	com	The Pa
A Monk	2	Mōnāchus, i	m	The Eu
A Nun	3	Mōnialis, is	f	of r
An Abbot	3	Abbas, ātis	m	Consec
An Hermit	1	ērēmita, æ	m	Comm
A Dean	2	Dēcānus, i	m	Excom
The Pope	1	Pāpa, æ	m	Absolu
Fasting	2	Jējūnium, ii	n	A Gr
Prayers	3	Prēces, um	f	A Bi
A Liturgy	1	Liturgia, æ	f	A Coss
Confession	3	Confessio, ōnis	f	A He
Petition	3	Pētitiō, ōnis	f	
Deprecation	3	Dēprēcātiō, ōnis	f	
				Thanksgiving

m	Thanksgiving	3	Gratiarum, actio, ōnis	f
f	Blessing	3	Bēnēdictio, ōnis	f
m	Singing	3	Cantio, ōnis	f
m	A Psalm	2	Psalmus, i	m
is m	The Psalter	2	Psaltēriūm, ii	n
f	An Hymn	2	Hymnus, i	m
m	An Anthem	1	Antīphōna, æ	f
m	A Song	1	Cantilēna, æ	f
f	A Quire	2	Chōrus, i	m
n	A Singing-man	3	Cantor, ōris	m
etus	An Organ	2	Orgānum, i	n
svum	A Chanter	3	Precentor, ōris	m
n	A Sacrament	2	Sacramentum, i	n
m	Baptism	2	Baptismus, i	m
m	A Font	2	Baptisterium, ii	n
f	A Godfather	3	Susceptor, ōris	m
m	A Godmother	3	Susceptrix, icis	f
m	A Gossip } He	3	Compāter, tris	m
n	} She	3	Commater, tris	f
m	Circumcision	3	Circumcisio, ōnis	f
com	A Sacrifice	2	Sacrificium, ii	n
m	The Passover	3	Pascha, ætis	n
f	The Eucharist or sacrament	1	Eucharistia, æ	f
m	of the Lord's Supper			
m	Consecration	3	Consecratio, ōnis	f
m	Communion	3	Communio, onis	f
m	Excommunication	3	Excommūnicatio, nis	f
n	Absolution	3	Absolutio, ōnis	f
f	A Grave	2	Sēpulchrum, i	n
f	A Bier	2	Fērētrum, i	n
f	A Coffin	2	Cāpulum, i	n
f	A Hearse	2	Cēnōtaphium, ii	n
nis f			A Monument	
ksgiving				

84 DICTIONARIOLUM

A Monument	2 Mōnūmentum, i
An Epitaph	2 ĕpītāphium, ii
A Funeral	3 Fūnus, ĕris
Funeral-rites	1 Exĕquiā, arum
A Scutcheon	2 Thōlus, i
Burial	1 Sĕpultura, æ

XXVII.

Of Husbandry, and
Country Affairs.

THE Country
A Country-Man

A Husbandman

Ground

A Farm

A Field

A Landlord

A Tenant

A Steward or Bailiff

A Labourer or Workman

Arable Land

A Turf

A Clod

Dung

A Plow-man

A Plow

The Plow-handle

The Plow-share

The Coulter

An Harrow

A Toak

A Goad

De Agricultura & Rebus
rusticis

3 R Us, rūris
2 R Rusticus, i

1 Agricōla, æ

2 Fundus, i

2 Prædium, ii

2 āger gri

2 Dōminus fundi

3 Manceps, īpis

cōlōnus, i

2 Villicus, i

2 ōpĕrārius, ii

2 Arvum, i

3 Cespes, itis

1 Glēba, æ

2 Fīmus, i

3 ārātor, ōris

2 ārātrum, i

1 Stīva, æ

3 Vōmis, ĕris

2 Culter, tri

1 Occa, æ

2 Jūgum, i

2 Stimūlus, i

A Furrow

BILINGUE.

85

i	n	A Furrow	2	Sulcus, i	m
n	n	A Ridge	1	Lira, æ	f
n	n	A Sower	3	Sēminator, ōris	m
f	f	Seed	3	Sēmen, inis	n
m	m	Standing-corn	3	Sēges, ētis	f
f	f	An Ear of Corn	1	Spica, æ	f
		The Blade	2	Culmus, i	m
		Harvest	3	Messis, is	f
Rebus		A Sheaf of Corn	3	Fascis spicarum	
		A Shock of Corn	1	Mēsa, æ	f
n	n	A Gleaning	2	Spīcīlēgium, ii	n
i	m	A Reaper	3	Messor, ōris	m
com.	m	A Sickle	3	Falx, cis	f
m	m	Stubble	1	Stīpūla, æ	f
n	n	A Wain	2	Vehīcūlum, i	n
m	m	A Cart	2	Plaustrum, i	n
li		A Wheel	1	Rōta, æ	f
com.		A Spoke	2	Radius, ii	m
m	m	An Axle-tree	3	Axis, is	m
m	m	A Carter or Waggoner	1	Aurīga, æ	f
m	m	A Whip	1	Scūtīca, æ	f
n	n	The Rein	1	Hābēna, æ	f
m	m	A Barn	2	Horreum, ii	n
f	f	A Threshing-floor	1	ārēa, æ	f
m	m	A Thresher	3	Tritor, ōris	m
m	m	A Flail	1	Tribula, æ	f
n	n	A Fan	2	Vannus, i	m
f	f	A Sieve	2	Crībrum, i	n
m	m	Straw	3	Strāmen, īnis	n
m	m	A Grain	2	Grānum, i	n
		A Granary	2	Granārium, ii	n
n	n	A Sack	2	Saccus, i	m
m	m	Bread-corn	2	Frūmentum, i	n
A Furrow			H		Mault

86 DICTIONARIOLUM

<i>Mault</i>	2 Brāfium, ii n Bryne, es, f	n
<i>Pasture</i>	2 Pascuum, ii	n
<i>A Meadow</i>	2 Prātum, i	n
<i>Hay</i>	2 Fœnum, i	n
<i>Hay-harvest</i>	2 Fœnisēcium, ii	n
<i>A Mower of Hay</i>	1 Fœnisēca, æ	m
<i>A Hay-loft</i>	3 Fœnile, is	n
<i>A Rake</i>	2 Rastrum, i	n
<i>A Cart or Wain-load</i>	3 Vehes, is	f
<i>A Bundle or Faggot</i>	3 Fascis, is	m
<i>A Fork</i>	1 Furca, æ	f
<i>A Fork with three Tines</i>	3 Tridens, tis	m
<i>A Garden</i>	2 Hortus, i	m
<i>A Gard'ner</i>	2 Hortulanus, i	m
<i>A Garden of Pleasure</i>	2 Pārādīsus, i	m
<i>An Orchard</i>	2 Pōmārium, ii	n
<i>A Bank</i>	3 Agger, ēris	m
<i>A Wall</i>	2 Mūrus, i	m
<i>A Hedge</i>	3 Sēpes, is	n
<i>A Ditch</i>	1 Fossa, æ	f
<i>A Digger</i>	3 Fossor, ōris	m
<i>An Arbour</i>	2 Tōpiārium, ii	n
<i>A Bed in a Garden</i>	2 Pulvillus, i	m
	Areōla, æ	
<i>A Spade</i>	3 Ligo, onis	m
<i>A Shovel</i>	1 Pāla, æ	
<i>A How</i>	2 Sarcūlum, i	n
<i>A Pick-axe</i>	2 Rūtrum, i	n
<i>A Mattock</i>	2 Bīpalium, ii	n
<i>A Pruning-hook</i>	3 Falx pūtātorīa	n
<i>A Prop</i>	2 Fulcrum, i	n
<i>A Rowler</i>	2 Cylindrus, i	n
<i>A Wheel barrow</i>	2 Vehīculum, trāsātīle	n

A Hand

A Ha
A W
A G
A N
A Pa
An H

W
A Tr
Warf
An E
A Fri
Pay
Forces
An A
A Re
A Tro
A Con
A B
A Br
A Ge
A Col
A Cap
A Cap
A Lie
A Cor
A Ba
A Tru
A Dr
A Serj

BILINGUE.

87

A Hand-barrow	2 Vehīculum mānuāle	
A Wood	1 Sylva, æ	f
A Grove	2 Lūcus, i	m
A Nursery	2 Sēmīnārium, ii	n
A Park	2 Vivārium, fēratrina	
An Heath	2 ĕricētum, i	n

XXVIII.

Of Warfare.

De Re Militari.

W A R	2 B Ellum, i	n
Peace	3 Pax, pacis	f
A Truce	1 Induciæ, arum	f
Warfare	1 Mīlitia, æ	f
An Enemy	3 Hostis, is	m
A Friend	2 Sōcius, ii	m
Pay	2 Stīpendium, ii	n
Forces	1 Copiæ, arum	f
An Army	4 Exercitus, ūs	m
A Regiment	3 Lēgio, onis	f
A Troop of Horse	1 Turma, æ	f
A Company of Foot	3 Cohors, tis f Centuria	
A Band or Squadron of	2 Mānīpŭlus, i	m
A Brigade [Soldiers]	3 Agmen, ĩnis	n
A General	3 Impērātor, ōris	m
A Colonel	2 Tribūnus, i	m
A Captain	3 Dux, dūcis	m & f
A Captain of an hundred	3 Centŭrio, onis	m
A Lieutenant	Lōcum tenens	
A Cornet or Ensign	3 Vexillifer, eri m signi	n
A Banner or Colours	2 Vexillum, i n sign, i	n
A Trumpeter	3 Tŭbicen, inis	m
A Drummer	1 Tympanīsta, æ	m
A Serjeant	3 Dēcurio, ōnis	m

H 2

A Quarter-

88 DICTIONARIOLUM

A Quarter-master	3	Menſor, oris	m
The Round or Watch	3	Circitores um	m
A Soldier	3	Miles, itis	m & f
A common Soldier	3	Miles grēgarius	
A Horseman or Trooper	3	Eques, itis	m
A Footman	3	Pēdes, itis	m
The Cavalry	4	Equitatus, ūs	m
The Infantry	4	Peditatus, us	m
An Archer	2	Sāgittarius, ii	m
A Pikeman	2	Hastātus, i	m
A Musketeer	2	Sclopētarius, ii	m
A Scout or Spy	3	Explorator, oris	m
A Sentinel	3	Stātionarius miles	
The Guard or Watch	1	Excūbiæ, arum	f
A Battle	2	Prælium, ii	n
A Fight	1	Pugna, æ	f
Challenging	3	Provōcatio, ōnis	f
A Duel	1	Mōnōmachia, æ	f
An Assault	3	Impressio, ōnis	f
An Expedition	3	Expeditio, ōnis	f
A Skirmish	3	Velitatio, ōnis	f
A Retreat	4	Rēceptus, ūs	m
A Flight	1	Fūga, æ	f
An Ambush	1	Insidiæ, arum	f
A Victory	1	Victōria, æ	f
A Slaughter	3	Strages, is	f
A Prisoner	2	Captivus, i	m
Plundering	3	Dirēptio, onis	f
Spoil	2	Spōlia, ōrum	n
Prey or Booty	1	Præda, æ	f
A Siege	3	Obsidio, ōnis	f
A Mine	2	Cūniculus, i	m
An Hostage	3	Obses, idis	com.

The

BILINGUE.

89

<i>The Camp</i>	2	Castra, ōrum	n
<i>A Garrison</i>	2	Præsidium, ii	n
<i>A Bulwark</i>	3	Agger, eris	m
<i>A Fort or Outwork</i>	2	Propugnaculum, i	n
<i>A Tent</i>	2	Tentōrium, ii	n
<i>Forrage</i>	2	Pabŭlum, i	n
<i>A Sword</i>	2	Glādius, ii	m
<i>A Dagger</i>	3	Pugio, ōnis	f
<i>A Scabbard</i>	1	Vagina, æ	f
<i>A Belt</i>	2	Baltheus, i	m
<i>A Dart</i>	2	Telum, i	n
<i>A Pipe</i>	1	Hasta, æ	f
<i>An Halberd</i>	3	Bīpennis, is	f
<i>A Bow</i>	4	Arcus, ūs	m
<i>A Bow-string</i>	2	Nervus, i	m
<i>An Arrow</i>	1	Sāgitta, æ	f
<i>A Quiver</i>	1	Phārētra, æ	f
<i>A Sling</i>	1	Funda, æ	f
<i>A Club</i>	1	Clava, æ	f
<i>A Piece of Ordnance</i>	2	Tormentum majus	f
<i>A Gun</i>	1	Bombarda, æ	f
<i>A Musket</i>	2	Scŏpetum, i	n
<i>A Bullet</i>	3	Glans, dis, plumbea,	
<i>A Match</i>	3	Fomes igniarius	
<i>Gun-powder</i>	3	Pulvis tormentarius	
<i>An Helmet or Head-piece</i>	1	Gālea, æ	f
<i>A Breast-plate</i>	3	Thōrax, ācis	m
<i>A Buckler</i>	2	Cl-ypeus i	m
<i>A Shield</i>	2	Scŭtum, i	n
<i>Disbanding or cashiering</i>	3	Missio, onis	f
<i>A Muster</i>	2	Armilustrium, ii	n

Of Shipping and Navigation.

A Navy
A Ship
A Merchant-man
A Man of War
A Galley
A Skiff or Cock-boat
A Fisher-boat
A Boat
A Ferry-boat
A Ferryman
The Keel of a Ship
The Stem or Prow
The Stern or Poop
The Hull or Hulk
The Helm or Rudder
The Decks
A Rower
An Oar
A Sail
The Sail-yard
The Mast
The Main-sail
The Fore sail
The Mizzen-sail
A Rope
A Cable
An Anchor
Ballast
The Master of a Ship
The Pilot

De Re Navali.

3 **C**lassis, is f
3 **N**āvis, is f
3 **N**āvis ōnēraria f
3 **N**āvis bellīca, f
3 **N**āvis longa, Trirē- f
1 Scāpha, æ f [mis f
1 Cymba, æ f
1 Nāvīcūla, æ f
3 Ponto, ōnis m
3 Portitor, ōris m
1 Cārina, æ f
1 Prora, æ f
3 Puppis, is f
2 Alveus, i m [cūlum
2 Clavus, i m Gubernā-
2 Fōri, ōrum Tabulatū-
3 Rēmex, īgis c. [navis
2 Rēmus, i m
2 Vēlum, i n
1 Antenna, æ f
2 Malus, i m
3 Arrēmon, ōnis m
3 Dōlon, ōnis m
2 ĕpidrōmus, i m
3 Fūnis is m
3 Rūdēns, tis dub.
1 Anchōra, æ f
1 Sāburra, æ f
2 Nauclerus, i m
3 Gubernator, ōris m

A Mariner

A Ma
A con
A Pa
Fraigh
Shipw
A Ship
A Sea
An A
The C
Ship
A Me
The Si
The C
The So
The Fl

of

PH
Gram
Logick
A Log
Rhetor
Eloqu
Music
Harm
A No
A Fid
A Fid
A Qu
A Lu

BILINGUE.

91

A Mariner	1 Nauta, æ	m
A common Seaman	2 Söcius Nāvālis	
A Passenger	3 Vectör, öris	m
Freight	2 Naulum, i	n
Shipwrack	2 Naufrāgium, ii	n
A Shipwright	2 Naupegus, i	m
A Seafight	1 Naumächia, æ	f
An Admiral	2 Archithälassus, i	n
The Cargo, or Lading of a Ship	3 Önus, öris	n
A Merchant	3 Mercātor, öris	m
The Sink	1 Sentina, æ	f
The Compass	1 Pyxidūla, æ nautica	f
The Sounding-line	3 Bölis, idis	f
The Flag	3 Aplustre, is	n

XXX.

Of Arts Liberal and Mechanick.	De Artibus Liberalibus & Mechanicis.	
P hilosophy	1 P HYLOSOPHIA, æ	f
A Philosopher	2 Philosophus, i	m
Grammar	1 Grammāticā, æ	f
Logick	1 Lögica, æ	f
A Logician	2 Logicus, i	m
Rhetorick	1 Rhētorica, æ	f
Eloquence	1 ēloquentia, æ	f
Musick	1 Mūfica, æ	f
Harmony	1 Harmōniā, æ	f
A Note or Tune	2 Tōnus, i	m
A Fiddle	3 Fides, is	f
A Fiddle-string	1 Chorda, æ	f
A Quill	2 Plectrum, i	n
A Lute	1 Cithāra, æ	f

A Viol

92 DICTIONARIO LUM

A Viol	1 Pandūra, æ	f
† An Harp	1 Lyra, æ	f
A Pipe	1 Tibia, æ	f
A Piper	3 Tībicen īnis	m
A Whistle	1 Fistula, æ	f
A Taber or Drum	2 Tūpānum, i	n
Arithmetick	1 ārithmētīca, æ	f
A Number	2 Nūmērus, i	m
Astronomy	1 Astrōnōmia, æ	f
An Astronomer	2 Astrōnōmus, i	m
Astrology	1 Astrologia, æ	f
An Astrologer	2 Astrolōgus, i	m
A Lawyer	2 Jūrisconsultus, i	m
A Sophister	1 Sōphista, æ	f
A Stage-player	3 Histrio, ōnis	m
A Stage	2 Theatrum, i	n
A Vizard	1 Lārva, æ	f
A Comedy	1 Cōmœdia, æ	f
A Comedian	2 Cōmicus, i	m
A Tragedy	1 Tragœdia, æ	f
A Tragedian	2 Trāgicus, i	m
An History	1 Histōria, æ	f
An Historian	2 Histōricus, i	m
An Artificer or Tradesman	3 Artīfex, īcis	m
A Work-man or Handi- crafts-man	3 Ōpifex, īcis	m
A Farrier	2 Vētērīnārius, ii	m
A Hatter or Capper	2 Coactiliārius, ii	m
A Gold-smith	3 Aurifex, īcis	m
A Stone cutter	1 Lāpicida, æ	m
† H. Stephens makes Psalterium, which we en- glish a Psalter, to be the same Instrument which we in English call a Harp.		

A Chiffel

BILINGUE.

93

f	A Chissel or graving Tool	3	Celtis, is	m
f	A Trowel	1	Trulla, æ	f
f	A Painter	3	Pictor, ōris	m
m	A Pencil	2	Pēnicillus, i	m
f	A Potter	2	Figūlus, i	m
n	A Butcher	2	Lānius, ii	m
f	A Cook	2	Cōquus i	m
m	A Baker	3	Pistor, ōris	m
f	A Miller	3	Mōlitor, ōris	m
m	A Fuller	3	Fullo, ōnis	m
f	A Dier	3	Tinctor, ōris	m
m	A Weaver	3	Textor, ōris	m
i	A Loom	3	Textrinum, i	n
m	A Webb	1	Tēla, æ	f
n	The Warp	3	Stāmen, īnis	n
f	The Woof	3	Subtegmen, īnis	n
f	A Tarn-windle	2	Alabrum, i	n
f	A Carpenter	2	Faber lignarius	
m	A Blacksmith	2	Faber ferrarius	
f	An Hammer	2	Mallēus, i	m
m	An Anvil or Stythy	3	Incus, ūdis	f
f	Smith's Vice, or	1	Cochlea, æ	f
m	a screw	1	Līma, æ	f
m	File	3	Vīctor, ōris	m
m	Cooper	3	Sēcūris, is	f
n	An Ax or Hatchet	1	Dōlābra, æf pl. ānūlaæ	f
ii	Plain	1	Serra, æ	f
ii	Saw	2	Cūneus, i	m
m	Wedge	2	Circīnus, i	m
m	Pair of Compasses	1	Norma, æ	f
we en-	Square	1	Rēgūla, æ	f
trument	Ruler	1	Tērēbra, æ	f
	Wimble or Augre		** After	
	A Chissel			

94 DICTIONARIOLUM

** After this Manner several other Trades and Manufactures are denominated from the Subject of Matter about which they are conversant, as,

From { *Cuprum*, signifying Copper, a Copper-smith, may be call'd *Faber Cuprarius*.
Æs, a Brasier, *Ærarius*.
Stannum, a Pewterer, *Stannarius*.
Plumbum, a Plummer, *Plumbarius*.
Arma, an Armourer, *Armamentarius*.
Vitrum, a Glasier, *Vitrarius*.
Culter, a Cutler, *Cultrarius*.
Gladius, a Sword-cutler, *Gladiarius*.
Clavis, a Lock-smith, *Claviarius*, [*Materiarius*.
Materia, signifying Timber a Wood-monger
Restis, a Rope-maker, *Restiarius* and *Restio*
Candela, a Chandler, *Candelarius*.
Vinum, a Vintner, *Vinarius*.
Popina, a Victualer, *Popinarius*.
Avīs, a Poulterer, *Aviarius*.
Pomum, a Costard-monger, *Pomarius*
oleum, an Oil-seller, *Olearius*.
Farina, a Meal-Man, *Farinarius*.
Sericum, a Silk-man, *Sericarius*.
aromata, a Grocer, *Aromatorius*.
Zona, a Girdler, *Zonarius*.
Chirotheca, a Glover, *Chirothecarius*.
Caliga, a Hosier, *Caligarius*.
Sella, a Sadler, *Sellarius*.
Carbo, a Collier, *Carbonarius*.
Vimen, a Basket-maker, *Viminarius*.
Cribrum, a Sieve-maker, *Cribrarius*.
Pecten, a Comb-maker, *Pectinarius*.
 And many such like,

A Lever

A Lev
 Glue
 A Fur
 A Tan
 A Shoe
 A Cob
 A Hor
 A Pos
 A Let
 A Por
 A Bar
 A Bar
 A Lau
 A Mo
 A Jug
 A Dan
 A Wy
 A Rop

of

T

Oppor
 A Tea
 Two
 Four
 Leap-y
 The Sp
 The Su
 So on
 Yea

BILINGUE.

95

A Lever	3 Vectis, is	m
Glue	3 Glūten, īnis	n
A Furrier	3 Pellio, ōnis	m
A Tanner	2 Cōriārius, ii	m
A Shoe-maker	3 Sūtor calceārius	m
A Cobler	3 Cerdo, ōnis	m
A Horse-courser	2 Hippoplānus, i	m
A Post	2 Vērēdārius, ii	m
A Letter-carrier	2 Tābellārius, ii	m
A Porter	2 Bajūlus, i	m
A Barber	3 Tonsor, ōris	m
A Barber's shop	1 Tonstrina, æ	f
A Landress	3 Lōtrix, īcis f [neus	
A Mountebank	2 Mēdicus circumfōra-	
A Juggler	3 Præstigiātor, ōris	m
A Dancer	3 Saltātor, ōris	m
A Wrestler	3 Luctātor, ōris	m
A Rope-dancer	2 Fūnambulus, i	m

XXXI.

of Time and its
Measures.

De Tempore ejusque
Mensuris.

Time
A Season

TEmpus, ōris n
Tempeſtas, -a-
tis f

Opportunity

3 Opportūnitas, ātis f

A Year

2 Annus, i m

Two Years

2 Biennium, ii n

Four Years

2 Lustrum, i n

Leap-year

2 Biſſextilis annus m

The Spring

3 Ver, vērīs n

The Summer

3 Eſtas, ātis f

So onwards Three Years is Triennium, Four
Years Quadriennium, Five Years Quinquennium.

A Lever

The

96. DICTIONARIOLUM.

<i>The Autumn</i>	2	Autumnus, i	m
<i>The Winter</i>	3	Hyems, is	f
<i>A Month</i>	3	Mensis, is	m
<i>January</i>	2	Jānuārius, ii	m
<i>February</i>	2	Fēbruarius, ii	m
<i>March</i>	2	Martius, ii	m
<i>April</i>	3	āprilis, is	m
<i>May</i>	2	Maius, ii	m
<i>June</i>	2	Junius, ii	m
<i>July</i>	2	Jūlius, ii	m
<i>August</i>	2	Augustus, i	m
<i>September</i>	3	September, bris	m
<i>October</i>	3	October, bris	m
<i>November</i>	3	Nōvember, bris	m
<i>December</i>	3	Dēcember, bris	m
<i>A Week</i>	1	Sēptimana, æ	f
<i>A Day</i>	5	Dies, ei <i>dub. vel solis</i>	f
<i>Sunday</i>	5	Dominicus, i	f
<i>Monday</i>	5	Lunæ	f
<i>Tuesday</i>	5	Martis	f
<i>Wednesday</i>	5	Dies Mercurii	f
<i>Thursday</i>	5	Jovis	f
<i>Friday</i>	5	Vēnēris [bati	f
<i>Saturday</i>	5	Saturniautlab.	f
<i>Break of Day</i>	2	Dilūcūlum, i	n
<i>The Morning</i>	1	Aurora, æ	f
<i>Noon</i>	5	Mēridies, ei	m
<i>The Afternoon</i>	3	tempus pomēridianum	m
<i>The Evening</i>	3	Vesper, ēris	m
<i>The Twilight</i>	2	Crēpusculum, i	n
<i>The Sun-rising</i>	4	Exortus solis	f
<i>The Sun-setting</i>	4	Occasus, ūs	m
<i>A Night</i>	3	Nox, noctis	f

Midnight

m	Midnight	3	Nox intempeſta	
f	Cock-crowing	2	Galliciſium, ii	n
m	An Hour	1	Hora, æ	f
m	Half an Hour	1	Sēmihora, æ	f
m	A Quarter of an Hour	3	Quadrans, tis	m
m	A Minute	2	Minutum, i	n
m	A Moment.	2	Mōmentum, i	n
m	An Hour-glaſs	1	Clepsydra, æ	f
m	A Clock	2	Hōrōlogiūm, ii	n
m	A Sun-dial	2	Horologium ſolārium aut ſciōthērīcum.	
m	The Point of a Dial	2	Stylus, i	m
m	A Working-day	5	Dies prōfeſtus,	
m	An Holy-day	5	Dies feſtus	
m	An half Holy-day	5	Dies intercīsus	
f	Chriſtmaſs	3	Nātālis Chriſti	
el ſolis	Eaſter	3	Paſcha, ātis	n
icus, i	Whitſuntide	1	Pentecoſte, es	f
	Infancy	1	Infantia, æ	f
	An Infant	3	Infans, tis	com.
rii	Childhood	1	Puēritia, æ	f
	A Boy	2	Puer, ēri	m
is [bati	A Girl or Wench	1	Puella, æ	f
iautſab.	A Youth	3	ādoleſcens, tis	com.
n	A Young man	3	Jūvēnis, is	m
f	Youth	3	Juventus, ūtis	f
m	Manhood	3	Vīrilis, ætas	
dianum	Old Age	3	Senectus, ūtis	f
m	An old Man	3	Senex, is	m
n, i	An old Woman	4	ānus, ūs	f
	An Age	2	Seculum, i	n
m	The Age of Man	3	Ætas, ātis	f

98 DICTIONARIOLUM

XXXII.

Of Number.

De Numero.

Number
Even
Odd
One, 1, I.
The First.
Two, 2, II.
The Second
Three, 3, III.
The Third.
Four, 4, IV.
The fourth.
Five, 5, V.
The fifth.
Six, 6, VI.
The sixth.
Seven, 7, VII.
The Seventh.
Eight, 8, VIII.
The Eighth.
Nine, 9, IX.
The Ninth.
Ten, 10, X.
The Tenth.
Eleven, 11, XI.
The Eleventh.
Twelve, 12, XII.
The Twelfth.
Thirteen, 13, XIII.
The Thirteenth.
Fourteen, 14, XIV.
Fifteen, 15, XV.

2 **N**umerus, i
Par, paris
Impar, ris
Unus, a, um
Primus, a, um
Duo, 2, o
Secundus, a, um
Tres, tria, ium
Tertius, a, um
Quatuor, indecl.
Quartus, a, um
Quinque, indecl.
Quintus, a, um
Sex, indecl.
Sextus, a, um
Septem, indecl.
Septimus, a, um
Octo, indecl.
Octavus, a, um
Novem, indecl.
Nonus, a, um
Decem, indecl.
Decimus, a, um
Undecim, indecl.
Undecimus, a, um
Duodecim, indecl.
Duodecimus, a, um.
Tredcim, indecl.
Decimus tertius
Quatuordecim indecl.
Quindecim, indecl.
Sixteen, steri

Sixteen.
Seventeen.
Eighteen.
Nineteen.
Twenty.
Thirty.
Forty, 4
Fifty, 5
Sixty, 6
Seventy.
Eighty.
Ninety.
An Han
Two Hu
Three hu
Four Hu
Five Hu
Six Hu
Seven H
Eight H
Nine F
A Thou
Ten Tho
A C
W
Never
steri

A Century of Proverbs, &c. 99

Sixteen, 16, XVI.	Sexdecim vel sedecim
Seventeen, 17, XVII.	Septendecim
Eighteen, 18, XVIII.	Octodecim
Nineteen, 19, XIX.	Undeviginti
Twenty, 20, XX.	Viginti
Thirty, 30, XXX.	Triginta
Forty, 40, XL.	Quadraginta
Fifty, 50, L.	Quinquaginta
Sixty, 60, LX.	Sexaginta
Seventy, 70, LXX.	Septuaginta
Eighty, 80, LXXX.	Octoginta
Ninety, 90, XC.	Nonaginta
An Hundred, 100, C.	Centum
Two Hundred, 200, CC.	Ducenti, x, a
Three hundred, 300, CCC.	Trecenti, x, a
Four Hund. 400, CCCC.	Quadringenti, x, a
Five Hundred, 500, D.	Quingenti, x, a
Six Hundred, 600, DC.	Sexcenti, x, a
Seven Hund. 700, DCC.	Septingenti, x, a
Eight Hund. 800, DCCC.	Octingenti, x, a
Nine Hundred, 900, CM.	Nonagenti, x, a
A Thousand, 1000, M.	Mille
Ten Thousand, 10,000.	Decies mille

A Century of Proverbs, and Proverbial Speeches.

WELL begun is half done. *Dimidium facti, qui bene cepit habet.*
 Never too old to learn. *Discipulus est prioris posterior dies.*

100 *A Century of Proverbs, &c.*

A good Neighbour a good Good Morrow, *Alibi*
quid Mali propter vicinum malum.

Empty Vessels make the greatest Sound. *Eti-*
am timidissimis lingua fortis est.

Long absent, soon forgotten. *Absentium null-*
est Cura.

Necessity hath no Law. *Durum telum Necessitas*

An old Dog will learn no Tricks. *Senex Phra-*
cus negligit Ferulam.

Every Bean hath its Black. *Vitiis nemo sine*
nascitur.

It's Beggars Woe, to see another by the Door
go. *Etiā Mendicus Mendico invidet.*

You can't make a filken Purse of a Sow's Ear
Ex quovis Ligno non fit Mercurius.

Methinks you are very black, quo' the Devil to
the Collier. *Clodius accusat Mæchos.*

The best Things are worst to come by. *Diffi-*
cilia quæ pulchra.

Like will to like. *Simile simili gaudet.*

Black will take no other Hue. *Lanarum nigra*
nullum colorem bibunt.

Blind Men must not judge of Colours. *N-*
sutor ultra crepidam.

What's bred in the Bone, will never be out of
the Flesh. *Naturam expellas furcâ licet usque*
recurrat.

A burnt Child dreads the Fire. *Istus Piscator*
sapit.

A lowring Morning often makes a fair Day.
Non si malè nunc & olim sis erit.

After Death the Doctor. *Post Bellum Auxilium.*
Charity

A Century of Proverbs, &c. 101

Charity begins at Home. *Omnes sibi melius malunt esse quam alteri.*

What Sobriety conceals, Drunkenness reveals.

Quod est in Corde sobrii, est in ore ebrii.

No Gains without Pains. *Qui Nucleum vult esse Nucem frangat oportet.*

Many Things fall between the Cup and Lip.

Multa cadunt inter Calicem supremaque labra.

Keep my Dog and take the Line. *Perit quod facis ingrato.*

Hang a Dog upon a Crab-tree, and he will never love Verjuice. *Nemo libenter recolet qui læsit locum.*

It's an ill Dog that deserves not a Crust. *Digna Canis pabulo.*

'Tis an easie Thing to find a Staff to beat a Dog. *Malefacere qui vult, nusquam non causam invenit.*

Faint Heart never won fair Lady. *Audaces Fortuna juvat.*

When God wills all Winds bring Rain. *Deus undecunque juvat modo propitius.*

Got over the Devil's Back, spent under his Belly. *Male parta, male perdit.*

Trim tram, like Master like Man. *Dignum patellâ cperculum.*

Hunger makes hard Bones sweet Beans. *Optimum cibi condimentum fames, fitis potus.*

Fair Words butter no Parsnips. *Re opitulandum non verbis.*

A little Fish is good when it is caught. *I modo venare leporem, nunc Ityn tenes.*

Little Strokes fell great Oaks. *Multis ictibus dejicitur Quercus.*

Many Hands make quick Work. *Multorum Manibus grande levatur onus.*

While there is Life there is Hope. *Aegroto dum anima est, spes est.*

Many a little make a Mickle. *Alde parum parvo magnus acervus erit.*

No Mill no Meal. *Qui fugit molam fugit farinam.*

Tread on a Worm and it will turn. *Habet & Musca splenem.*

Every Bird must hatch its own Egg. *Tute hoc intristi tibi exedendum est.*

Over Shoes over Boots. *Ad perditam securim manubrium adjicere.*

Mear's well spent when you stop two Mouths with one Morsel. *Unicâ filiâ duos paris generos.*

Either win the Horse or lose the Saddle, *Aut ter sex aut tres tesserae.*

Put a Miller, a Weaver, and a Taylor in a Bag, and shake them, and the first that comes out will be a Thief. *Thrax ad Thracem compositus.*

There's Reason in Roasting of Eggs. *Est modus in Rebus.*

He who once a good Name gets, may piss a Bed, and say he sweats. *Etiâ trimestres libere felicibus.*

When Candles are out, all Cats are grey. *Caci Uxor non indiget fuco.*

Mony makes the Mare go. *Pecunia obediunt omnia.* God makes, and Apparel shapes, but Money makes the Man. *Tansi, quantum habeas, sis.*

A rolling Stone gathers no Moss. *Saxum volu-
tum, non obducitur musco.*
 Too late to spare when the Bottom is bare.
Serò in fundo parsimonia.
 They must needs go whom the Devil drives.
Contra Torrentem non est nitendum.
 They who walk in the Sun will be tann'd at
 last. *Quem saepe casus transiit aliquando invenit.*
 Jack Sprat would teach his Grandame. *Ante
barbam docet senes.*
 The greatest Talkers are always the least
 Doers. *Verba importat Hermodorus.*
 Two Heads are better than one. *Plus vident
oculi quam oculus.*
 It is good riding at two Anchors. *Duabus an-
choris fit sultus.*
 Nothing venture nothing have. *Quid enim ren-
tare nocebit.*
 Many a good Cow has but a bad Calf. *Ætas
parentum tulit nos nequiores.*
 It is good to make a Virtue of Necessity. *Le-
vius fit patientia quicquid corrigere est nefas.*
 Welcome is the best Cheer. *In muneribus res
præstantissima mens est.*
 I wot well how the World wags, He is most
 lov'd that hath most Bags. *Ubi opes ibi amici.*
 Once a Whore and always a Whore. *Qui se-
mel Scurra nunquam Paterfamilias.*
 Bought Wit is best. *Duro flagello mens docetur
rectius.*
 Out of Debt out of Danger. *Felix qui nihil
debet.*
 Haste makes Waste. *Festina lente.*

Delay

104. *A Century of Proverbs, &c.*

Delay breeds Danger. *Nihil cunctandum.*

The more he looks the more he likes. *Ex Aspectu nascitur amor.*

A Fool may put somewhat in a wise Body's Head. *Sæpe etiam est olitor valde opportuna locutus.*
One God and no more, but Friends good Store. *Unus Deus sed plures amici parandi.*

A Friend in Need is a Friend indeed. *Amicus certus in re incerta cernitur.*

We cannot serve God and Mammon. *Non potest Theidem & Galateam simul amare.*

Good Wine needs no Bush. *Proba merx facile emptorem reperit.*

Do as you would be done by. *Aliis ne feceris quod tibi fieri non vis.*

Stolen Waters are sweetest. *Furtivæ aquæ dulciores.*

All Men are free of other Men's Goods. *De alieno facile largimur.*

One Eye-witness is worth ten Ear-witnesses. *Segnitius irritant animos demissa per aurem.*

Quam quæ sunt oculis subjecta fidelibus.

Amongst the common People Scoggan's a Doctor. *Inter cæcos regnat strabus.*

You can have no more of a Cat than her Skin. *Non potes nudo vestimenta detrahere.*

Mind what the Fryar says, not what he does. *Bene consulit, sed male facit.*

Bat helors want Wives till they have them, and then they want to be rid of 'em. *Dulcis inexpertis cultura potentis amici, Expertus metuit.*

Every one as they like, as the Man said that kissed his Cow. *Trahit sua quemque voluptas.*

An

A Century of Proverbs, &c. 105

An Ounce of good Look is worth a Pound of Wisdom. *Gutta Fortuna præ dolio sapientia.*

Tell a Mare a Tale, and she'll let a Fart. *Dormienti loqueris.*

The last Suitor may win the Maid. *Aquilam testudo vicit.*

Experience is the Mistress of Fools. *Experientia stultorum Magistra.*

Like Good, like Blood, and like Age make the happiest Marriage. *Si qua voles apte nubere, nube pari.*

He that lies down with Dogs will rise with Fleas. *Societas reddit similes.*

Honours change Manners. *Honores mutant Mores.*

Silence gives Consent. *Qui tacit consentire videtur.*

Scratch my Breech, and I'll claw your Elbow. *Manus manum fricat.*

Company in Distress makes the Trouble the less. *Solamen miseris socios habuisse doloris.*

Once Men and twice Children. *Senes bis pueri.*

He hath ill Neighbours who is forced to praise himself. *Proprio Laus sordet in ore.*

Poverty is the School of Wisdom. *Magister artis, ingenique largitor venter.*

Where shall a Man have a worse Friend than he brings from home. *Fratrum inter se iræ sunt acerbissima.*

An idle Brain is the Devil's Shop. *Otia dant vitia.*

The Evening crowns the Day. *Exitus acta probat.*

No Joy without Annoy. *Nulla est sincera voluptas.*

P A R A-

PARADIGMATA of the Latin Declensions.

Decl. I. Whose Nominative singular always ends in *a*, except in proper Names or Words derived from the Greek, which end in *as*, *es*, *e*.

Nom. G.D. Ac. V. A. N.Gen.D.Ac.V.Ab.

Singular.	Luna	æ	æ	im	a	a	Plural.			
	Eteſias	æ	æ	im	a	a				
	Pyrites	æ	æ	en	e	e				
	Syncope	e	e	en	e	e				
					æ	arum	is	as	æ	is

1. Or in *an*. 2. Or in *a*. 3. Some few Words have it in *abus*.

Decl. II. Whose *Nom. ſing.* always ends in *us*, *er*, *orum*.

Sing.	Animus	m	m	o	mum	me	mo
	Culter	tr	tr	o	trum	ter	tro
Plur.	Verbum	bi	bo	b	bum	bum	bo
	ni		mi	mi			
	ri	orum	is	tri	tri	is	
	ba		ba	ba			

Decl. III. The Ending of whose *N. ſ.* is very various.

Singulariter.	Iaspis	idis	idi	id-	1 em 2 e Pl. es um
	Rudens	entis	enti	ent-	
	Paries	etis	eti	et-	ibus es es bus
	Oratio	onis	oni	on-	
	Virtus	utis	uti	ut-	1 Sometimes in <i>im</i> . 2 Sometimes in <i>i</i> .
	Nubes	bis	bi	ub-	
	Lanugo	ginis	gini	gin-	

Decl. IV. Whose *Nom. ſing.* ends always in *us* or *u*. but all those in *u* vary not the Termination in the Singular Number.

Si.

Facetia quadam.

107

Fructus|us|ui|um|usu Pl. us|uum|ibus|us|us|ci-
[bus

* Some few make the *Abl.* in *ubus*.

Decl. V. Whose *Nom. sing.* always ends in *es*, few of which have either the *Gen. Dat. or Abl. Plural.*

Dies|ei|ei|em|es|e Pl. es|erum|ebus|es|es|ebus.

Facetia quadam ex Hierocle & Philagrio.

Scholasticus quidam natate tentans, pene summersus est; juravit itaque, non ingressurum de cætero aquam, ni prius natate didicisset.

A certain Scholar attempting to swim, he had like to have been drown'd; and thereupon swore he would never go into the Water again till he had learn'd to swim.

Scholasticus morbo jacentem visens, percontabatur de valetudine. Ille verò cum respondere nequivit, iratus hic increpuit hominem; ac, spero etiam inquit, me agrotaturam, nec tibi visenti Responsum redditurum.

A Scholar coming to visit his sick Friend, he ask'd him how he did, but the Man not being able to speak to him again, the Scholar was very angry, and I hope, quoth he, one Time or other I shall be sick, and then I won't give you an Answer when you come to visit me.

Scholasticus volens murem libros ejus assidue arrodantem comprehendere, carnes mandens in tenebris è regione sedebat.

A Scho-

A Scholar had a great Mind to catch a Mōuse, that was wont to gnaw his Books, and therefore sat eating a little Viſtuals in the dark in his Cloſet to watch her.

Scholasticus domum venditurus, lapidem ex ea pro Specimine circumferebat.

A Scholar that had a Houſe to ſell, took a Stone out of the Wall of it, to ſhew any Chapman for a ſample of it.

Scholasticus empta domo de Fenestra deſpiciens, prætereuntes interrogabit, an ſe deceret illa domus.

A Scholar having newly bought a Houſe, he looked out at a Window upon thoſe that paſſed by, and aſked whether the Houſe became him or not,

Scholasticus, per ſomnum ſibi viſus clavum calcaſſe & pedem dolore rātus, circumligavit. Sodalis autem cauſa cognita, nil mirum, inquit, cum dormis diſcalceatus.

A Scholar once dream'd that he had trod upon a Nail, and conceiving his Foot to be hurt with it, he ſwathed it about. One of his Companions, as wiſe as himſelf, underſtanding his Caſe, ay ſays he, no Wonder this comes of going to Bed without ones Shoes on.

Scholasticus vini optimi cadum naſtus, obſignavit; quem tamen ſervus ſubtus perforans vinum abſtulit, is mirabatur ſignaculis ſalvis vinum imminutum eſſe. Vide inquit ſodalis, num ſubtus ablatum ſit. Ille vero, ſtultiſſime ait, non inferius vinum deficit, ſed ſuperius.

A Scholar that had a Veſſel of excellent Wine, ſealed up the Bung; but his Servant boring a Hole at the Bottom of it, ſtole away ſome of it; the Scholar finding his ſeal whole, and yet the Wine gone, was aſtoniſhed

nished
near
ſays
at the
Sch
nos d
aluit
A
bove
it; bon
Sch
coeter
natar
plexu
A
Paſſen
and ſ
hold of
Sch
inſide
piam
A
to the
the Re
Sch
medic
ut ſu
ipſe c
ſi præ
nim
Sch
mult
neba
niſhed

nished at it, when a Friend of his bid him see underneath whether it was not gone that way : Thou Fool, says the Scholar, dost not thou see the Wine is wanting at the Top, and not at the Bottom.

Scholasticus qui audivisset, corvum ultra annos ducentos vitam producere, Corvum emens cluit ad periculum faciendum.

A Scholar who had heard that a Crow may live above two hundred Years, to experiment the Truth of it, bought a Crow and kept it.

Scholasticus tempestate oborta navigans, cum coeteri vectores obviam quisque arma, quibus enatarent, arriperent, ille unam ex anchoris amplexus est.

A Scholar being on Ship-board in a great storm, the Passengers all got one thing or other to swim away, and save their Lives upon, which he observing, he gets bold of the Anchor and clings fast to that.

Scholasticus fluvium trajecturus, navim equo insidens conscendit. Percunctante autem quopiam cur id faceret ? Festino inquit.

A Scholar who was to cross a great River, got into the Barge on Horseback, and when one ask'd him the Reason : O, says he, I am in great Hast.

Scholastico cui secta erat uva, præceperat medicus ne loqueretur, qui famulo mandavit, ut suo loco salutantibus responderet. Deinde ipse cuilibet dicebat : ne pro in injuria reputes si pro me servus meus te resalutat, medicus enim vetuit me loqui.

Scholasticus volens asinum suum docere, ne multum comederet, illi pabulum non apponebat. Moriente autem asello præ Fame, aiebat,

bat, magnam feci jacturam : Quando enim didicit non multum comedere, tunc extinguitus est.

Scholastico peregre proficiente amicus dixit, quæso mercare mihi duos pueros, sive servulos utrumque annorum quindecim. Sed si non invenero, inquit ille, duos, mercabor tibi unum, annos natum triginta.

Scholasticus multis diebus libro requisito, nec invento cum forte lactucam comederet, conversus in angulum, vidit ibidem jacere librum. Postea amico occurrens lamentanti, ut qui vestimentorum ornatum amisisset, ne doleas, inquit, sed lactucas eme, & eas comede in angulum conversus attende oculos, & vestes invenies.

Quidam in Scholasticum incidens, servus, inquit, quem vendidisti mihi, mortuus est. Tum Scholasticus, per Deos, quando mecum erat, tale nihil fecit.

Scholasticus somnum capere cupiens, cum pulvinum non haberet, servo mandavit ut amphoram supponeret. Quo dicente, nimis durum esse, jussit eam plumis impleri.

Scholasticus cum patre suo litigans, dixit ei, male, an non vides quantum mihi nocueris ? si enim tu natus non esses, ego avi mei hæres essem.

Scholasticus naufragio periturus tabellas postulabat ut testamentum conderet.

Scholastici duo ambulabant. Conspicatus alter horum Gallinam nigram, frater, inquit, fortassis hujus Gallus est mortuus.

Scho-

Scholasticus audito à quibusdam Barbam jam sibi venire, abiens ad Portam urbis, expectabat ipsam. Causam dum alius quærit, & cognoscit, merito, inquit, stultus æstimaris. Unde enim scias, annon per aliam portam veniat?

Scholasticus conspecta Luna percunctatus est patrem suum, an & aliis urbibus tales Lunæ essent.

Scholasticus in agro suo profundum cernens puteum, quærebat num bona esset aqua: agricolis autem respondentibus bonam esse, nam & parentes ejus inde bibisse: & quam longa, inquit, habebant colla si è tam profundo bibere potuerunt.

Scholasticus facetus, sumptibus egens, libros suos vendebat, scribensque ad patrem dicebat, gratulare nobis, jam enim libri nos alunt.

Scholasticus in flumine cymbam frumento onustam & gravatam videns, si paulum flumen increverit, inquit, cymba summergeitur.

Scholasticus navigans percunctabatur gubernatorem, Quota hora esset? Eo respondente, se nescire: Quæsiuit, quamdiu esset, quod navim gubernaret? Triennium inquit: Quomodo igitur ego (subjicit Scholasticus) qui ante semestre domum emi, cum in atrium sol descendit, horam conjicio: Tu vero tanto tempore navim regens, ex ea quota sit hora conjicere not potes?

Scholasticus ex peregrinatione revertens, & clivum ascendens, mirabatur dicebatque, cum prius hac iter facerem descensus erat, & quomodo tam cito in ascensum mutatus est?

Scholastico amicus peregre absens scripsit, ut sibi libros coemeret. Is re neglecta reversus inquit, misisti Epistolam de libris emendis quam non accepi.

Scholasticus visis super arbore multis passeribus, sensim subiens vestis sinum expandit, & arborem concussit, quasi decedentes excepturus.

Abdera urbs in duas partes erat divisa; Quidam enim versus orientem, quidam versus occidentem habitabant. Hostibus igitur improvise urbem adortis, orientales inter se sic loquebantur, quid turbamur, cum hostes per occidentales partes irruant.

Abderis Asinus latenter gymnasium ingressus, (*quæ Palæstræ & luctatores corpora perungebat*) effudit. Cives coeuntes, accersitis omnibus quotquot in urbe erant asinis, & unum in locum coactis, ad sibi in posterum cavendum, & ad exemplum statuendum, coram ipsis asinum illum reum diffagellarunt.

Abderites cum se vellet suspendere, fracto fune decedens, capite graviter offendit, Emplastro igitur sibi a Chirurgo imposito, abiit, & denuo se suspendit.

Abderites quendam cursorem suspensum videns, per Deos inquit, hic non jam currit sed volat.

Abderites pelvim ansas non habentem vendens causam dixit esse, ne si se vendi audiret, aufugeret.

Sidonio cuidam cocus ait: Mutuare mihi gladium, usque Smyrnam. Respondit Sidonius,

nus,
pertin
Hoc
ritum
docer
quia
doces

Ad
vir er
nec
quid

Mo
terro
medic
mort

Mo
ta eju
fi tu
cuba

CO

T

To do
To tr
To co
To sb
To pa

Collectio Verborum Vulgariorum. 113

nus, non habeo Gladium, qui Smyrnam usque pertingat.

Homo lepidus videns Grammaticum imperitum docere, accedens sciscitabatur, cur non doceret citharam pulsare, Illo respondente, quia nescio. Quomodo igitur, inquit, literas doces cum nescias?

Ad morosum medicum quidam adiens dixit, vir erudite, non possum recumbere, nec stare, nec sedere. Tum Medicus solum tibi reliquium est suspendi.

Morosus Medicus, & unoculus ægrotum interrogabat, ut haberet. Ille, ut vides. Et medicus, si habes, ut ego video, dimidium tui mortuum est.

Morosum quendam medicus ubi accessit, tacita ejus vena, male febricitas, ait. Et ægrotus si tu potes melius febricitare, en lectulus, recuba, & febricita.

COLLECTIO Verborum Vulgariorum Anglo-Latina.

To arm
To embrace
To doubt
To trouble
To cover
To sharpen
To pant

Armo 1 as, avi, ac.
Amplector 3 eris, dep.
Ambigo 3 is, prat. cor.
Ango 3 is xi ac.
Aveo 3 is xi ac.
Acuo 3 es sup. caret.
Anhelo 1 is ui ac.
K 3. To desire

To desire
 To reprove
 To love
 To burn
 To do
 To adore
 To hear
 To nourish
 To encourage
 To fit
 To dare
 To deny
 To abhor
 To arrive
 To walk
 To chide
 To compass
 To cut off
 To encrease
 To plow
 To be dry
 To alter
 To scorn
 To conjecture
 To build
 To grow sick
 To be sick
 To emulate
 To equal
 To esteem
 To grieve one
 To revel
 To combat

Appeto 3 is ii vel ivi a.
 Arguo 3 is ui ac.
 Amo 1 as avi ac.
 Ardeo 2 es fi N.
 Ago 3 is gi ac.
 Adoro 1 as avi ac.
 Audio 4 is ivi ac.
 Alo 3 is ui ac.
 Animo 3 is ui ac.
 Apto 1 as avi ac.
 Audeo 2 es fus N.
 Abnego 1 as avi ac.
 Abominor 3 eris dep.
 Advenio 4 is ni N.
 Ambulo 1 as avi ac.
 Altercor 1 aris dep.
 Ambio 4 is ivi ac.
 Amputo 1 as avi ac.
 Augeo 2 es xi ac.
 Aro 1 as avi ac.
 Areo 2 es ui N.
 Altero 1 as avi ac.
 Aspernor 3 eris dep.
 Auguror 1 aris dep.
 Edifico 1 as avi ac.
 Egresco 3 is ci N.
 Egroto 1 as avi N.
 Emulor 1 aris dep.
 Equo 1 as avi ac.
 Estimo 1 as avi ac.
 Erumno 1 as avi ac.
 Bacchor 1 aris dep.
 Beho 1 as avi ac.

to make

Collectio Verborum Vulgariorum. 115

vi a. to make happy
 ac. to do good
 ac. to drink
 N. to complement
 ac. to geld
 ac. to chastise
 ac. to compare
 ac. to glitter
 ac. to crack
 ac. to trouble
 N. to lye down
 vi ac. to fall
 s dep. to yield
 i N. to beat
 vi ac. to shut
 dep. to gather
 ac. to worship
 vi ac. to comb
 ac. to behold
 i ac. to sing
 N. to boil
 ac. to take
 dep. to begin
 dep. to exchange
 ac. to believe
 N. to hide
 i N. to compose
 dep. to crop
 ac. to tread upon
 ac. to force
 vi ac. to attire
 dep. to take heed
 ac. to consult
 make

Beo 1 as avi ac.
 Benefacio 3 is ci ac.
 Bibo 3 is bi ac.
 Blandior 4 iris dep.
 Castro 1 as avi ac.
 Castigo 1 as avi ac.
 Comparo 1 as avi ac.
 Cluo 3 is sup. car. N.
 Crepo 1 as ui ac.
 Cicio 2 is vi ac.
 Cumbo 3 is ui N.
 Cado 3 is di N.
 Cedo 3 is fi ac.
 Cædo 3 is di ac.
 Claudio 3 is fi ac.
 Colligo 3 is gi ac.
 Colo 3 is ui ac.
 Como 3 is fi ac.
 Cerno 3 is vi ac.
 Cano 3 is ni ac.
 Coquo 3 is xi ac.
 Capió 3 is pi ac.
 Cæpio 3 is pi ac.
 Cambio 4 is pfi ac.
 Credo 3 is di ac.
 Condo 3 is di ac.
 Compono 3 is ui ac.
 Carpo 3 is fi ac.
 Calco 1 as avi ac.
 Cogo 3 is egi ac.
 Como 1 as avi ac.
 Caveo 2 es vi ac.
 Consulo 3 es ui ac.
 to perceive

to perceive
 to set on Fire
 to essay
 to slander
 to contend
 to gird
 to create
 to keep
 to ingrave
 to celebrate
 to cry out
 to crown
 to blame
 to care for
 to bend
 to accompany
 to accuse
 to sup
 to want
 to understand
 to plead
 to loiter
 to think
 to run
 to conceal
 to strain
 to heap
 to condemn
 to owe
 to say
 to forsake
 to appoint
 to forbear

Censeo	2	es ui	ac.	to deta
Cremo	1	as avi	ac.	to dist
Conor	1	aris	dep.	to deny
Calumnior	1	aris	dep.	to vanc
Certo	1	as avi	ac.	to di r i
Cingo	3	is xi	ac.	to love
Creo	1	as avi	ac.	to direc
Custodio	4	is ivi	ac.	to depa
Cælo	1	as avi	ac.	to learn
Celebro	1	as avi	ac.	to dispo
Clamo	1	as avi	ac.	to dispu
Corono	1	as avi	ac.	to dissen
Culpo	1	as avi	ac.	to differ
Curo	1	as avi	ac.	to dissen
Curvo	1	as avi	ac.	to scatt
Comitor	1	aris	dep.	to disug
Criminor	1	aris	dep.	to disti
Cæno	1	as avi vel atus		to enric
Careo	2	es & ui vel sus		to gues
Calleo	2	es ui	ac.	to divid
Causor	1	aris	dep.	to give
Cesso	1	as avi	ac.	to teach
Cogito	1	as avi	ac.	to griet
Curro	3	is cucurri	N	to besto
Celo	1	as avi	ac.	to tame
Colo	1	as avi	ac.	to sleep
Cumulo	1	as avi	ac.	to slum
Damno	1	as avi	ac.	to doub
Debeo	1	es ui	ac.	to lead
Dico	3	is xi	ac.	to buy
Desero	3	is ui	ac.	to unfol
Designo	1	as avi	ac.	to eat
Desino	4	is ivi	ac.	to want

to detain

Collectio. Verborum Vulgariorum 117

ui ac. to detain
vi ac. to distrust
s dep. to deny
ris dep. to vouchsafe
vi ac. to distinguish
xi ac. to love
vi ac. to direct
ivi ac. to depart
vi ac. to learn
avi ac. to dispose
vi ac. to dispute
vi ac. to dissent
vi ac. to differ
vi ac. to dissemble
vi ac. to scatter
s dep. to disagree
s dep. to distinguish
vel atus to enrich
vel sus to guess
ui. ac. to divide
s dep. to give
vi ac. to teach
vi ac. to grieve
rri N. to bestow
vi ac. to tame
zi ac. to sleep
vi ac. to slumber
vi ac. to doubt
i ac. to lead
i ac. to buy
i ac. to unfold
vi ac. to eat
i ac. to want
detain

Detineo 2 es ui ac.
Diffido 3 is sus N.
Diffiteor 3 eris dep.
Dignor 1 aris dep.
Dignosco 3 is vi ac.
Diligo 3 is gi ac.
Dirigo 3 is xi ac.
Discedo 3 is fi ac.
Disco 3 is ci ac.
Dispono 3 is ui ac.
Disputo 1 as avi ac.
Dissentio 3 is fi N.
Diffideo 2 es di N.
Diffimulo 1 as avi ac.
Diffipo 1 as avi ac.
Diffono 1 as ui N.
Distinguo 3 is xi ac.
Dito 1 as avi ac.
Divino 1 as avi ac.
Divido 3 is fi ac.
Do 1 as dedi ac.
Doceo 2 es ui ac.
Doleo 2 es ui N.
Dono 1 as avi ac.
Domo 1 as ui ac.
Dormio 4 is ivi ac.
Dormito 1 as avi ac.
Dubito 1 as avi ac.
Duco 3 is xi ac.
Emo 3 is mi ac.
Explico 1 as ui vel avi ac.
Edo 3 is di ac.
Egeo 2 es ui N.
to expect

to except
 to set forth
 to shut out
 to go out
 to mistake
 to ride
 to feast
 to do
 to talk
 to break
 to feign
 to fashion
 to cleave
 to cherish
 to do ones Duty
 to weary
 to flourish
 to cheat
 to gnash the Teeth
 to smok
 to be done
 to rub
 to shine
 to weep
 to be hot
 to pour out
 to bend
 to shun
 to dig
 to flow
 to supports
 to bear
 to grant

Excipio	3	is	pi	ad enjoy
Edo	3	is	didi	ad stuff
Excludo	2	is	fi	ad blow
Exeo	4	is	ivi	No banish
Erro	1	as	avi	No roar
Equito	1	as	avi	No fasten
Epulor	1	aris		depr trust
Facio	3	is	ci	ad hasten
Fabulor	1	aris		depr prattle
Frango	3	is	gi	ad boast
Fingo	3	is	xi	ad bear
Formo	1	as	avi	ad lament
Findo	3	is	di	ad double
Foveo	2	es	vi	ad beget
Fungor	3	eris		depr go
Fatigo	1	as	avi	ad taste
Floreo	2	es	ui	No genera
Fraudo	1	as	avi	ad congra
Freudeo	2	es	ui	No freez
Fumo	1	as	avi	No draw
Fio	3	is	tus	No bonou
Frico	1	as	ui	ad stick
Fulgeo	2	es	fi	No inhab
Fleo	2	es	vi	No exhor
Ferveo	2	es	vi	No have
Fundo	3	is	di	ad drea
Flecto	2	is	xi	ad dart
Fugio	3	is	gi	No cast
Fodio	3	is	di	ad imit
Fluo	3	is	ui	No envy
Fulcio	3	is	fi	ad prov
Fero	3	fers	tuli	ad put
Fateor	2	eris	sus	depr rule

to enjoy

Collectio Verborum Vulgariorum 119

to enjoy	Fruor	3	eris	tus	dep.
to stuff	Farcio	4	is	fi	ac.
to blow	Flo	1	as	avi	N.
to banish	Fugo	1	as	avi	ac.
to roar	Fremo	3	is	ui	N.
to fasten	Figo	3	is	xi	ac.
to trust	Fido	3	is	fus	N.
to hasten	Festino	1	as	avi	N.
to prattle	Garrio	4	is	ivi	N.
to boast	Glorior	1	aris		dep.
to bear	Gero	3	is	fi	ac.
to lament	Gemo	3	is	ui	N.
to double	Gemino	1	as	avi	ac.
to beget	Gigno	3	is	ui	ac.
to go	Grador	3	eris		dep.
to taste	Gusto	1	as	avi	ac.
to generate	Genero	1	as	avi	ac.
to congratulate	Gratulor	1	aris		dep.
to freeze	Gelo	1	as	avi	N.
to draw	Haurio	4	is	fi	ac.
to honour	Honoro	1	as	avi	ac.
to stick fast	Hæreo	2	es	fi	N.
to inhabit	Habito	1	as	avi	ac.
to exhort	Hortor	1	aris		dep.
to have	Habeo	2	es	ui	ac.
to dread	Horreo	2	es	ui	ac.
to dart	Jaculor	1	aris		dep.
to cast	Jacio	3	is	ci	ac.
to imitate	Imitor	1	aris		dep.
to envy	Invideo	1	es	di	ac.
to provoke	Irrito	1	as	avi	N.
to put on	Induo	3	is	ui	ac.
to rule	Impero	1	as	avi	ac.
to enjoy					to bestow

to bestow	Impertio	3	is	ti	ad to labour
to help	Iuvo	1	as	vi	ad to rear
to command	Jubeo	2	es	fi	ad to entice
to kill	Interficio	3	is	ci	ad to rejoice
to find	Invenio	4	is	ni	ad to lick
to understand	Intelligo	3	is	xi	ad to smoothe
to indulge	Indulgeo	2	es	fi	ad to languish
to infect	Inficio	3	is	ci	ad to slide
to boast	Jacto	1	as	avi	ad to wear
to obtain	Impetro	1	as	avi	ad to lie by
to invite	Invito	1	as	avi	ad to bark
to enter	Intro	1	as	avi	ad to praise
to judge	Judico	1	as	avi	ad to wash
to stoil	Jugulo	1	as	avi	ad to read
to joyn	Jungo	3	is	xi	ad to cry
to be angry	Iraſcor	3	eris		depre to rye
to burn	Incendo	3	is	di	ad to lick
to inhabit	Incolo	3	is	ui	ad to besmear
to pollute	Inquino	1	as	avi	ad to leave
to swear	Juro	1	as	avi vel attu	ad to place
to be ignorant	Ignoro	1	as	avi	ad to speak
to force	Impello	3	is	li	ad to shine
to implore	Imploro	1	as	avi	ad to gain
to pardon	Ignosco	3	is	vi	ad to play
to induce	Induco	3	is	xi	ad to survive
to enter	Ingredior	3	eris		depre to pass
to inject	Injicio	3	is	ci	ad to ment
to prompt	Instigo	1	as	avi	ad to travel
to ensnare	Infidior	1	aris		depre to serve
to instruct	Instruo	3	is	xi	ad to lessen
to ask	Interrogo	1	as	avi	ad to soften
to invoke	Invoco	1	as	avi	ad to move
to loosen	Labo	1	as	avi	ad to chan

to labour

Collectio Verborum Vulgariorum 121

i ad to labour
 i ad to tear
 fi ad to entice
 ci ad to rejoyce
 ni ad to lick
 xi ad to smooth
 fi ad to languish
 ci ad to slide
 vi ad to weary
 avi ad to lie hid
 vi ad to bark
 vi ad to praise
 vi ad to wash
 vi ad to read
 xi ad to cry
 s dep to tie
 di ad to lick
 ui ad to besmear
 avi ad to leave
 vel att to place
 avi ad to speak
 li ad to shine
 avi ad to gain
 vi ad to play
 xi ad to survey
 ris dep to pass
 ci ad to mention
 avi ad to travel
 ris dep to serve
 xi ad to lessen
 avi ad to soften
 avi ad to move
 avi ad to change
 to labour

Laboro I as avi ac.
 Lacero I as avi ac.
 Lacio 3 is xi ac.
 Lator I aris dep.
 Lambo 3 is bi fig. car. ac.
 Lavo I as vi ac.
 Langueo 2 es ui N.
 Labor 3 eris plus sum dep.
 Lasso I as avi ac.
 Lateo 2 es ui N.
 Latro I as avi N.
 Laudo I as avi ac.
 Lavo I as avi ac.
 Lego 3 is gi ac.
 Lachrymor I aris dep.
 Ligo I as avi ac.
 Lingo 3 is xi ac.
 Lino 3 is vi ac.
 Linquo 3 is qui ac.
 Loco I as avi ac.
 Loquor 3 eris dep.
 Luceo 2 es xi N.
 Lucror I aris dep.
 Ludo 3 is fi N.
 Lustro I as avi ac.
 Meo I as avi N.
 Memoro I as avi ac.
 Migro I as avi N.
 Ministro I as avi ac.
 Minuo 3 is ui ac.
 Mollio 4 is ivi ac.
 Moveo 2 es vi ac.
 Muto I as avi ac.

L

to cure

to cure
 to fear
 to have rather
 to shine
 to bite
 to milk
 to asswage
 to love
 to tarry
 to stay
 to eat
 to command
 to mow
 to mix
 to piss
 to show
 to measure
 to pity
 to die
 to fortify
 to curse
 to do evil
 to ripen
 to lye
 to threaten
 to meditate
 to flow
 to pine away
 to threaten
 to big
 to drown
 to send
 to wonder

Medicor	I	aris	depe
Metuo	3	is ui	ac
Malo	3	vis ui	N
Mico	I	as ui	N
Mordeo	2	es ui	ac
Mulgeo	2	es xi	ac
Mulceo	2	es fi	ac
Mugio	3	is gi	N
Maneo	2	es fi	N
Moror	I	aris	depe
Mando	3	is di	ac
Mando	I	as avi	ac
Meto	3	is sui	ac
Misceo	2	es ui	ac
Mingo	3	is xi	ac
Monstro	I	as avi	ac
Metior mensus sum,			ir
Misereor	2	eris	depe
Morior	4	iris	depe
Munio	4	is ivi	ac
Maledico	3	is xi	ac
Malefacio	3	is ci	ac
Maturo	I	as avi	ac
Mentior	4	iris	depe
Minitor	I	aris	depe
Meditor	I	aris	depe
Mano	I	as avi	N
Merceo	2	es ui	ac
Minor	I	aris	depe
Mendico	I	as avi	ac
Mergo	3	is fi	ac
Mitto	3	is fi	ac
Mirror	I	aris	depe

to tame

is	depr	to tame
ui	ac.	to restrain
ui	N.	to labour
ui	N.	to advise
ui	ac.	to murmur
xi	ac.	to borrow
fi	ac.	to mark
gi	N.	to tell
fi	N.	to deny
s	depr	to number
di	ac.	to nourish
vi	ac.	to nod
ui	ac.	to hurt
ui	ac.	to knit
xi	ac.	to kill
vi	ac.	to spin
um,	ir	to wink
s	depr	to be married
depr		to neglect
vi	ac.	to get
xi	ac.	to be born
ci	ac.	to know not
vi	ac.	to shine
s	depr	to swim
s	depr	to sail
depr		to link
i	N.	to traffick
i	ac.	to be unable
depr		to snow
ri	ac.	to endeavour
ac.		to be unwilling
ac.		to name
depr		to know
tame		

Mitigo	1	as	avi	ac.
Moderor	1	aris		dep.
Molior	4	iris		dep.
Moneo	2	es	ui	ac.
Murmuro	1	as	avi	ac.
Mutuor	1	aris		dep.
Noto	1	as	avi	ac.
Narro	1	as	avi	ac.
Nego	1	as	avi	ac.
Numero	1	as	avi	ac.
Nutrio	3	is	ivi	ac.
Nuo	3	is	ui	N.
Noceo	2	es	ui	N.
Nexo	1	as	ui	ac.
Neco	1	as	avi	ac.
Neo	2	es	vi	ac.
Niveo	2	es	vi	N.
Nubo	3	is	psi vel ta	N.
Negligo	3	is	xi	ac.
Nanciscor	3	eris		dep.
Nascor	3	eris		dep.
Nescio	3	is	ivi	N.
Niteo	2	es	ui	N.
No	1	as	avi	N.
Navigo	1	as	avi	ac.
Necto	3	is	xi vel ui	ac.
Negotior	1	aris		dep.
Nequeo	4	is	ivi	ac.
Ningo	3	is	xi sup.	car.
Nitor	3	eris		dep.
Nolo	3	vis	ui	N.
Nomino	1	as	avi	ac.
Nosco	3	is	vi	ac.
L 2				to trifle

dep. to fix
 dep. to prepare
 ac. to spare
 ac. to obey
 ac. to feed
 dep. to lie open
 N. to suffer
 dep. to commit
 dep. to fear
 dep. to sin
 N. to chase away
 ac. to hang
 ac. to weigh
 ac. to pierce
 ac. to prize
 dep. to perceive
 dep. to enquire
 dep. to lose
 dep. to perish
 ac. to go on
 ac. to pursue
 dep. to arrive at
 ac. to ask
 ac. to paint
 ac. to please
 ac. to appease
 ac. to clap hands
 ac. to bewail
 ac. to rain
 ac. to polish
 ac. to be able
 ac. to promise
 ac. to pollute

Pango 3 is gi ac.
 Paro 1 as avi ac.
 Parco 3 is ci ac.
 Pareo 2 es ui ac.
 Pasco 3 is vi ac.
 Pateo 2 es ui ac.
 Patior 3 eris dep.
 Patro 1 as avi ac.
 Paveo 2 es ui N.
 Pecco 1 as avi N.
 Pello 3 is uli ac.
 Pendeo 3 is di ac.
 Pendo 3 is di ac.
 Penetro 1 as avi ac.
 Penso 1 as avi ac.
 Percipio 3 is pi ac.
 Percontor 1 aris dep.
 Perdo 3 is didi ac.
 Pereo 4 is ii N.
 Pergo 3 is xi N.
 Persequor 3 eris dep.
 Pervenio 4 is ni N.
 Peto 3 is ii vel ivi ac.
 Pingo 3 is xi ac.
 Placeo 3 es ui ac.
 Placo 1 as avi ac.
 Plaudo 3 is fi ac.
 Ploro 1 as avi ac.
 Pluo 3 is ui vel vi N.
 Polio 4 is vi ac.
 Polleo 2 es ui N.
 Promitto 3 is fi ac.
 Polluo 3 is ui ac.

to put
 to carry
 to require
 to be able
 to drink
 to require
 to obtain
 to allow
 to excell
 to pray
 to press
 to approve
 to betray
 to fight
 to knock
 to purge
 to think
 to seek
 to shake
 to complain
 to snatch
 to receive
 to rehearse
 to render
 to return
 to redeem
 to reign
 to rule
 to creep
 to answer
 to retain
 to laugh
 to water

Pono 3 is sui ac.
 Porto 1 as avi ac.
 Postulo 1 as avi ac.
 Possum tes ui N.
 Poto 1 as avi ac.
 Posco 3 is ci ac.
 Potior 4 iris dep.
 Præbeo 2 es ui ac.
 Præsto 1 as avi ac.
 Precor 1 aris dep.
 Premo 3 is ffi ac.
 Probo 1 as avi ac.
 Prodo 3 is didi ac.
 Pugno 1 as avi ac.
 Pulso 1 as avi ac.
 Purgo 1 as avi ac.
 Puto 1 as avi ac.
 Quæro 3 is fivi ac.
 Quatio 3 is fi ac.
 Quæror 3 eris dep.
 Rapio 3 is ui ac.
 Recipio 3 is epi ac.
 Recito 1 as avi ac.
 Reddo 3 is didi ac.
 Redeo 4 is vi N.
 Redimo 3 is emi ac.
 Regno 1 as avi ac.
 Rego 3 is xi ac.
 Repo 3 is pfi ac.
 Respondeo 2 es di ac.
 Retineo 2 es ui ac.
 Rideo 3 es fi N.
 Rigo 1 as avi ac.
 to strengthen

to strengt
 to gnaw
 to ask
 to blush
 to break
 to rush
 to leap
 to salute
 to establi
 to heal
 to be wi
 to wound
 to claw
 to scrat
 to climb
 to about
 to cut
 to know
 to wori
 to caru
 to cut
 to fit
 to sow
 to perc
 to bur
 to foll
 to ser
 to kee
 to kis
 to fig
 to ma
 to be
 to sei

Collectio Verborum Vulgariorum 127

ac.	to strengthen	Roboro	1	as	avi	ac.
ac.	to gnaw	Rodo	3	is	fi	ac.
ac.	to ask	Rogo	1	as	avi	ac.
N.	to blush	Rubeo	2	es	ui	N.
ac.	to break	Rumpo	3	is	pi	ac.
ac.	to rush	Ruo	3	is	ui	N.
dep.	to leap	Salio	4	is	ui	N.
ac.	to salute	Saluto	1	as	avi	ac.
ac.	to establish	Sancio	4	is	xi	ac.
dep.	to heal	Sano	1	as	avi	ac.
ac.	to be wise	Sapio	3	is	ui vel vi	N.
ac.	to wound	Saucio	1	as	avi	ac.
ac.	to claw	Scabo	3	is	bi	ac.
ac.	to scratch	Scalpo	3	is	pfi	ac.
ac.	to climb	Scando	3	is	di	ac.
ac.	to abound	Scateo	2	es	ui	N.
ac.	to cut	Scindo	3	is	di	ac.
ac.	to know	Scio	4	is	vi	ac.
ac.	to write	Scribo	3	is	pfi	ac.
dep.	to carve	Sculpo	3	is	pfi	ac.
ac.	to cut	Seco	1	as	ui	ac.
ac.	to fit	Sedeo	2	es	di	ac.
ac.	to sow	Sero	3	is	vi	ac.
ac.	to perceive	Sentio	4	is	fi	ac.
N.	to bury	Sepelio	4	is	vi	ac.
ac.	to follow	Sequor	3	eris		dep.
ac.	to serve	Servio	4	is	vi	N.
ac.	to keep	Servo	1	as	avi	ac.
ac.	to kiss	Sibilo	1	as	avi	N.
ac.	to signify	Significo	1	as	avi	ac.
ac.	to mark	Signo	1	as	avi	ac.
N.	to be silent	Sileo	2	es	ui	N.
ac.	to feign	Simulo	1	as	avi	N.
then						to permit

to permit
 to be wont
 to loose
 to sound
 to sprinkle
 to look at
 to despise
 to hope
 to breathe
 to spoil
 to promise
 to foam
 to spit
 to appoint
 to stand
 to build
 to study
 to be amaz'd
 to convey away
 to suck
 to be
 to vanquish
 to beseech
 to touch
 to delay
 to cover
 to despise
 to hold
 to wear
 to affright
 to witness
 to fear
 to lift up

Sino	3	is	vi	ac.	to thund
Soleo	2	es	ui	N.	to han
Solvo	3	is	vi	ac.	to deli
Sono	1	as	ui	N.	to tren
Spargo	3	is	fi	ac.	to trifi
Specto	1	as	avi	ac.	to thri
Sperno	3	is	evi	ac.	to swe
Spero	1	as	avi	ac.	to coug
Spiro	1	as	avi	ac.	to go
Spolio	1	as	avi	ac.	to wan
Spondeo	2	es	di	ac.	to be in
Spumo	1	as	avi	N.	to be b
Spuo	3	is	ui	N.	to destr
Statuo	3	is	ui	ac.	to pluck
Sto	1	as	ti	N.	to be jo
Struo	3	is	xi	ac.	to come
Studeo	2	es	ui	N.	to sell
Stupeo	2	es	ui	N.	to beat
Subduco	3	is	xi	ac.	to bend
Sugo	3	is	xi	ac.	to brush
Sum		es	fui	N.	to turn
Supero	1	as	avi	ac.	to forbi
Supplico	1	as	avi	ac.	to-brand
Tango	3	is	gi	ac.	to see
Tardo	1	as	avi	ac.	to watc
Tego	3	is	xi	ac.	to bind
Temno	3	is	psi	ac.	to overco
Teneo	2	es	ui	ac.	to violat
Tero	3	is	vi	ac.	to visit
Terreo	2	es	ui	ac.	to shun
Testor	1	aris		depr	dispra
Timeo	2	es	ui	N.	to live
Tollo	3	is	uli	N.	to reveng

to thunde

Collectio Verborum Vulgariorum 129

ac. to thunder
 N. to handle
 ac. to deliver
 N. to tremble
 ac. to trifle
 ac. to thrust
 ac. to swell
 ac. to cough
 ac. to go
 ac. to wander
 ac. to be in Health
 N. to be beaten
 N. to destroy
 ac. to pluck
 N. to be sold
 ac. to come
 N. to sell
 N. to beat
 ac. to bend
 ac. to brush
 N. to turn
 ac. to forbid
 ac. to brandish
 ac. to see
 ac. to watch
 ac. to bind
 ac. to overcome
 ui. ac. to violate
 vi. ac. to visit
 ui. ac. to shun
 is. dep. to dispraise
 ui. N. to live
 uli. N. to revenge
 to thunder

Tono	1	as	ui	N.
Traeto	1	as	avi	ac.
Trado	3	is	didi	ac.
Tremo	3	is	ui	N.
Tricor	1	aris		dep.
Trudo	3	is	fi	ac.
Tumeo	2	es	ui	N.
Tussio	4	is	vi	N.
Vado	3	is	fi	N.
Vagor	1	aris		dep.
Valeo	2	es	ui	N.
Vapulo	1	as	avi	N.
Vasto	1	as	avi	ac.
Vello	3	is	fi	ac.
Veneo	4	is	ivi	N.
Venio	4	is	ni	N.
Vendo	3	is	di	ac.
Verbero	1	as	avi	ac.
Vergo	3	is	fi	N.
Verro	3	is	fi	ac.
Verto	3	is	ti	ac.
Veto	1	as	ui	ac.
Vibro	1	as	avi	ac.
Video	2	es	di	ac.
Vigilo	1	as	avi	ac.
Vincio	3	is	xi	ac.
Vinco	3	is	ci	ac.
Violo	1	as	avi	ac.
Viso	3	is	fi	ac.
Vito	1	as	avi	ac.
Vitupero	1	as	avi	ac.
Vivo	3	is	vi	N.
Ulciscor	3	eris		dep.

to anoint

to anoint	Ungo	3	is	xi	ac.
to call	Voco	1	as	avi	ac.
to fly	Volo	1	as	avi	ac.
to roll	Volvo	3	is	vi	ac.
to vomit	Vomo	3	is	ui	ac.
to devour	Voro	1	as	avi	ac.
to urge	Urgeo	2	es	fi	ac.
to burn	Uro	3	is	fi	ac.
to use	Utor	3	eris	dep.	
to wound	Vulnero	1	as	avi	ac.

COLLECTIO Adjectivorum Vulgariorum Anglo-Latina.

D. T

C Ruel	Atrox	3	cis
Sharp	Acutus	1 & 2	a um
Strange	Alienus	1 & 2	a um
Bitter	Amarus	1 & 2	a um
High	Altus	1 & 2	a um
Dry	Aridus	1 & 2	a um
Fit	Aptus	1 & 2	a um
Bold	Audax	3	cis
Continual	Affiduus	1 & 2	a um
Covetous	Avarus	1 & 2	a um
White	Albus	1 & 2	a um
Sour	Acidus	1 & 2	a um
Lovely	Amabilis	3	is
Doubtful	Ambiguus	1 & 2	a um
Secret	Arcanus	1 & 2	a um
Strait	Angustus	1 & 2	a um

Friends

Coll

Friend

Sharp

Black

Cunni

Diffic

Antie

Fust

Equa

Short

Good

Kind

Prett

Gent

Crook

Civil

Chast

Cruel

Hot

Certa

Frait

Swif

Capa

Grey

Desir

Comm

Craf

Dear

Gro

Fam

Whi

War

Mer

Collectio Adjectivorum Vulgariorum 131

D. T

ac. Friendly
ac. Sharp
ac. Black
ac. Cunning
ac. Difficult
ac. Antient
dep. Just
vi ac. Equal
Short
Good
Kind
Pretty
Gentle
Crooked
Civil
Chaste
Cruel
Hot
Certain
Frail
Swift
Capable
Grey
Desirous
Common
Crafty
Dear
Gross
Famous
White
Wary
Merciful

Amicus 1 & 2 a um
Acer 3 is
Ater 1 & 2 a um
Astutus 1 & 2 a um
Arduus 1 & 2 a um
Antiquus 1 & 2 a um
Æquus 1 & 2 a um
Æqualis 3 is
Brevis 3 is
Bonus 1 & 2 a um
Benignus 1 & 2 a um
Bellus 1 & 2 a um
Blandus 1 & 2 a um
Curvus 1 & 2 a um
Civilis 3 is
Cæstus 1 & 2 a um
Crudelis 3 is
Calidus 1 & 2 a um
Certus 1 & 2 a um
Caducus 1 & 2 a um
Celer 3 is
Capax 3 cis
Canus 2 & 2 a um
Cupidus 1 & 2 a um
Communis 3 is
Callidus 1 & 2 a um
Charus 1 & 2 a um
Crassus 1 & 2 a um
Celebris 3 is
Candidus 1 & 2 a um
Cautus 1 & 2 a um
Clemens 3 tis

Ugly

Ugly
 Thick
 Sweet
 Hard
 Rich
 Worthy
 Cursed
 Divine
 Deceitful
 Liberal
 Graceful
 Doting
 Right
 Eloquent
 Lasting
 Holy
 Teachable
 Doubtful
 Double
 Needy
 Excellent
 Speechless
 Eloquent
 Heartless
 Skilful
 Foreign
 Outward
 Last
 Facetious
 Easy
 Eloquent
 Deceitful
 False

Deformis 3 is
 Densus 1 & 2 a um
 Dulcis 3 is
 Durus 1 & 2 a um
 Dives 3 itis
 Dignus 1 & 2 a um
 Dirus 1 & 2 a um
 Divinus 1 & 2 a um
 Dolosus 1 & 2 a um
 Dapilis 3 is
 Decorus 1 & 2 a um
 Delirus 1 & 2 a um
 Dexter 1 & 2 a um
 Disertus 1 & 2 a um
 Diurnus 1 & 2 a um
 Divus 1 & 2 a um
 Docilis 3 is
 Dubius 1 & 2 a um
 Duplus 1 & 2 a um
 Egenus 1 & 2 a um
 Egregius 1 & 1 a um
 Elinguis 3 is
 Eloquent 3 tis
 Excors 3 dis
 Expertus 1 & 2 a um
 Exterus 1 & 2 a um
 Externus 1 & 2 a um
 Extremus 1 & 2 a um
 Facetus 1 & 2 a um
 Facilis 3 is
 Facundus 1 & 2 a um
 Fallax 3 cis
 Falsus 1 & 2 a um

Fatal

Fatal
 Lucky
 Happy
 Fierce
 Iron
 Fertile
 Savage
 Faithful
 Trusty
 Tellow
 Fruitful
 Handsome
 Strong
 Brittle
 Relying
 Cold
 Slight
 Smoak
 Outrage
 Smooth
 Expert
 Active
 Slender
 Great
 Grate
 Heavy
 Merry
 Hideous
 Frigid
 Humane
 Humble
 Fit

D. T.

Fatal
 Lucky
 Happy
 Fierce
 Iron
 Fertile
 Savage
 Faithful
 Trusty
 Yellow
 Fruitful
 Handsome
 Strong
 Brittle
 Relying on
 Cold
 Slight
 Smoaky
 Outragious
 Smooth
 Expert
 Active
 Slender
 Great
 Grateful
 Heavy
 Merry
 Hideous
 Frightful
 Human
 Humble
 Fit

Fatalis 3 is
 Fauſtus 1 & 2 a um
 Fælix 3 cis
 Ferox 3 cis
 Ferreus 1 & 2 a um
 Fertilis 3 is
 Ferus 1 & 2 a um
 Fidelis 3 is
 Fidus 1 & 2 a um
 Flavus 1 & 2 a um
 Fæcundus 1 & 2 a um
 Formoſus 1 & 2 a um
 Fortis 3 is
 Fragilis 3 is
 Fretus 1 & 2 a um
 Frigidus 1 & 2 a um
 Frivoluſ 1 & 2 a um
 Fumoſus 1 & 2 a um
 Furioſus 1 & 2 a um
 Glaber 1 & 2 a um
 Gnarus 1 & 2 a um
 Gnavuſ 1 & 2 a um
 Gracilis 3 is
 Grandis 3 is
 Gratuſ 1 & 2 a um
 Gravis 3 is
 Hilaris 3 is
 Horriduſ 1 & 2 a um
 Horribilis 3 is
 Humanuſ 1 & 2 a um
 Humilis 3 is
 Idoneuſ 1 & 2 a um

M

Faſtin

134 *Collectio Ajectivorum Vulgariorum*

Fasting
Idle
Famous
Cowardly
Feeble
Dishonest
Impudent
Unequal
Empty
Uncapable
Safe
Unhappy
Unjust
Sudden
Intire
Unpassible
Pleasant
Fust
Touhsful
Slippery
Rent
Cheerful
Smocth
Lest
Large
Weary
Broad
Sumptuous
Gentle
Deadly
Lyght
Free

D. T.

Jejunus 1 & 2 a um
Ignavus 1 & 2 a um
Illustris 3 is
Imbellis 3 is
Impotens 3 tis
Improbis 1 & 2 a um
Impudens 3 tis
Inæqualis 3 is
Inanis 3 is
Incapax 3 cis
Incolumis 3 is
Infelix 3 cis
Iniquus 1 & 2 a um
Inopinus 1 & 2 a um
Integer 1 & 2 a um
Invijs 1 & 2 a um
Jocosus 1 & 2 a um
Justus 1 & 2 a um
Juvenilis 3 is
Labilis 3 is
Lacerus 1 & 2 a um
Lætus 1 & 2 a um
Lævis 3 is
Lævus 1 & 2 a um
Largus 1 & 2 a um
Lassus 1 & 2 a um
Latus 1 & 2 a um
Lautus 1 & 2 a um
Lenis 3 is
Lethalis 3 is
Levis 3 is
Liber 1 & 2 a um

Long-ton
Black an
Far off
Long
Exempt
Unequal
Wicked
The low
Uncerta
Unwort
Poor
Unarm
Unactio
Needy
Enviou
Wealth
Talkat
Clear
Lean
Wet
Great
Bad
Faith
Malic
Envi
Moth
Ripe
Cura
Mida
Lying
Faul
Thre

Long-

D. T.

um

T.

um

um

a um

um

a um

um

m

um

n

um

n

m

m

n

a

n

Long-

Long-tong'd
Black and blew
Far off
Long
Exempt
Unequal
Wicked
The lowest
Uncertain
Unworthy
Poor
Unarmed
Inactive
Needy
Envious
Wealthy
Talkative
Clear
Lean
Wet
Great
Bad
Faithless
Malicious
Envious
Motherly
Ripe
Curable
Middle
Lying
Faulty
Threatning

Linguax 3 cis
Lividus 1 & 2 a um
Longinquus 1 & 2 a um
Longus 1 & 2 a um
Immunis 3 is
Impar 3 is
Impius 1 & 2 a um
Imus 1 & 2 a um
Incertus 1 & 2 a um
Indignus 1 & 2 a um
Indigus 1 & 2 a um
Inermis 3 is
Iners 3 tis
Inops 3 pis
Invidius 1 & 2 a um
Locuples 3 tis
Loquax 3 cis
Lucidus 1 & 2 a um
Macer 1 & 2 a um
Madidus 1 & 2 a um
Magnus 1 & 2 a um
Malus 1 & 2 a um
Malefidus 1 & 2 a um
Malevolus 1 & 2 a um
Malignus 1 & 2 a um
Maternus 1 & 2 a um
Maturus 1 & 2 a um
Medicabilis 3 is
Medius 1 & 2 a um
Mendax 3 cis
Mendosus 1 & 2 a um
Minax 3 cis

M 2

Wonderful

136 Collectio Affectivorum Vulgariorum

D. T.

Wonderful

Prodigious

Wretched

Mild

Modest

Melancholly

Soft

Sickly

Obedient

Biting

Morose

Many

Clean

Bountiful

Maimed

Dumb

Mutual

Natural

Horrible

Negligent

Naughty

Ignorant

Black

Too much

Neat

Snowy

Noble

New

Naked

None

Plump

Mirabilis 3 is

Mirus 1 & 2 a um

Miser 1 & 2 a um

Mitis 3 is

Modestus 1 & 2 a um

Mæstus 1 & 2 a um

Mollis 3 is

Morbidus 1 & 2 a um

Moriger 1 & 2 a um

Mordax 3 cis

Morosus 1 & 2 a um

Multus 1 & 2 a um

Mundus 1 & 2 a um

Munificus 1 & 2 a um

Mutilus 1 & 2 a um

Mutus 1 & 2 a um

Mutuus 1 & 2 a um

Naturalis 3 is

Nefandus 1 & 2 a um

Negligens 3 tis

Nequam indecl.

Nescius 1 & 2 a um

Niger 1 & 2 a um

Nimius 1 & 2 a um

Nitidus 1 & 2 a um

Niveus 1 & 2 a um

Nobilis 3 is

Novus 1 & 2 a um

Nudus 1 & 2 a um

Nullus 1 & 2 a um

Obesus 1 & 2 a um

All

Heavy

Dark

Helping

Rich

Abound

Desire

The best

Deprive

Idle

Pale

Ready

Sparing

Partake

Patient

Open

Fearful

Poor

Sinful

Strange

Slothful

Fat

Godly

Gentle

Plain

Full

Lead

Rain

Poor

Speci

Exce

Soon

D. T.

All	Omnis 3 is
Heavy	Onerosus 1 & 2 a um
Dark	Opacus 1 & 2 a um
Helping	Opifer 1 & 2 a um
Rich	Opimus 1 & 2 a um
Abounding	Opiparus 1 & 2 a um
Desireable	Optabilis 3 is
The best	Optimus 1 & 2 a um
Deprived	Orbus 1 & 2 a um
Idle	Otiosus 1 & 2 a um
Pale	Pallidus 1 & 2 a um
Ready	Paratus 1 & 2 a um
Sparing	Parcus 1 & 2 a um
Partaking	Particeps 3 pis
Patient	Patiens 3 tis
Open	Patulus 1 & 2 a um
Fearful	Pavidus 1 & 2 a um
Poor	Pauper 3 ris
Sinful	Peccaminosus 1 & 2 a um
Strange	Peregrinus 1 & 2 a um
Storhsful	Piger 1 & 2 a um
Fat	Pinguis 3 is
Godly	Pius 1 & 2 a um
Gentle	Placidus 1 & 2 a um
Plain	Planus 1 & 2 a um
Full	Plenus 1 & 2 a um
Leaden	Plumbeus 1 & 2 a um
Raining	Pluvialis 3 is
Powerful	Potens 3 tis
Special	Præcipuus 1 & 2 a um
Excellent	Præclarus 1 & 2 a um
Soon ripe	Præcox 3 cis

138 *Collectio Adjectivorum Vulgariorum*

D. T.

Present
Wicked
First
Honest
Sawcy
Deep
Profuse
Long
Ready
Prone
Quick
Proper
Prosperous
Wanton
Next
Prudent
Chaste
Fair
Pure
Rotten
How great
Quiet
Mad
Rare
Right
Royal
Kingly
The rest
Religious
Ridiculous
Stiff
Strong

Præsens 3 tis
Pravus 1 & 2 a um
Primus 1 & 2 a um
Probus 1 & 2 a um
Procax 3 cis
Profundus 1 & 2 a um
Profusus 1 & 2 a um
Prolixus 1 & 2 a um
Promptus 1 & 2 a um
Pronus 1 & 2 um
Properus 1 & 2 a um
Proprius 1 & 2 a um
Prosper 1 & 2 a um
Protervus 1 & 2 a um
Proximus 1 & 2 a um
Prudens 3 tis
Pudicus 1 & 2 a um
Pulcher 1 & 2 a um
Purus 1 & 2 a um
Putris 3 is
Quantus 1 & 2 a um
Quietus 1 & 2 a um
Rabidus 1 & 2 a um
Rarus 1 & 2 a um
Rectus 1 & 2 a um
Regalis 3 is
Regius 1 & 2 a um
Reliquus 1 & 2 a um
Religiosus 1 & 2 a um
Ridiculus 1 & 2 a um
Rigidus 1 & 2 a um
Robustus 1 & 2 a um

Wet

Wet
Round
Red
Rude
Sacred
Cruel
Sagacious
Salt
Healthy
Safe
Holy
Cruel
Blood
Matt
Sound
Savour
Full
Stony
Rough
Scabby
Secure
Careless
Sluggish
Old
Serene
Late
Severe
Dry
Like
Similar
Sincere
Unhappy

D. T.

Wet with Dew

Round

Red

Rude

Sacred

Cruel

Sagacious

Salt

Healthful

Safe

Holy

Cruel

Bloody

Mattery

Sound

Savoury

Full

Stony

Rough

Scabby

Secure

Careful

Sluggish

Old

Serene

Late

Severe

Dry

Like

Simple

Sincere

Unlucky

Roscidus 1 & 2 a um

Rotundus 1 & 2 a um

Ruber 1 & 2 a um

Rudis 3 is

Sacer 1 & 2 a um

Sævus 1 & 2 a um

Sagax 3 cis

Salsus 1 & 2 a um

Salubris 3 is

Salvus 1 & 2 a um

Sanctus 1 & 2 a um

Sanguinarius 1 & 2 a um

Sanguineus 1 & 2 a um

Saniosus 1 & 2 a um

Sanus 1 & 2 a um

Sapidus 1 & 2 a um

Satur 1 & 2 a um

Saxeus 1 & 2 a um

Scaber 1 & 2 a um

Scabidus 1 & 2 a um

Securus 1 & 2 a um

Sedulus 1 & 2 a um

Segnis 3 is

Senilis 3 is

Serenus 1 & 2 a um

Serus 1 & 2 a um

Severus 1 & 2 a um

Siccus 1 & 2 a um

Similis 3 is

Simplex 3 cis

Sincerus 1 & 2 a um

Sinister 1 & 2 a um

Sober

140 Collectio Adjectivorum Vulgariorum

D. T.

Sober
Sluggish
Solemn
Subtle
Solid
Alone
Loud
Filthy
Thorny
Thick
Bright
Shutish
Firm
Barren
Foolish
Studious
Stupid
Sweet
Proud
Humble
Deaf
Consumptive
Silent
So much
Slow
Seasonable
Dark
Luke-warm
Fearful
The whole
Calm
Trembling

Sobrius 1 & 2 a um
Socors 3 is
Solemnis 3 is
Solers 3 tis
Solidus 1 & 2 a um
Solutus 1 & 2 a um
Sonus 1 & 2 a um
Sordidus 1 & 2 a um
Spinofus 1 & 2 a um
Spiffus 1 & 2 a um
Splendidus 1 & 2 a um
Squalidus 1 & 2 a um
Stabilis 3 is
Sterilis 3 is
Stolidus 1 & 2 a um
Studiosus 1 & 2 a um
Stupidus 1 & 2 a um
Suavis 3 is
Superbus 1 & 2 a um
Supplex 3 cis
Surdus 1 & 2 a um
Tabidus 1 & 2 a um
Tacitus 1 & 2 a um
Tantus 1 & 2 a um
Tardus 1 & 2 a um
Tempeftivus 1 & 2 a um
Tenebrosus 1 & 2 a um
Tepidus 1 & 2 a um
Timidus 1 & 2 a um
Totus 1 & 2 a um
Tranquillus 1 & 2 a um
Trepidus 1 & 2 a um

Sad

Sad
Cruel
Swollen
Foul
Void
Crafty
Inconj
Strong
Vain
Vario
True
Bash
True
Old
Near
Wat
Chea
Gree
Live
Live
Last
Rav
Swi
Wh
Con
Use
Mo

D. T.

Sad
Cruel
Swollen
Foul
Void
Crafty
Inconstant
Strong
Vain
Various
True of Speech
Bashful
True
Old
Near
Watchful
Cheap
Green
Lively
Living
Last
Ravenous
Swift
Whether of the two
Common
Useful
Moist

Tristis 3 is
Trux 3 cis
Tumidus 1 & 2 a um
Turpis 3 is
Vacuus 1 & 2 a um
Vafer 1 & 2 a um
Vagus 1 & 2 a um
Validus 1 & 2 a um
Vanus 1 & 2 a um
Varius 1 & 2 a um
Verax 3 cis
Verecundus 1 & 2 a um
Verus 1 & 2 a um
Vetus 3 is
Vicinus 1 & 2 a um
Vigil 3 is
Vilis 3 is
Viridis 3 is
Vivax 3 cis
Vivus 1 & 2 a um
Ultimus 1 & 2 a um
Vorax 3 cis
Volucer 3 cris
Uter 1 & 2 a um
Vulgaris 3 is
Utilis 3 is
Uvidus 1 & 2 a um



Pronomina

Pronomina & Adverbia nonnulla, in prioribus Editionibus non reperta, una cum Præpositionibus, Interjectionibus & Conjunctionibus quibusdam Anglo-Latinis.

Pronomina, Pronouns.

EGO, I. Tu, thou. Sui, himself. Ille, he that. Ipse, he himself. Iste, that. Hic, this. Is, he that. Quis, quæ, quod, who, which.

Meus, mine. Tuus, thine. Suus, his own. Noster, ours. Vester, yours. Nostras, of our Country. Vestras, of your Country. Cujus, whose? Cujas, of what Sect or Country?

Adverbia, Adverbs.

AN, Whether? Anne, Is it not? Cur, Quare, why, wherefore? Quando, when? Quamdiu, how long? Quoties, how oft? Ubi, where? Quo, whither? Qua, what Way? Unde, from whence? Quorsum, towards what Place? Valde, very. Nimis, too much. Magis, rather. Tam, as much. Maxime, greatly. Uti, sicuti, as. Item, also. Prorsus, penitus, altogether. Fere, ferme, almost. Simul, una, together. Seorsim, apart. Modo, solum, only. Forte, fortassis, forsitan, perhaps. Funditus, from the Foundation. Prorsus, sum, wholly, altogether. Eleganter elegantly. Male, badly. Bene, well. Meantim, after my Way. Ne, Nequaquam, no, in no wise.

Præpositiones, Prepositions.

Ab: by, after, at, from, of, out of, for, against, on, over, through, with. Absque: without, but, for. Ad: to, at, about, towards, into, according to, even to, as to, before, by, near to, in, until, against, on, upon, for, amongst, besides, with, after. Adversus,

Editi-
 Inter-
 Anglo-
 he that.
 Is, he
 No-
 Country.
 Cujas,
 Quare,
 Indiu,
 Quo,
 hence?
 Ni-
 much,
 Pror-
 Si-
 lo, so-
 Fun-
 wholly,
 Be-
 lequa-
 gainst,
 without,
 according
 gainst,
 adver-
 sus,

sus, sum: against, to, towards, over against, before,
 according to. Ante: before, to. Apud: at, among,
 before, by, or near to, with, in, under. Circa: about,
 round about, about the Time of, by, near to, concerning,
 in, against. Circiter: about, almost, nigh to. Cir-
 cum: about, to. Cis, citra: on this side, within,
 short of, afore. Also Citra: without, besides. Clam:
 unknown to. Contra: against, over against, to the
 Face of. Coram: before, in Presence of. Cum:
 with, amongst, by, in, at after. De: of, concerning,
 from, for, on, upon, as to, by, in at, after. E, Ex: of,
 out of, from, amongst, for, according to, by, on above,
 after, in with. Erga: towards, against. Extra:
 without, forth, out of, besides. In: with an Accu-
 sative, into, to, afore, until, towards, upon, against, a-
 bout. In: with an Ablative, in, by, concerning,
 with. In: with an Accusative sometimes an
 Ablative, after, for, on, upon, among. At, near to,
 an Accusative. At, in, an Ablative. Infra:
 beneath, under. Inter: between, among, in, into,
 at, of. Intra: within, in short of, as far as, amongst.
 Juxta: nigh to, next after, together, with or by, as
 well as. Ob: for, against, before. Palam: in Sight
 of, before. Penes: in, in my Power, Possession. Per: by,
 through, over, about, for, because, of in at, in the time
 of, for the sake of, as to, among, between, afore, under,
 with. Pone: behind, after. Post: after, since, from,
 behind. Præ: before, for, because of, in comparison of,
 in. Præter: besides, above, by, beyond, without, against,
 before, near to. Pro: for, instead of, in defence of, as,
 as it were, at in upon, according to, as to. Procul: afar
 off, far from, without. Prope: nigh, hard by. Propter:
 for, because of, near to, nigh. Secundum: according to,
 nigh

144 *Conjunctiones & Interjectiones.*

nigh to, next to, next after, about, concerning, for, in. Secus: near to, by. Sub: with an Accusative, about, a little afore, towards, with a Noun of Time, after: or upon, with a Noun of Action: to, unto, under, after a Verb of Motion. Sub: with an Ablat. under, in, at, by, hard by, for, with or upon, in the time of. Subter: under, in. Super: with an Accusat. beyond, above, over and above, besides, amidst, at, set over or belonging to, (in Office,) with an Ablat. concerning, for, about or at. Accus. or Abl. upon. Supra: above, over, beyond, besides, upon, more than. Tenus: to, up to, down to, nigh to, as to, only in, as far as, within compass of. Trans: beyond, over, on the other side. Versus: towards, by. Ultra: beyond, above, more, besides. Usque: up to, well nigh, until, besides.

Many of these used without a Case, having other Significations, as Absque, unless; ante, first; contra, contrarily; coram, openly; Secus, ill; Supra, from the beginning; ultra, moreover; usque, always, &c.

Conjunctiones, Conjunctions.

AND: Et, que, ac, atque. Also: etiam quoque. Altho': quanquam, quamvis. But: atqui, at, alit, sed, autem. Nevertheless: tamen, tametsi. Or: aut, vel, ve, an, sive. If, si, unless: ni, nisi. Providing: modo, dum. Indeed: quidem, equidem. Therefore: ergo, igitur, itaque. For: nam, enim, namque. Neither, nec, neque.

Interjectiones, Interjections.

EU, well. Euge, O brave! Eugēpæ, bravely done. Hui, hey day. Papæ, O strange! Hei, alas! Væ, Wo. Proh, did you ever see the like. Evax, O brave! ha! Heu, alas! Heus, so ho! Ohe, ho! enough!

for, in.
about,
after:
under,
Ablat.
time of.
beyond,
or be-
erning,
pra: a-
us: to,
within
her side.
ore, be-

ing o-
e, first;
Supra,
ys, &c.

uoque.
atqui,
ametfi.
i, nisi.
uidem.
enim,

ly done:
i, alas!
vax, O
he, ho!